

Extranjeros  
tengen plan extremista

empleado utilizado y coordinación en atentado al Metro  
(Pág. 28)



LA NACION EN EL BICICROSS

LA NACION, comenzó el domingo pasado el campeonato de verano (a tres días) en Viña del Mar. Jésica Vidal, campeona de la primera etapa, en categoría infantil y más, manifestó su deseo de popularizar este deporte que ya nos ha dado mundiales.

DANOVIC

SANTORAL: Ss. Gonzalo y Nicanor.  
UF: Valor hoy: \$ 1.831,24; mañana: \$ 1.831,60; jueves: \$ 1.831,95.  
\$ 3.214,00. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor enero:  
DOLAR PREFERENCIAL: Valor hoy: \$ 73,10; mañana: \$ 73,11; jueves: \$ 73,13. (Indicadores Económicos, página 27).

\$ 20

# LA NACION

Santiago de Chile - Martes 10 de Enero de 1984 - N° 21.759 - Año LXVII - 2<sup>a</sup> Edición

Cáceres y Passicot le  
rindieron cuenta a S.E.

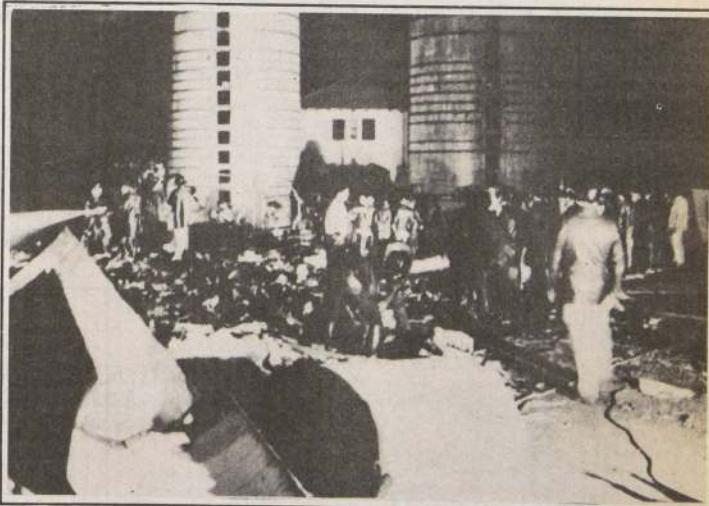
(Pág. 9)

Reunión cumbre en Roma

La mediación  
comienza hoy  
fase decisiva

Autoridades vaticanas recibirán a delegaciones de Chile y Argentina, en entrevista tripartita de la que podría emanar consenso definitivo. Las agencias internacionales señalan que "se firmaría acuerdo"

(Pág. 5)



INCENDIO EN BODEGA DE LA PAPELERA

Pérdidas millonarias arrojó un incendio que a las 21.12 horas de anoche se declaró en una bodega de la Industria de Papeles y Cartones, en calle Quillín 7001, movilizando a todas las compañías de bomberos de Nuñoa. En la foto un aspecto del siniestro.

Premio a "Sabor Latino" es un  
reconocimiento a TV chilena

(Pág. 40)

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



## Ingresos Tributarios

Informaciones entregadas por el Servicio de Impuestos Internos a fines de diciembre pasado dieron cuenta de que la recaudación tributaria había alcanzado, hasta noviembre de 1983, a 266 mil 678 millones de pesos, cifra que permite asegurar que durante el año indicado la recaudación será de unos 300 mil millones de pesos, lo cual significará superar la meta que dicho Servicio planteado al comenzar el año y que ascendía a 286 mil millones.

Al analizar tales antecedentes, los especialistas del S.I.I. indicaron que, si se comparan con 1982, la recaudación podría ser similar, considerando en ello la inflación; es necesario tener presente que en 1982 rigieron sobretasas tributarias en el Impuesto al Trabajo, se pagó un 60% adicional por las patentes, hubo disminución en el sector habitacional y se aplicaron otras exigencias tributarias excepcionales, por lo que la recaudación de 1983 muestra una mejora evidente en relación a la del año anterior.

Es importante conocer las cifras de ingresos tributarios del mes de octubre, por sector, pues éstas son indicativas de una mayor actividad económica. En efecto, en la agricultura los índices tributarios aumentaron en un 2,8%; en la minería, en un 9%; en electricidad, gas y agua, en un 7%; en construcción, un 27,9%; en comercio y restaurantes, un 2,5%; en telecomunicaciones, un 15,1%; en finanzas y seguros, un 6,8%; en comparación con el anterior — a igual mes de 1982.

Si se analizan las cifras desde el punto de vista de la importancia de los tributos, el predominante de éstos es el Impuesto al Valor Agregado, al que siguen el Impuesto a las Ganancias, los que gravan a tabacos y combustibles y los de timbres y estampillas.

Si se refiere al IVA, las cifras demuestran una recuperación de la actividad económica, pues reflejan un aumento importante en las ventas a las que va ligado el impuesto, durante el segundo semestre de 1983, lo cual es congruente con las tendencias correspondientes a octubre de ese año, ya señaladas.

Las cifras globales de recaudación tributaria, en cuanto responderán en 1983 a las expectativas que la autoridad económica habrá hecho previamente, reflejan la certeza y precisión con que ésta actúa y, en cuanto lograrán superar lo recaudado en 1982, demuestran y confirman un proceso de reactivación económica que ha sido impulsado en forma constante por el Gobierno.

Finalmente, con lo anterior, debe señalarse que la recaudación tributaria demuestra también una actuación responsable y eficiente de los órganos estatales encargados de la fiscalización en ese ámbito, los que han logrado destacar en la comunidad internacional el cumplimiento de los deberes tributarios y el daño que provoca la evasión y las actuaciones delictuales.

En 1983 fue un año que mostró — también en el ámbito tributario — un mejoramiento a nivel nacional, confirmando así la tendencia a la recuperación de la actividad económica que se ha ido poniendo en evidencia en los distintos sectores de la

## Irresponsabilidad

Más de los dos tercios del número de accidentes fatales ocurridos en los últimos dos años prevalece la irresponsabilidad sobre las fallas mecánicas o defectos de las pistas de circulación urbana o rural.

Hay ejemplos que ilustran. El Gobierno está invirtiendo cuantiosas sumas en la reconstrucción de un tramo de unos 6 kilómetros en el sector norte de la Región Metropolitana y de 60 entre Pichidangui y Caleta Los Molles. Hay carteles de enorme tamaño indicando estado de las pistas y sugiriendo cuidado en la conducción. Buses y camiones, con varias excepciones, respetan tales invitaciones a la responsabilidad. Hay, sin embargo, máquinas que corren hasta 100 kilómetros por hora en pistas provisionales que están agrietadas o con hoyos por causa de la emergencia, sin importar a sus conductores los perjuicios que pudieran provocar. Si no hay accidente de importancia es porque la gran mayoría condu-

ce a la defensiva y sin ahorrar tiempo, probablemente pensando en gastar más bien un minuto en la vida que perdería en un minuto, como solían decir algunos carteles de antigua data caminera.

¿Qué hacer? ¿Cómo neutralizar la constante amenaza de irresponsables en las carreteras y en las calles? ¿Cómo convencer a una proporción muy baja a conducirse de la misma manera que cuando se presentó a una Municipalidad a obtener una licencia para conducir? No se pueden llenar las pistas urbanas y rurales de vigilancia policial, porque es imposible preocuparse de los 600 mil conductores que usan los 20 mil kilómetros de caminos y carreteras y las calles de nuestras ciudades, en los 4 mil 500 kilómetros de nuestro territorio continental americano. La esperanza puede estar en la nueva Ley del Tránsito, que el Presidente de la República, cumplidos los trámites legislativos pertinentes, promulgará dentro de unas semanas.

## Exportadores

La Ley N° 18.274, publicada en el Diario Oficial del cuatro de enero pasado, establece que, por un período de dos años a contar de la vigencia de la misma, los bancos podrán conceder créditos, directa o indirectamente, a una misma persona natural o jurídica, sin garantía, por una suma equivalente hasta el 10% de su capital pagado y reservas, si la parte que excede del 5% de ello corresponde a créditos en moneda extranjera para exportaciones de cualquier naturaleza.

Esta importante disposición viene a modificar la norma actualmente existente que sólo autorizaba el otorgamiento de créditos a una empresa, sin garantías, por el límite máximo de 5% de su capital y reserva, flexibilizando con ello los límites crediticios en beneficio de los exportadores que ven aislados sus actividades.

Debe recordarse que importantes entidades relacionadas con la

exportación, como la Asociación de Exportadores y la Asociación de Bancos, hablan expresado su deseo de que se dispusiera una norma de esta naturaleza.

Por otro lado, la misma Ley N° 18.274, concede también otras facilidades crediticias al sector exportador al aceptar como garantías para la obtención de préstamos las prendas de letras de cambio "representativas de créditos que correspondan a precios pagaderos a plazo de mercaderías que se exporten, y que hayan sido emitidos o aceptados por un banco o institución financiera nacional o extranjera y, en todo caso, representen para ellos una obligación incondicional de pago".

Tales modificaciones contribuyen a mejorar la situación de los exportadores y responden al interés del Gobierno por impulsar ese sector a quien corresponde un rol insustituible en la reactivación económica del país.

## Ghana y África

La revolución de Ghana continúa a tropezones dos años después que el teniente de aviación Jerry Rawlings se apropió del poder por segunda vez, pero su "guerra santa" contra la corrupción tiene un largo camino por delante. Aún en los Comités de Defensa del Pueblo (en las aldeas y vecindarios urbanos) y en los Comités de Defensa de los Trabajadores (en tiendas, fábricas y ministerios de gobierno), que son los instrumentos más importantes de su revolución, la antigua manera de comportarse reaparece tenazmente.

Al término de un discurso reciente, Rawlings se notaba exhausto: "Hoy es este grupo en este sitio. Mañana será otro grupo por allá. Y al día siguiente será un grupo distinto", se quejó. "Siempre hay alguien que está sacando una tajada, alguien que se está aprovechando. Si, todos meten mano en sus propias arcas; cada cual exige tanto, que lo poco que hemos podido juntar ha ido a parar a las manos... de unos pocos trabajadores".

Pero al ghaniano corriente no se le puede hacer responsable de su conducta... cuando el salario oficial mínimo son 12 cedis y un huevo cuesta 6 cedis. Una encuesta reciente hecha por un periódico llegó a la conclusión de que una comida decente para una familia de cinco personas cuesta ahora 150 cedis, de modo que todos se ven obligados a engañar, a cada instante, para lograr el dinero suficiente para sobrevivir.

Instalado en su cuartel general, un castillo de la costa del Atlántico construido por traficantes de esclavos daneses del siglo XVII, que ahora Rawlings llama "los latidos del corazón del Tercer Mundo", él insiste en que "si logramos tener éxito aquí, será un brillante ejemplo para África". Y no le importa que su revolución sea comparada con la de Etiopía (aunque ha habido muy pocas muertes en Ghana a pesar de que se estima por lo menos en cinco los atentados de golpe contra Rawlings desde diciembre de 1981).

Rawlings está luchando contra el sistema general que surgió en África post-colonial: élites locales, que tienen un alto nivel de vida al estilo occidental, que consumen todas las divisas; extrema negligencia de las áreas rurales y la aglomeración de cesantes e indigentes que se han ido de los campos a las barriadas de las ciudades en decadencia.

En Ghana la estabilidad desapareció y un grupo de civiles y soldados jóvenes, con dedicación y sin experiencia, están tratando de reparar daños que datan de 25 años. Llevan una vida austera y se empeñan en orientar el dinero que se reúne hacia las áreas rurales donde debe encontrarse la salvación económica del país. Y cuando no hay dinero — que es la mayoría de las veces — tratan de organizar a las aldeas y sus alrededores para que realicen proyectos con su propio esfuerzo.

La clase media de Ghana está dolida de verdad. La ley de "una casa por familia", los pasajes a Londres cuyo precio ha aumentado siete veces, la nueva ley que permite al gobierno expropiar las tierras no cultivadas (85% de la tierra en Ghana no se trabaja), los nuevos impuestos sobre los salarios de ejecutivos y los ingresos por bienes raíces y los recargos sobre importaciones son cosas que atacan la base misma de su estilo de vida.

No es de sorprender, entonces, que el núcleo de la oposición al régimen de Rawlings esté en la Asociación de Colegios de Profesionales (sindicato de los que pertenecen a la clase media) y, por supuesto, entre los estudiantes que esperaban que un grado universitario les abriera la puerta de la élite adinerada y que ahora ven desvanecerse sus privilegios potenciales. En mayo, los estudiantes de las tres universidades de Ghana provocaron agitaciones en la esperanza de movilizar el descontento popular contra los rigores del nuevo presupuesto del gobierno...

Pero no resultó. Los sindicatos mandaron a sus trabajadores a ocupar las universidades — a pesar de que a ellos también los golpeó duramente el nuevo presupuesto — y, por supuesto, entre los estudiantes fueron expulsados de los recintos universitarios. Hasta ahora, los desvalidos confían en Rawlings a pesar del escaso éxito material que les ha proporcionado. La caballerosa revolución social de Ghana continúa su lucha.

Gwynne Dyer

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

## 4 crónica

# Magisterio recibirá el proyecto sobre estatuto docente

□ Marta Stefanowsky designada directora general de Educación.

□ Otros nombramientos cursados por el Ministro del ramo

El jueves 19 de este mes, el Ministerio de Educación hará entrega al Colegio de Profesores de Chile y a la Asociación Gremial de Educadores de Chile, AGECH, del proyecto de estatuto docente, que regulará la normativa que regirá para todos los profesores del país.

Así lo anunció en conferencia de prensa el Ministro de Educación, Horacio Aránzazu, quien, por otra parte, dio a conocer los siguientes cambios:

Marta Stefanowsky ocupará el cargo de Directora General de Educación, quien se desempeñaba como Secretaria Ministerial de la Región Metropolitana (información aparte). En el cargo que deja será reemplazada por Pilar Gutiérrez, actual directora provincial de Santiago Oriente.

En la Dirección del Centro de Perfeccionamiento quedará Marta Soto, en reemplazo de Jorge Jiménez.

Refiriéndose a estas nuevas designaciones, que se harán efectivas a partir del próximo viernes, el Ministro Horacio Aránzazu indicó que "el criterio que se utiliza en este ministerio es buscar las mejores personas que han dado muestra de eficiencia y que conocen bien el oficio".

También señaló que el día primero de enero había asumido como nuevo jefe del

Departamento de Relaciones Internacionales, el profesional Sergio Martínez Baeza, en reemplazo de Ana María Corvalán.

Horacio Aránzazu anunció que el ministerio "tiene prácticamente finiquitado el reglamento que regirá las clases de religión en los establecimientos educacionales", el que será entregado próximamente.

En relación al traslado a las municipalidades de los liceos comerciales, indicó que por este año estarían suspendidos.

Refiriéndose a la futura "Casa del Magisterio", el Ministro Aránzazu dijo que a partir del mes de febrero se iniciarían los trabajos de implementación. Indicó que este centro, que estará ubicado en Alameda, frente al Ministerio de Educación, contendrá en su primer piso la Biblioteca y el Museo Pedagógico, "al cual queremos darle la dignidad que merece porque es uno de los primeros museos de Sudamérica", dijo.

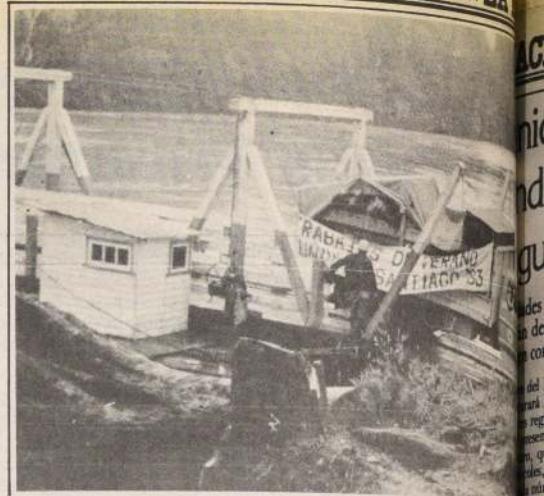
### HOSPITAL DEL PROFESOR

En relación al futuro Hospital del Profesor, Horacio Aránzazu manifestó que en el próximo mes de marzo querría inaugurar. "En un principio —dijo— no tendrá toda la implementación necesaria, pero en todo caso a partir de esa fecha, este hospital será una realidad. Indicó que la comisión encargada ya había llamado a licitación pública para las obras civiles y equipamiento".

Por otra parte, el ministro indicó que mañana viajará a Coyhaique y el próximo lunes visitará la IV Región.

También informó que se había dado instrucciones a todos los rectores de las universidades, en el sentido de que antes del 23 de este mes debería presentar los documentos respectivos en relación con las políticas de la Universidad en materia estudiantil y docente para el curso de este año.

Consultado sobre despídos de profesores en establecimientos educacionales de algunas comunas, el Ministro Aránzazu, señaló que el Ministerio estaba en conocimiento de dos casos. "Existen despídos justos y despídos injustos. Nosotros estamos en conocimiento de ellos. Los sumarios respectivos se instruyen en el Ministerio y vamos a actuar con energía", enfatizó.



El año pasado, los estudiantes de la Universidad de Santiago se sentaron en remotas localidades del sur, a pesar del aislamiento y las bajas temperaturas.

### Trabajos de Verano de la USACH

## 70 estudiantes a la XI Región

□ Los jóvenes permanecerán casi dos meses en las localidades del extremo sur del país

Un grupo de 70 alumnos de la Universidad de Santiago parte, mañana rumbo a la Undécima Región con el objeto de realizar en algunas localidades rurales de la zona, los Trabajos de Verano '84 de esa casa de estudios.

Los jóvenes desarrollarán diversas labores de ayuda social en Puerto Puyuhuapi, Las Juntas y Puerto Raúl Marín Balmaceda. Estas dos últimas áreas se encuentran próximas a la Carretera Austral y carecen de comodidades básicas. En el caso de Puerto Marín Balmaceda, es una localidad que sólo tiene acceso por vía marítima, luego es mayor su necesidad.

En conferencia de prensa, ofrecida en las dependencias de la Universidad de Santiago, el coordinador general de los trabajos, Rafael Cutiño manifestó que la partida está contemplada para mañana a las 18.30 horas, desde la Estación Central, llegando a Puerto Montt a las 12.30 horas del día siguiente. Desde allí viajarán a Chonchi y luego a Chaitén por agua, estirándose una navegación de 4 a 5 horas, para dirigirse a las localidades referidas vía terrestre por la Carretera Austral.

Cutiño manifestó que se había escogido ese lugar porque en esta región se incentiva la colonización ya que, a pesar de tener un clima duro, posee una cantidad de recursos naturales que aún no han sido explotados.

LABOR SOCIAL  
El dirigente estudiantil de la USACH, los Trabajos de Verano cumplen su función directa con la formación integral del alumno, a la vez que promueven la convivencia entre estudiantes y docentes extra-académicos, para alumnos se identifican con la realidad nacional y la realidad mundial.

El programa de trabajo en Puerto Puyuhuapi, ubicado a 245 km al sur de Coyhaique, con 600 habitantes, se desarrolla en gabinetes de refugio, reparación del muelle, reparaciones y construcción de juegos infantiles y reuniones con adultos culturales entre otras actividades.

En las juntas tanto en Puerto Puyuhuapi como en Coyhaique, se realizan labores de acción social y desarrollo que en la localidad anterior.

Por su parte, en Puerto Marín Balmaceda ubicado en el límite sur de la Región, que cuenta con 1000 habitantes, jóvenes reparan caminos y cuellos del lugar, y desarrollan un continuo y sostenido mejoramiento de la calidad. También se realizan reuniones comunitarias como fiestas, centros de madres y padres, si es que no existe una escuela.



Marta Stefanowsky, quien fue designada Directora General de Educación

MOP

DIRECCIÓN GENERAL DE AGUAS

### CONCURSO PÚBLICO

MATERIA: Confección del Catastro de Usuarios de Aguas del Río Claro, Hoya del Río Maule. VII Región.

FINANCIAMIENTO: Fondos Sectoriales.

TIPO DE CONTRATO: A suma alzada. Sin reajuste.

CARACTERÍSTICAS DEL CONTRATO: Estudios correspondientes al Área de Estudios Generales Varios.

PRESUPUESTO ESTIMADO: \$ 5.939.000.

REQUISITOS EXIGIDOS: Consultores inscritos en Registro General del M.O.P. 3ra. Categoría o superior. Especialidad 3.7.

ENTREGA ANTECEDENTES: Las Bases estarán a disposición de los interesados hasta el 13 de enero de 1984, en las oficinas del Ing. Jefe del Depto. de Estudios de la D.G.A. en Morandé 59, piso 7º, Of. 732, Santiago.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.200 IVA incluido.

RECEPCIÓN Y APERTURA: La recepción de los dos (2) sobres y la apertura de la Propuesta Técnica se efectuará el día 7 de febrero de 1984, a las 10.30 hrs., en la Of. del Director General de Aguas, Morandé 59, piso 8º, en Santiago.

APERTURA PROPUESTA ECONOMICA Y SU ADJUDICACION: Se efectuará el 17 de febrero de 1984, a las 10.30 hrs. en la Of. del Director General de Aguas.

EL DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

## Desmienten renuncia de decanos de la "U"

Como algo "insólito y absurdo" calificó el rector de la Universidad de Chile, brigadier general, Roberto Soto Mackenney, la supuesta renuncia de 9 de los 10 decanos de esa casa de estudios.

El rector Soto Mackenney desmintió "efáticamente ante los periodistas esas renuncias que sólo son producto de la imaginación de quien las dio a conocer".

Añadió que "por el contrario con los decanos estamos trabajando intensamente en el programa de las actividades académicas para el presente año y, justamente mañana (hoy) tenemos consejo universitario para examinar esas materias".

El rector Soto también desmintió que 1.500 funcionarios fueran a ser desahuciados del plantel.

"Esas son cifras antojadizas, dijo, no existe ningún número de personas que vayan a dejar sus cargos porque nadie los puede tener. Lo que pasa es que la Universidad de Chile tiene que adaptarse a la realidad presupuestaria que tiene, y serán los decanos los que tienen que decidir al respecto".



En conferencia de prensa, los decanos de la Universidad de Chile desmienten la supuesta renuncia de 9 de los 10 decanos de esa casa de estudios. Entre los que ellos quieren mantener su puesto, entre quienes se encuentra el rector Roberto Soto Mackenney, se reúnen Loreto Barraza, rector de la Universidad Católica, y Rafael Canales, rector de la Universidad de Santiago.

Santiago de Chile,  
Martes 10 de Enero de 1984

## rección de ndentes gura Jarpa

regionales se integran en los planes de Gobierno contra del desempleo

Interior, Sergio Onofre Jarpa hoy la primera reunión de regionales del país correspondiente año.

que se prolongará hasta las 9.30 horas, se iniciará a las 9.30 en número nueve del edificio

el Subsecretario del Interior Juan Ignacio García, indicó que se lleva a cabo por instrucción del Presidente de la República en que las autoridades interiores acerca de los niveles de empleo que se están creando nacionales.

El Subsecretario del Interior Juan Ignacio García, indicó que se lleva a cabo por instrucción del Presidente de la República en que las autoridades interiores acerca de los niveles de empleo que se están creando nacionales.



Juan Ignacio García, Subsecretario del Interior subrogante, quien informó acerca de la reunión de intendentes.

La jornada será clausurada con la exposición del Ministro Sergio Onofre Jarpa.

En cuenta a una eventual participación del Presidente Pinochet en el encuentro, Juan Ignacio García expresó que ella no está contemplada por ahora, pero no se descarta la posibilidad de que ocurra.

Liceo Leonardo Muriel

## enseñanza de la religión inherente a la cultura

entes intervienen en las jornadas de educación católica inauguradas en el Colegio Inmaculada Concepción

Troncoso, quien es también coordinador del encuentro.

El sacerdote recordó a su vez que la enseñanza de la religión en los establecimientos educacionales del país "tiene una proyección mundial, desde el momento en que se encuentra inserto en nuestra constitución política".

Sostuvo asimismo que el Papa Juan Pablo Segundo estima que la clave de la cultura es el hombre, enfatizando que "la Vicaría para la Educación, quiere desarrollar en el estudiante una mentalidad cristiana".

La jornada se clausurará el sábado con una asamblea plenaria y una misa que ofrecerá al mediódia Monseñor Gambino en el mismo recinto del Colegio Inmaculada Concepción.

## informe sobre atentado en embajada

individuos pertenecientes a un grupo denominado "Fuerzas Armadas del pueblo". Poco después de la explosión en la sede chilena, se lanzó otro artefacto en contra del edificio donde funciona el Partido Nacional de Honduras, ubicado en las cercanías del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de ese país.

El Ministerio de Relaciones Exteriores se ha mantenido informado de los hechos a través de nuestro representante en Tegucigalpa, Carlos Reddersen.

Surgirán hoy en Roma

## Bases para negociar acuerdo en mediación

### □ Reunión de los embajadores de Chile y Argentina con representantes del Papa

La reunión tripartita que tendrá lugar hoy en el Vaticano será decisiva para el futuro de la mediación papal por el diferendo chileno-argentino, ya que sentará las bases para entrar a negociar el tratado final que ponga término al problema austral entre ambas naciones.

Así lo revelaron ayer fuentes autorizadas, cuando se les consultó, a raíz de una serie de informaciones cablegráficas procedentes tanto de Roma como de Buenos Aires, las cuales hablan de un "inminente acuerdo definitivo en la mediación".

Las fuentes indicaron que el mediador "ha estado buscando crear las condiciones para poder entrar a negociar el tratado final que ponga fin al diferendo".

Según informaciones de prensa provenientes de Buenos Aires, hoy se llevará a efecto una reunión entre los representantes de Chile y de Argentina en el proceso, embajadores Santiago Benadava y Alfredo Etcheverry, respectivamente, con los encargados personales del Papa Juan Pablo II, monseñores Faustino Sáinz y Gabriel Montalvo.

De igual forma, la prensa bonaerense insiste en que de esta reunión saldrá humo blanco respecto a un consenso entre ambas partes, lo que sería formalizado con la presencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los dos países, durante la segunda quincena de enero. Fuentes de la Cancillería señalaron que el viaje de los Cancilleres es una posibilidad.

La fuente consultada precisó que si se logra un acuerdo básico para iniciar las

negociaciones sobre un tratado final, no significaría el término del diferendo, sino que el inicio de la fase conclusiva del mismo, petición que formuló el Santo Padre el 23 de abril de 1982.

También se admitió la posibilidad de que el Papa Juan Pablo II, a través de sus representantes o en forma personal, realice un llamado a las partes para conversar acerca de las aproximaciones que se hayan producido entre las posiciones de los países. Dentro de este marco se explicaría la presencia de los cancilleres en el Vaticano que, según la prensa trasandina, se concretaría el 20 del mes en curso.

Si en la decisiva reunión de hoy en Roma se logra acuerdo entre las partes para entrar a negociar el tratado final, no se descarta la posibilidad de que el Papa haga referencia al respecto, cuando el próximo sábado se reúna con el Cuerpo Diplomático acreditado en el Vaticano, con ocasión del inicio de 1984.

### EMBAJADOR BENADAVA

En tanto, en Santiago se confirmó que el embajador Santiago Benadava sostuvo una reunión ayer con los representantes del Papa, monseñores Sáinz y Montalvo, la cual estuvo destinada a presentarles sus saludos luego de las vacaciones.

LA NACION trató de comunicarse con el diplomático a Roma con el objeto de tener una versión del encuentro, pero el embajador no pudo ser ubicado en su residencia, como tampoco en la oficina de la mediación.

## S.E. visitará X y XI Regiones

Una visita de cuatro días a la X y XI Regiones del país realizará el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, entre el 10 y el 14 de febrero próximo.

Durante su estadía en las regiones, el Primer Mandatario se impondrá personalmente de la situación de dichas zonas, recorrerá el camino longitudinal austral, donde también presidirá la inauguración de diversas obras de adelanto locales.

Asimismo, el mandatario tomará contacto directo con la ciudadanía y cumplirá actividades de carácter institucional.

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República dio a conocer ayer el programa de las actividades de S.E. en su gira, en la cual será acompañado por la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

También viajarán los ministros de Educación, Justicia, Obras Públicas, Agricultura, Bienes Nacionales, Salud, Transportes, Secretario General de Gobierno y director de ODEPLAN. Integrarán la comitiva el Subsecretario del Interior, un representante del Ministro Secretario General de la Presidencia y otro de la Comandancia en Jefe del Ejército.

Los intendentes regionales tendrán programas alternativos para los ministros de Estado, con el objeto que puedan cono-

cer en detalle los problemas, proyectos y personal que se vincula con las respectivas secretarías de Estado.

### PROGRAMA

El Presidente Pinochet iniciará el viaje por vía aérea hacia Puerto Montt en la mañana del viernes 10 de febrero y, luego de un almuerzo privado, procederá a efectuar un recorrido por las obras de la Carretera Austral, inaugurando sectores recientemente terminados.

El sábado 11, el Primer Mandatario se dirigirá a la localidad de Palena, donde presidirá la ceremonia de inauguración de obras comunitarias, seguirá su recorrido para pernoctar en Chaitén.

El domingo 12 continuará viaje hacia la ex reserva forestal de Puyuhuapi, donde conocerá detalles del plan piloto de población de las regiones extremas.

El lunes 13 llegará a Villa Amengual, para seguir luego a Manihuales y, finalmente llegar a la ciudad de Coyhaique.

Durante el último día de gira, asistirá a una reunión informativa con exposiciones sobre la situación de la XI Región del General Carlos Ibáñez del Campo. En horas de la tarde emprenderá el regreso a Santiago por vía aérea.

### PRESTAMOS HIPOTECARIOS

De libre disposición sobre el valor comercial de su propiedad.

Traer escrituras y último recibo de contribuciones

Teatinos 251 Oficina 308  
10 a 12 y 16 a 19 hrs.

### ELECTRONICA INGTEL LTDA.

#### EMPRESA JAPONESA

#### REPARACIONES DE T.V.

Blanco Negro - Color

Equipos de sonido

Betamax - V.H.S.

ATENCION PERMANENTE

A DOMICILIO

REPRESENTACIONES

FONO: 2224410



### BIENES RAICES

Con problemas en sus títulos. Tenencia irregular de propiedades. Propiedades sin escritura o inscripción.

Sanamiento definitivo de dominio.

TEATINOS 251

OFICINA 308

10 a 12 y 16 a 19 horas.



## 6 crónica

# Homenaje a dos académicos de la Universidad de Chile

"La Universidad de Chile a través de su existencia siempre ha pensado que su grandeza como institución se fundamenta en la calidad de sus hombres. No se puede pensar en los valores de la universidad, si al mismo tiempo no se consideran los de individuos que la componen".

Así lo señaló el decano de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación, Joaquín Barceló, al hacer entrega de sendos diplomas de reconocimiento por haber cumplido 30 años de interrumpida labor universitaria, a los académicos Carlos Munizaga Aguirre, del Departamento de Antropología, y Walter Fernández Luzio, del Departamento Ciencias y Técnicas de la Comunicación.

A la ceremonia asistieron el vicedecano, Francisco Aguilera; el director académico, Fernando Valenzuela; el director de Asuntos Estudiantiles, Fernando Durán, y académicos del plantel.

El decano Barceló destacó en su intervención la importante labor docente y de investigación desarrollada por el profesor Munizaga, en el campo de la arqueología y la antropología, desde el inicio de sus actividades académicas, en 1953, cuando recién se organizaba en la corporación, el Centro de Estudios Antropológicos.

Luego se refirió a sus investigaciones, señalando que muchas de ellas han pasado a ser, en el ámbito internacional, objeto de consulta obligada entre los especialistas, al mismo tiempo que ampliaron el campo de estudio de esta disciplina, con el planteamiento de nuevo temas, relacionados con la medicina, la arquitectura y las ciencias jurídicas.

Destacó entre los estudios realizados por el profesor Munizaga, sus investigaciones sobre "Los indígenas mapuches alineados"; "Relación entre literatura, vivienda y ciencias sociales"; "Diferencias mentales entre chilenos urbanos y rurales"; "Fecundidad y

Aborto en poblaciones mapuches" y "Reconocimiento cultural de Chiloé", entre otros trabajos.

En relación a su aporte en el ámbito académico, el decano Barceló expresó que organizó en el Centro de Estudios Antropológicos, el trabajo en terreno, las técnicas de laboratorio y la redacción de informes, integrando al mismo tiempo la primera generación de profesores universitario en el país, en esta disciplina.

Se refirió a continuación a la trayectoria académica del profesor Walter Fernández, ayudante de la cátedra de Fotografía del Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación, quien desarrolla también labores docentes en la Facultad de Ciencias Agrarias y en la Facultad de Medicina.



El decano de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile, Joaquín Barceló (derecha), hace entrega de un diploma de reconocimiento al antropólogo Carlos Munizaga Aguirre.

## Diario oficial

Del 9 de Enero

### MARCAS COMERCIALES

El Departamento de Propiedad Industrial, de la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, publica 45 solicitudes de registro de marcas comerciales diversas. También una solicitud de patente de invención de la firma Owens-Illinois, de Estados Unidos. Se trata de un "método y aparato para detectar defectos de tipo reflexivo radial en un envase transparente mediante enfoque de rayos luminosos que actúan sobre un medio transductor de señales".

### PERSONALIDAD JURIDICA

El Ministerio de Justicia, por decreto N° 1.246, concede personalidad jurídica, aprobando los estatutos respectivos, al Ropero Infantil del Hospital de Niños "Doctor Luis Calvo Mackenna", con domicilio en la provincia de Santiago.

### FERIA DE LOS ANDES

El Ministerio de Agricultura declara oficial, mediante decreto N° 143, la X Feria Internacional Agrícola, Industrial, Minería y Artesanal de Los Andes, Región de Valparaíso, que se realizará entre el 8 y el 18 de marzo próximo. Esta feria gozará de las exenciones de impuestos fiscales y municipales, establecidas en la Ley N° 11.534.

### ESCRITURAS SOCIALES

"Davy McKee Worldwide Corporation" (protocolización notarial)

"Servicios Generales Ltda.", "Sociedad Impregnadora de Maderas Limitada", "Sociedad Servicio Bosch-Diesel Limitada" y "Sociedad Nueva Gráfica Limitada".

"Jacuzzi Chile S.A.", "Establecimientos Químicos Holtz Limitada", "Empresa de Ingeniería y Construcción Ingredill Limitada", "Sociedad Constructora Lanza Limitada", "Confecciones São Paulo Limitada", "Botonera y Plástica Polilux Com-

pañía Limitada", "Tobalaba Limitada", "Ingeniero Asociado S.A.", "Cedida Comercial San Andrés", "Confecciones Carmelo", "Combustibles Pascual", "Agroindustria Curicó", "Samuel Venegas y Cía", "Undurraga Araya Limitada", "Compañía Limitada", "Comercio Limitada" y "Garretón y Compañía Limitada".

"Estudio Latino", "Cinematógrafos Limitada", "Cine Ltda.", "Forestal Reparaciones Técnicas Limitada", "Gesa, Industrias S.A." y "Sociedad Cigarrillo y Compañía Limitada".

"Sociedad Agrícola Deda", "Empresa Peletier Monardes y Kahr", "Sociedad Nueva Encuentro", "Centro de Experimentación Apropriada Limitada", "Piroschka Limitada".

"Cerón y Hernández", "Cedida de Servicios y Comercio Merino Limitada", "Sociedad Serrano Ltda.", "Distribuidores Distrasur Limitada", "Equipos de Computación".

"Manufacturas de Casas", "Inversiones Laboral Limitada", "Círculo de Instalaciones Técnicas y M. Córdova Limitada", "Esterilización y Equipos Limitada", "Sociedad General Limitada" y "Sociedades de Trabajo Limitadas".

"Sociedad de Transportes y Compañía Limitada", "Talca Limitada", "Sociedad Círculo Limitada", "Talcahuano Limitada" y "Sociedad de Frigorífico Limitada".

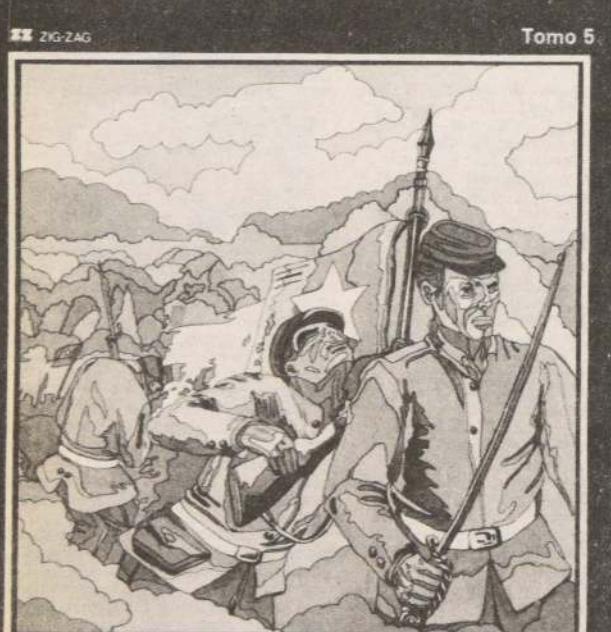
## ADIOS AL SEPTIMO DE LINEA EN IMAGENES

Próximas reediciones

Tomo N° 2, Jueves 12 Enero

Tomo N° 3, Jueves 19 Enero

Tomo N° 4, Jueves 26 Enero



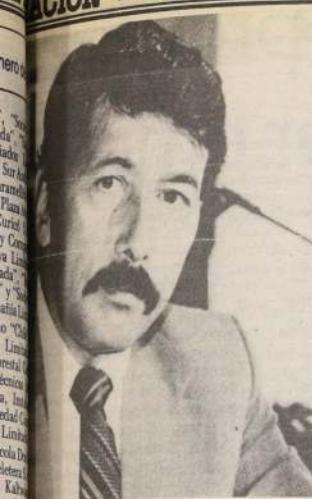
Jorge Inostrosa C.

ADIOS AL  
SEPTIMO DE LINEA  
EN IMAGENES

LA NACION



LA NACION  
UN GRAN DIARIO  
PIENSA EN USTED



Hugo Estivales, vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y presidente de la

Barrera

ta de Seguel es  
y no gremial"

activos de la Confederación  
ando otro camino que no dice  
con los intereses de los tra-  
z, punitivo el dirigente  
El Teniente.

"política que nada tiene que ver con lo  
que la cuenta entregada por el presidente  
Rodolfo Seguel, el dirigente de El Te-  
niente de la directiva, Humberto Barrera.  
el dirigente, Seguel tendría que haber  
dicho del organismo gremial en lo que  
trabajadores del cobre, los que han  
"por el acercamiento de los directivos" de la  
que han buscado otro camino".

Al quiebre que, según varios repre-  
trabajadores, han visto en la C.T.C.,  
no quiso pronunciarse, señalando  
más adelante, pero que existen algunos  
fundamentales para el  
mento de la Confederación.

#### AL DIA

Barrera que él señaló al comienzo del  
los trabajadores de acuerdo al artículo  
entre, los dirigentes sindicales tienen par-  
que y cuando estén al día en sus cuotas  
ención, "cosa que no sucede con varios  
ento a la posición de algunos dirigentes  
dar la presidencia a la Zonal Andina,  
ditivo en señalar que éste fue un acuerdo  
particularmente en un Congreso y que é-  
se salvo que haya existido una reco-  
al sentido, que no es el caso.

#### TILDAR DE AMARILLO

bles, vicepresidente de la Confederación  
Cobre manifestó a LA NA-  
campa abiertamente con aquellas perso-  
a o a un grupo de ellos que no estén de  
acopio de una persona en particular.  
más que suficientes de que llevo  
señalada. Se me ha dicho que después de  
reintegro de 30 trabajadores y obte-  
ad en mi zonal, yo me he vuelto progo-  
ad es que yo voy a discrepar con el Go-  
no se modifiquen las leyes laborales,  
debe estar un dirigente sindical",  
ables que en nombre de la frase que  
tan depresionada y que es la unidad  
están haciendo muchas brutalida-  
guardar silencio y dar más tarde  
la cuenta general entregada por Ro-

# Zonal Andina se marginará de congreso extraordinario

Se fijará sede de la próxima presidencia de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Según acuerdos adoptados en congreso de Antofagasta, ésta le corresponde a la Andina.

Hugo Estivales, presidente de la Zonal Andina y vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, anunció que los dirigentes de esa Zonal no participarán hoy en el Congreso extraordinario, durante el cual se fijará la sede de la próxima presidencia.

La decisión fue tomada en una asamblea efectuada en Los Andes y acatada por las bases de los dos sindicatos de La Andina. La medida se tomó debido a que Estivales señala que los acuerdos del Congreso de Antofagasta, deben respetarse. En este evento, que se efectuó en enero de 1982, se señaló que la presidencia de la C.T.C. le correspondería a la Zonal Andina, en el período 84-86.

El dirigente destacó que si por unanimidad se acuerda modificar la resolución del anterior congreso, ellos acatarán la resolución. Sin embargo —agregó— si el acuerdo es relativo, la Zonal se marginará en la C.T.C. para formar una Federación de trabajadores de CODELCO.



Humberto Barrera, dirigente  
cupífero de la Zonal El Teniente  
y miembro de la directiva de  
la C.T.C.

#### CUENTA

Con asistencia de 90 dirigentes sindicales de las cinco zonas afiliadas a la C.T.C., se iniciaron ayer los congresos ordinario y extraordinario de la Confederación, los que culminarán mañana con la renovación de su directorio que, actualmente encabeza Rodolfo Seguel.

En un ambiente tenso, por las divergencias en las posiciones suscitadas internamente frente a la elección de la directiva, Seguel dio comienzo a su cuenta anual.

En ella destacó las acciones de rechazo permanente a la legislación laboral y sus contactos con otros sectores que le llevaron a encabezar las llamadas protestas.

Las actividades continúan hoy, con el Congreso extraordinario, oportunidad en que se determinará la zona sede de la presidencia. También se entregarán sugerencias de modificaciones a los estatutos de la Confederación y finalmente Rodolfo Seguel efectuará una exposición.

## Nombrada la Comisión Calificadora de Poderes

Conforme lo dispone el artículo 11 de los actuales Estatutos de la Confederación de Trabajadores del Cobre, se nombró la comisión calificadora de poderes de los dirigentes sindicales del cobre, que concurren al congreso ordinario y extraordinario. La comisión quedó encabezada por Iván Castillo Araya, de Zonal El Salvador.

Ayer se acreditaron los poderes colectivos de 12 sindicatos y el resto con certificados de constitución de directiva vigentes a la fecha de este evento.

Por lo tanto asisten de la Zonal Chuquicamata, 27 dirigentes; de la Zonal El Salvador, 28 dirigentes; de El Teniente 25; de Zonal Santiago 4 y Zonal Andina, 6 dirigentes.

La comisión informó que no está en condiciones de objecar ninguno de los certificados y actas de constitución presentados por los sindicatos, por estar todos legalizados ante las inspecciones del trabajo respectivas y por la fecha de vigencia de las actas constitutivas.

#### ESCUELA DE TEMPORADA

## COMUNICACION Y PUBLICIDAD

#### RELATOR



DIRECTOR Y PRODUCTOR DE  
CINE, CREADOR DEL INSTI-  
TUTO FILMICO DE CHILE, IN-  
VESTIGADOR Y CATEDRATICO  
DE PERCEPCION Y ESTETICA  
DE LA COMUNICACION AU-  
DIOVISUAL, AUTOR DEL LIBRO  
"MONTAJE CINEMATO-  
GRAFICO".  
RAFAEL SANCHEZ

#### SEMINARIO

"ARTES Y CIENCIAS"  
"AUDIOVISUALES"  
ESTETICA PERCEPCION EN  
CINE Y T.V.

16 A 30 ENERO  
LUNES MIERCOLES VIE-  
NES 18.30 - 21.30 HRS.  
CLASES TEORICAS Y SESIO-  
NES EXPOSITIVAS DE MATE-  
RIAL AUDIOVISUAL, VIDEO Y  
CINTAS CINEMATOGRAFICAS.



FOTOGRAFO PROFESIONAL.  
PROFESOR DE LAS UNI-  
VERSIDADES DE CHILE, CATOLICA  
Y DE SANTIAGO. MIEMBRO  
ACTIVO DE LA "FEDERACION  
INTERNACIONAL DE L'ART  
PHOTOGRAPHIQUE". PAR-  
TICIPANTE DE LA "AMERICAN  
PHOTOGRAPHIC SOCIETY".  
BOB BOROWICZ

"FOTOGRAFIA  
PUBLICITARIA"  
ARTE Y TECNICA DE LA  
FOTOGRAFIA

17 ENERO A 2 FEBRERO  
18.00 - 21.00 HRS.  
CLASES TEORICAS, CLASES  
DEMOSTRATIVAS EN LABO-  
RATORIO.



PERIODISTA, PROFESOR UNI-  
VERSITARIO, PRODUCTOR Y  
DIRECTOR DE PROGRAMAS  
DE ALTA SINTONIA: "FESTI-  
VAL DE VIÑA", "ESTA NOCHE  
FIESTA", "MARTES 13" Y  
OTROS.  
GONZALO BERTRAN

"LA TELEVISION COMO  
MEDIO DE  
COMUNICACION  
PUBLICITARIA"

16 - 30 ENERO  
LUNES Y JUEVES DE 15.30 A  
17.30 HRS.  
CLASES TEORICAS Y DE TALLER

INFORMES Y MATRICULAS: AV. SALVADOR 1222 - TEL. 40663

INSTITUTO SUPERIOR DE ARTES  
Y CIENCIAS DE LA COMUNICACION



CÍRCULO DE PUBLICISTAS  
DE CHILE A.G.

AUTORIZACION SENCO EN TRAMITE SOLO PARA EFECTOS DE DESCUENTO TRIBUTARIO.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## 8 economía

### Noticiero económico

## Ministro J. Prado responde a la SNA

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, respondió una nota de la Sociedad Nacional de Agricultura sobre indemnización por expropiación para agricultores que renunciaron voluntariamente a ella.

Recuerda el titular del ramo que la SNA por intermedio de su presidente, Manuel Valdés, solicitó "medidas pertinentes que hagan posible a los agricultores expropiados que renunciaron a la indemnización legal que les correspondía, percibir la justa compensación por la parte de su patrimonio que fueron privados".

Expone el ministro que "ha sido preocupación permanente de esta Secretaría de Estado el solucionar las situaciones derivadas del proceso de reforma agraria" en la forma más justa y racional posible.

Como lo solicitado por la SNA incluye una renuncia voluntaria a la indemnización y dentro de un contexto de concesiones recíprocas con la entidad expropiante, el problema tiene connotaciones particulares que lo hacen no comparable con otras expropiaciones. Por lo que excede la competencia de "esta Subsecretaría de Estado", añade el Ministro Prado, razón por la cual se analizará el tema en forma conjunta con los otros ministros que tienen injerencia.

### INQUIETUDES TRIBUTARIAS

La urgente aprobación del Proyecto de Ley que modifica el Impuesto a la Renta, solicitó el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Juan Carlos Délano. Lo señala un comunicado de esa entidad que agrega que Délano afirmó que "la oportunidad para aprobar la reforma tributaria, concluirá esta semana por cuanto termina el período legislativo. De no tratarse el tema, en la próxima sesión de la Junta Legislativa, el proyecto podría quedar aplazado hasta 1985".

Délano agregó que el proyecto "que disminuye los altos niveles de tributación que caracterizan a nuestra legislación es anhelado desde largo tiempo por todos los contribuyentes del país".

Además la Cámara Nacional de Comercio se encuentra elaborando un estudio para establecer la repercusión que ha tenido el establecimiento de impuesto adicional en las ventas de algunos bienes denominados "suntuarios".

De acuerdo a lo informado por Délano, aún no se cuenta con los datos oficiales en relación al efecto que han tenido dichos gravámenes, pero que en principio se estima que producirán una merma en las ventas.

En cuanto a las ventas del año 1983, indicó que las cifras se entregaron con posterioridad al día 15 del presente mes, fecha en que el comercio tiene que cumplir con el pago del Impuesto al Valor Agregado, IVA.

### FERIA DE LOS ANDES

El Ministerio de Agricultura declaró oficial la Décima Feria Internacional Agrícola, Industrial, Minera y Artesanal de Los Andes, la que se realizará entre los días 8 y 18 de marzo del año en curso.

Un decreto de dicha Secretaría de Estado, publicado en la edición de ayer del Diario Oficial, señala que, por lo tanto, la Feria de Los Andes estará exenta de impuestos fiscales y municipales durante su desarrollo.

### COMERCIO Y LA SEQUIA

La Cámara Nacional de Comercio manifestó su apoyo a la iniciativa formulada por la Sociedad Nacional de Agricultura, en orden a que las autoridades de Gobierno adopten medidas proporcionales a la magnitud de la sequía que afecta a la zona sur, con el fin de enfrentar "oportuna y adecuadamente" la emergencia.

La entidad agregó que la actividad comercial depende en esas regiones fundamentalmente del dinamismo que se desenvuelve la agricultura y que toda esta situación "acentúa los problemas económicos tanto de los productores locales como del sector que representa la institución gremial" del comercio.

### LA COSECHA DE VINOS

Una baja en la cosecha vitivinícola del presente año se producirá a raíz de la sequía que ha afectado el sector de secano costero del país.

La información fue proporcionada por el gerente general de la Federación de Cooperativas Vitivinícolas, Emilio Merino, quien manifestó su inquietud, ya que una encuesta realizada por el Ministerio de Agricultura no habría considerado la Séptima y Octava Región.

El dirigente señaló que el sector costero produce en la actualidad el 50 por ciento de la cosecha total de uva del país y que la sequía también está afectando a los cultivos de chacarrería y de forraje.

Informó, finalmente, que la Federación de Cooperativas Vitivinícolas se encuentra realizando una completa evaluación de los daños ocasionados por la falta de lluvias y se solicitará al Ministerio de Agricultura la realización de una encuesta especial para el sector.

## Analizan program para crear empleo

□ Economista de U. de Chile afirma que 23 % de adscritas percibe ingresos adicionales

El economista de la Universidad de Chile Luis Riveros precisó que los programas que se encuentran implementando la Intendencia Metropolitana en materia de empleo refuerzan la idea que los subsidios al desempleo no son precisamente destinados a apoyar problemas de salud, alimentación o educación, sino para paliar la desocupación.

El catedrático señaló la necesidad de adoptar medidas de carácter nacional en materia de empleo y destacó la creación de la Comisión Nacional del Empleo, que se encuentra estudiando programas de alcance general.

Respecto a los alcances de un estudio sobre el Programa del Empleo Mínimo, Riveros aclaró que incluyó el período julio de 1982 hasta agosto de 1983, fecha después de la cual comenzó a decaer el PEM y a crecer el Programa para Jefes de Hogar, conocido como POJH.

Riveros, autor del estudio, indicó que se detectó en la encuesta que un 23 por ciento de las personas adscritas al PEM percibían ingresos adicionales, de varios montos. Añadió que un 76 por ciento de las familias del PEM obtenían pagos adicionales al programa, por la vía de pensiones, jubilaciones y otros beneficios previsionales.



Los geyseres de El Tatio en el extremo norte del país constituyen una fuente natural que será aprovechada para producir electricidad en una planta de megawatts.

## En abril vence plazo de licitación de El Tatio

□ Es posible asegurar operación de planta geotérmica de más de 15 MW.

El 2 de abril próximo vence el plazo de presentación de ofertas para la adjudicación de los derechos de la Corporación de Fomento de la Producción en la Sociedad Geotérmica El Tatio, en licitación, que incluye un paquete de 19.936.137 acciones de la empresa que representan el 98,2 por ciento de su capital, además de estudios especializados sobre las condiciones geológicas y geofísicas.

La Sociedad Geotérmica El Tatio S.A., filial de CORFO es propietaria de los derechos en la zona donde se ubican los recursos geotérmicos.

El Tatio está ubicado en la II Región a 230 kilómetros de la costa y a 90 kilómetros de Chuquicamata. El puerto más cercano, Antofagasta, está a 300 kilómetros de distancia y el aeropuerto más cercano es Calama, a 85 kilómetros por tierra.

La zona geotermal está a 4.300 metros sobre el nivel del mar y comprende un área aproximada de cien kilómetros cuadrados.

CORFO había realizado anteriormente estudios de factibilidad orientados al desarrollo de la

energía geotérmica para su explotación. Las investigaciones arrancaron en 1978 y concluyeron que existe una energía suficiente para la generación continua de una planta de 15 MW.

La puesta en marcha de la planta geotérmica en Sudamérica será el punto de desarrollo de los recursos energéticos del norte chileno tiene costo de producción de energía y solo el 1% varía en función del tipo de planta.

Actualmente, la zona norte de Chile tiene una capacidad instalada de 650 megavatios y se proyecta que en 1986 la planta de Tarapacá, Tocopilla y Antofagasta. La interconexión entre las plantas de Tatio y Tocopilla es prevista para 1986.

El Tatio ofrece la posibilidad de mayor rentabilidad por la vía del desarrollo de postas, cloruro de litio y otros minerales geotermales, ya que la explotación de los recursos mineros.





## PUBLICIDAD Y MERCADO

10 / LA NACION

Santiago de Chile, Martes 10 de Enero de 1984

### LAS MEJORES IMAGENES SE ILUMINAN CON MULTI POWER

Para una buena imagen, sea de cine, fotografía o televisión, se requiere la mejor iluminación. Desde Europa ha llegado todo el stock de la línea UNOMAT, especialmente la Multi Power.

Antorchas para cine para luminar directa y totalmente el campo visual con reflectores de carga halógena larga, de doble zócalo y de 1.000 W., 110 ó 220 volts y 3.400° Kelvin, las antorchas disponen, adicionalmente, de dos viseras de iluminación basculante equipadas con empuñaduras, fusibles fino incorporado y rosca para trípode.

Para efectos especiales de luz con estos equipos, se utilizan ambos reflectores de la línea LX 2000, que pueden manejarse hasta los 90°, pudiendo enclavarlos en 15°. Las viseras también son móviles.

Uno de los modelos más atractivos, son las LX 700: largas lámparas halógenas, con zócalos en ambos lados, con reflector incrustado en su jaula de seguridad, que para efectuar la sustitución de la lámpara, se bascula simplemente hacia arriba. Un termosto interruptor especial desconecta automáticamente en caso de recalentamiento. El ventilador de refrigeración incorporado hace que el trabajo sea prácticamente exento de ruido. Resulta ideal para tomar con sonido directo.

Las antorchas UNOMAT, equipadas con cristales de seguridad Tempax, termo resistentes, verificadas por VDR, pueden equiparse, de acuerdo con las necesidades con filtros de conversión o filtros de luz difusa.

Un cable de red, de tres metros de largo, de color naranja, claramente visible, segura la utilización, incluso, en radios muy amplios. Mediante un dobleado sencillo del asa, puede colocarse también la antorcha directamente sobre el trípode. O, si se quiere, puede colocarse sobre la escuadra de la cámara, montable de derecha y de izquierda.

Manejable, segura, estable.

La mejor iluminación para las mejores imágenes.

**UNOMAT**  
INTERNATIONAL



### EXITOSO CONCURSO LITERARIO

Como un "enorme éxito de participación y calidad literaria" fue catalogado el segundo gran concurso "Cuentos de mi País", auspiciado por Bata Chile y organizado por la Biblioteca Nacional. Así lo declaró Roque Esteban Scarpa, presidente del jurado. Y al igual que el año anterior, la ceremonia de entrega de galardones se realizó en la Biblioteca Nacional con una gran afluencia de público, y con un in-

menso entusiasmo. Entusiasmo que se vio recompensado a los ejecutivos de Bata Chile que han realizado certámenes de esta naturaleza, cuyos cuales persiguen incentivar la creatividad y rescatar los valores culturales de nuestro país. En la foto: Los ganadores del certamen junto al jurado y gerente general de Bata Chile, Pietro Martinelli.

### PUBLICAN LIBRO SOBRE TEMPLOS DE ZONA SUR

■ Fue escrito por el sacerdote Gabriel Guarda, conocido investigador en la materia

Un completo estudio de los templos construidos en madera entre 1850 y 1919, en la zona comprendida entre Cautín y Llanquihue, contiene "Iglesias de madera de Cautín a Llanquihue" del sacerdote Gabriel Guarda, que fue presentado a la prensa y al público, en una ceremonia que se realizó en el campus "Lo Contador" de la Universidad Católica.

La obra, profusamente ilustrada y en elegante presentación, se refiere en especial, a las construcciones de carácter religioso, hechas en madera, desde mediados del siglo XIX a principios del actual, en la zona mencionada.

Según señaló el autor, el libro se hizo necesario "no sólo por la utilidad de ofrecer información relativa a edificios en pleno uso y de fácil acceso, sino porque constituye el resto sobreviviente de un conjunto mayor, desaparecido a lo largo del tiempo por efecto de incendios, demoliciones o alteraciones radicales que los han alterado definitivamente".

En la obra se incluyen 25 iglesias, tanto de la misión católica como luteranas y anglicanas.

En la ceremonia estuvieron presentes altas autoridades educacionales, edilicias y de la Universidad Católica.



Entre los elementos de la nueva línea de productos anuncian Kodak Company se destaca el sistema portátil Kodavision sobresaliente. La cámara-grabadora, serie 200, nombre lo indica, la combinación de dos elementos. La grabadora Kodavision facilita la reproducción del material en cualquier televisor. El receptor programable convierte el sistema completo para grabar programas de televisión en video Eastman para uso profesional. Ambos tipos de proveerán en una variedad de formatos y longitudes.

### EL REINO VEGETAL SE ACERCA

El Reino Vegetal se acerca... En un mundo de cambios es necesario ser fuerte físico y mental y para ello la base es la alimentación vegetal.

Estos son los principios básicos de los dueños del restaurante Reino Vegetal, ubicado en José Antonio Sofía N° 2767. Su filosofía vegetariana consiste en combinar los alimentos vegetales y lácteos que proporcionan las proteínas completas sin reemplazo de la carne.

"Usamos alimentos vivos integrales y frescos y reemplazamos la vitalizadora y rejuvenecedora, además de conocer la forma de conservarlos con sal marina, hierbas aromáticas y especias, además de sabor delicioso y diferente a los platos".

Sus dueños, Juan de la Fuente y Patricia Viñuela, junto a Hari Nam Kaur que dirigen a 26 personas más.

# Digaselo al Gobierno

## Situación límitrofe austral

Señor Director:  
El cable nos ha traído la alentadora noticia del anuncio que anima a las autoridades del Gobierno argentino, de resolver pronto el problema límitrofe central que mantiene con nuestro país. El advenimiento del nuevo régimen del Presidente Alfonsín ha acelerado el proceso de negociación que se desarrolla en la Ciudad Eterna, del que es Augusto Mediodía Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Elllo nos llena de regocijo, de paz y tranquilidad, pues ya en 1978 sufrimos las angustias, la temible incógnita de un enfrentamiento armado, por temor a una mala preparación de nuestras Fuerzas Armadas, que es óptima, si no por las inútiles pérdidas de vidas jóvenes de ambos países que iban a producirse.

Nuestras autoridades de Gobierno han tenido demostrado a la faz del mundo que es pacifista, que no desean guerra ni conflictos con nadie y me encanta que aquellas naciones con quienes nos unen lazos históricos de amistad y confraternidad. Por eso, en numerosas demostraciones que ha dado el gobierno trasandino para querer resolver pacíficamente este conflicto central nos devuelven la fe y esperanza en el bien de sus gobernantes.

Como lo dice nuestro querido Presidente, General Pinochet, al finalizar sus discursos oficiales: "Invoco al Altísimo para que nos continúe iluminando y nos dé fuerzas para hacer de Chile una nación grande, donde sus hijos vivan en paz y prosperidad", yo ademas invoco a la Virgen del Carmen, nuestra Patrona, para que en el más breve plazo se cumplan los tratados que resuelvan el conflicto bilateral.

Le agradece la publicación de ésta y le saluda con toda atención.

Maria José Pardo Ch.

## Cementerio para animales

Señor Director:  
Cinco o seis cartas he visto publicadas en la edición Digaselo al Gobierno, referentes a la necesidad de crear en algún lugar de Santiago un cementerio para animales. Realmente se trata de una valiosa sugerencia que merece ser atendida.

Las personas que se han dirigido a Ud., lo han hecho impulsadas por nobles sentimientos de cariño a los animales, han sido sus compañeros, si bien irrationales, pero que les han entregado su protección, amor y cuidado. El irracional, por esta misma razón, merece más que nadie cuidados hasta su último instante.

La Sociedad Protectora de Animales, antigua institución que ha velado durante años porque no se maltrate a los animales, ha apoyado decididamente esta iniciativa que debe ser convertida en realidad. En las cartas que se han insertado en su diario ha sugerido, inclusive, que sea el alcalde de Santiago, don Carlos Bombal, quien con su innegable sentido de servicio, preocupación por los problemas de su comuna que siempre trata de resolver, realice esta obra que tantos desean y apoyan.

Ahora, si no es posible que lo haga la autoridad municipal mencionada, hay otras que podrían hacerlo como Ñuñoa, Las Condes, Quinta Normal, La Reina, etc. Si no disponen de un terreno para ello, podrían adquirirlo en la seguridad que, en el caso más, estaría dispuesta a cancelar el pedazo de tierra donde enterrar a mi perro y gato que ya me acompañan por tanto tiempo. Sé que algunas personas harían lo mismo antes que entre en el camión recolector de basuras.

Señor Director, ésta no es una iniciativa superficial, es más bien de profundo contenido racional. Le ruego publicar esta carta. Le saluda con todo cariño.

Maria Angélica Subiabre C.  
Santiago



## Accidentes

Señor Director:

Me permito molestar su atención en torno a un problema que, año a año, "reina" en la temporada de verano... me refiero a los accidentes de tránsito.

En efecto, comienza la temporada y se multiplican los atropellos, volcamientos y choques, con el trágico resultado que todos conocemos y que los diarios —muy a gusto parece— se ocupan de destacar.

Creo que llegó la hora de "ponerle el cascabel al gato" y hago pública una idea muy simple... Hacer la alcoholmia de los conductores ANTES y no después del accidente. Me explico: controlen a los choferes al salir a la carretera, en los primeros kilómetros, en los peajes, no sé especificar un lugar... pero antes, NO CUANDO YA EL ACCIDENTE SE PRODUJO. Cuando hay muertos y/o heridos ya no interesa saber si el culpable iba bebido... lo interesante habría sido saberlo con antelación.

No sé si la idea puede parecer descabellada a algunos, pero, estoy cierto, si se aplicara evitaríamos mucha sangre en los caminos. Carabineros tendría que considerarlo pues, de cristalizar el proyecto, nuestro país abandonaría el triste récord mundial de accidentes que hoy ostenta.

S.B.G.

## Mala atención en banco

Señor Director:

Entiendo muy bien que los días viernes todo el mundo anda cansado, a veces mal humorado, e incluso irritable por el peso de la semana y algunos problemas. Pero cuando hay que enfrentar a personas como una funcionaria del Banco Sud Americano, oficina Central, caja 8, la cosa es muy desagradable.

El día citado concurre a cambiar un cheque abierto, a la orden, de una suma considerable. Me exigió en mala forma el carnet, dando a entender que si me cambiaba el cheque con otro carnet profesional donde aparecía mi foto y número de la cédula de identidad sería un gran favor. Lo acepté en silencio.

Pero el problema llegó a su colmo cuando me dijo que no tenía billetes de cinco mil, y solamente me podría cambiar de 1.000. Le solicité que prefería de cinco. Tuvo que llenar un formulario con copia para pedir dinero (una caja de banco sin plata), luego llamar por teléfono a nadie sabe dónde y esperar 14 minutos para que llegaran los billetes de cinco mil...

Finalmente, y como es habitual en este tipo de funcionarias que son más importantes cuando ponen más problemas en los cambios de cheques o la fila de los clientes es más larga, comentó durante un minuto treinta segundos por un cítophone tan divertida situación con alguien en la línea. Todos en la fila esperaban que ella terminara su desatinado coloquio.

Es muy joven y ya tiene todos los vicios de los cajeros antiguos, mañosos, reyes de la burocracia y del mal gusto. Va bien si quiere morir en esa caja de banco sin ascender.

Atentamente

Un cliente antiguo

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## Temibles Unidades de Fomento

Señor Director:

Nuevamente quienes adquirimos viviendas con créditos en Unidades de Fomento estamos sufriendo las consecuencias del alza desmesurada que se produce día a día en ellas. Inclusive, es superior al promedio de alzas que registra el dólar.

El Gobierno, el año pasado, comprendió la situación que afrontaban miles de adquirentes de viviendas en Unidades de Fomento y dispuso que los bancos comerciales e instituciones financieras aceptaran la repactación de deudas hipotecarias, franquiciando a la que muchos nos acogimos, aún cuando teníamos plena conciencia que, junto con alargársenos el plazo de extinción de la deuda, los intereses también iban a aumentar.

Desafortunadamente la medida constituyó un plusvalía muy efímero. Si bien es cierto incluyó la repartición de los dividendos insolutos y la rebaja en un 40 por ciento de éstos que se extenderá hasta agosto de este año y a partir de septiembre, el 30 por ciento, y así sucesivamente hasta llegar nuevamente al monto original, por el alza que experimenta la Unidad de Fomento se hace muy difícil cancelar los dividendos, como ya me ha pasado a mí.

Sé que hay miles de personas que se encuentran en igual situación que la mía y que ya comienzan a temer la pérdida de sus viviendas por el no pago de los dividendos. Según lo ha publicado la prensa, estadísticas oficiales señalan que existe gran morosidad de parte de los deudores hipotecarios en U.F. Los bancos que son entes comerciales y hasta cierto punto deshumanizados, requieren y apremian insistente para que el deudor se ponga al día y, en caso contrario, entregar la cobranza al departamento jurídico de los mismos.

Sería bueno que el Gobierno adoptara una rápida medida para resolver esta situación, antes que el problema se agudice más.

Lo saluda atentamente.

Sergio Pedreros Castro



Conforme al ideal portaliano, esta página queda abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarien sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
inches  
cm

## 12 crónica

# El 26 de marzo vence plazo para despacho de "ley antiterrorista"

El 26 de marzo vence el plazo legal para la tramitación y despacho del Ejecutivo del Mensaje del Presidente de la República, mediante el cual presentó al Poder Legislativo el proyecto de ley que "determina conductas terroristas y fija su penalidad", de acuerdo a los preceptos contenidos en la Ley N° 17.983 y el reglamento para la tramitación de las leyes.

Sin embargo, el proyecto de ley continuará siendo estudiado ininterrumpidamente durante el lapso del receso legislativo ordenado por la ley, por las Comisiones Legislativas, a fin de ser puesto en Tabla de acuerdo con el plazo inicialmente acordado por los titulares de la Junta. Cabe mencionar que durante el receso legislativo, y conforme a lo expresamente dispuesto en el inciso cuarto del artículo 22 de la Ley N° 17.983, se suspenden los plazos de tramitación de las leyes. No se efectúan sesiones ordinarias, pero el estudio de materias legislativas no se detiene dentro de las Comisiones. Secretaría de Legislación ni Secretaría de la Junta de Gobierno.

## Aprobada cuenta del presidente de la CTC

Casi por unanimidad fue aprobada la cuenta del presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel.

El dirigente dio a conocer la gestión realizada por el organismo gremial durante el período 83-84 en el congreso ordinario que se realizó ayer en el Hotel Panamericano.

Los tres votos en contra pertenecen a los dirigentes del Sindicato Profesional Caletones, de El Teniente, entidad al que está afiliado Seguel.

Jaime Canales, Wenceslao Asteite y Erasmo Yáñez, fundamentaron su rechazo señalando que, entre otros puntos, en ninguna reunión de la Confederación se trató la ley minera.

También refutaron que en la cuenta se mencionara "la presión de personas de otros sectores" para que los mineros exonerados fueran reintegrados a sus labores. Puntualizaron que esto se debió a la gestión de los propios dirigentes frente a las autoridades gubernamentales y de CODELCO.

### DISCREPANCIA

Por su parte, Hugo Estivales señaló que la cuenta como miembro directivo del Consejo debe aprobarla, pero dio a conocer sus discrepancias con ésta. "Especialmente con el aspecto solidaridad que con mi División fue nulo", puntualizó. También rechazó los calificativos que se le imputan a los dirigentes que no están de acuerdo con algunas posturas, añadiendo que son todos dirigentes sindicales elegidos por las bases y son éstas las que en un momento de ser reelegidos los pueden sacar o reafirmar en sus cargos.

Finalmente, Estivales señaló que la cuenta estable basada en la labor del Comando Nacional de Trabajadores, entidad a la que pertenece la Confederación y no a los logros obtenidos para los cupríferos.

## El tiempo

Cielos despejados y temperaturas extremas probables de 12° y 31°, anuncia para el Área Metropolitana la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea, cuyos termómetros anotaron ayer, en la capital, una mínima de 12.2° y una máxima de 30 grados, a las 06.50 y 17.10 horas, respectivamente.

Para Valparaíso se prevén cielos despejados y extremas estimadas en 14° y 22°.

El pronóstico es el siguiente:

Arica a Chañaral: costa nublada variando a nubosidad parcial e interior nublado, con chubascos en el sector cordillerano.

Chañaral a La Serena: costa cubierta variando a parcial e interior parcial.

La Serena a Concepción: cielos despejados.

Concepción a Balmaceda: nublado parcial.

Balmaceda a Diego Ramírez: cubierto a nublado y chubascos.

Isla de Pascua: parcial a nublado.

Cordillera Central: despejado.

Península Antártica: nublado.

Por otra parte, la Junta acordó, igualmente, que el 20 de febrero la Comisión Conjunta reanicie el estudio de dicho proyecto de ley, a pesar del receso, con el fin de preparar el informe final que permita despacharlo dentro del plazo legal estipulado.

En los primeros días de la tramitación de esta ley, se han solicitado diversos antecedentes, como un informe técnico al Ministerio de Justicia, en atención a que la iniciativa enviada por el Ejecutivo fue acompañada por un documento similar presentado por el señor Ministro del Interior, entendiendo que para un estudio más acabado del proyecto en cuestión, se requiere una opinión técnica de la cartera de Justicia.

## Designaciones en el Congreso Nacional

La Junta de Gobierno dio su conformidad respecto a la presentación del Secretario del Senado en orden a que la Junta en uso de sus facultades, disponga las designaciones del personal superior del Congreso Nacional.

Conforme a lo anterior y por estricto orden de antigüedad, se acordó proveer el cargo de Secretario de la Cámara de Diputados y los asientos a que da lugar dicho nombramiento.

En consecuencia, el escalafón profesional de secretaría de la Cámara de Diputados queda integrado de la siguiente forma: Secretario, Ricardo Valdés Zeballos; Prosecretario, Patricio Rogat Engel y Secretario de Comisiones, Alfonso Zúñiga Opazo.

Como resultado de las anteriores designaciones corresponde efectuar nueve promociones en el escalafón profesional de secretaría de la Cámara de Diputados.

## Inauguran campamentos de verano

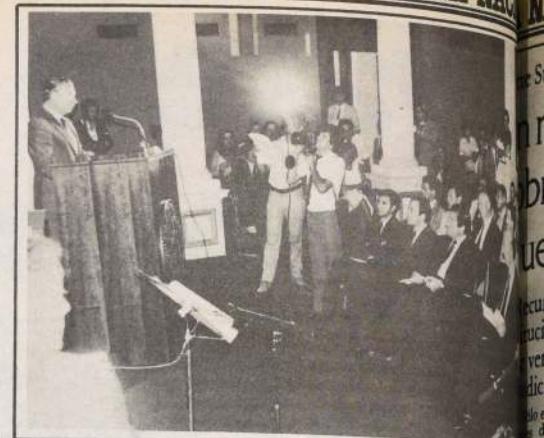
La Secretaría de la Juventud inaugura hoy a las 11.30 horas los campamentos de verano 1984 en el camping "La Patagüilla", con la participación de 110 dirigentes estudiantiles del Área Metropolitana.

Los participantes recibirán capacitación instrumental y cívica complementada con actividades deportivas y recreativas en el citado camping, según indicó el secretario nacional de la juventud, Patricio Melero.

El camping La Patagüilla se encuentra situado cerca de la Estación Leyda, camino a la costa.



*El Comandante en Jefe del Ejército de Jordania, teniente general Zeid Ben Shaker y oficiales de su Estado Mayor, visitan el stand de la industria "Cardoen S.A.", de Chile, en la exposición internacional de Amman. Es recibido por el gerente de la empresa, Daniel Prieto Vial.*



### ESCUELA DE TEMPORADA EN LA U. DE CHILE

Siete catedráticos e investigadores extranjeros participaron en alguno de los 22 cursos y 7 seminarios incluidos en la Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile, que inauguró ayer el rector del plantel, brigadier general Roberto Soto Mackenney, en el Salón de Honor de la Casa Central. El tema principal de la jornada, que se prolongará hasta el 20 de enero, es "El hombre y su relación con el mundo circundante: desafío al tercer milenio". En la fotografía, el rector Roberto Soto Mackenney en el discurso de inauguración de la Escuela de Temporada.

## Ventas de oro estarán exentas de impuestos

□ Sobre tres proyectos de ley se pronunció la Junta de Gobierno

En la sesión legislativa ordinaria de hoy, la Junta de Gobierno no tuvo acuerdo en otras materias, los siguientes proyectos de ley incluidos en la tabla:

1. — El que modifica los decretos leyes Nros. 825, de 1974 y 2.565, de 1979, que estuvieron radicados en la Primera Comisión Legislativa. El texto de en tabla es el siguiente:

"Artículo 1. — Las ventas de oro en forma de monedas, coquitos y demás estaran exentas de los impuestos que establecen los títulos II y III de la ley Nr. 825, de 1974, sobre impuestos a las ventas y servicios, cuyo texto jadido por el artículo primero del decreto ley Nr. 1.806, de 1976.

"Artículo 2. — Introduzcanse al decreto ley Nr. 2.565, de 1979, las siguientes modificaciones:

A) Reemplázase en el artículo 4 transitorio la frase "15 de marzo" por "31 de diciembre de 1986".

B) Agrégase como artículo 5 transitorio, el siguiente:

"Artículo 5. — El porcentaje de los costos netos a que se refiere el artículo 5 del decreto ley Nr. 701, de 1974, reemplazado por el artículo 1 de esta ley, será del 90 por ciento para la forestación, estabilización de dunas y de la masa proveniente de la forestación que se efectúen durante 1984 y 1985".

2. — El que modifica el artículo 274 del Código Orgánico de Tribunales, tuvo radicado en la II Comisión Legislativa.

El texto señala:

"Artículo único. — Suprímese, en el inciso segundo del artículo 274 del Código Orgánico de Tribunales, la frase: "las votaciones tendrán el carácter de secretas".

3. — Proyecto que aprueba acuerdo sobre incentivos a inversiones entre los gobiernos de Chile y los Estados Unidos de América, suscrito en septiembre de 1983.

## Interés en el Medio Oriente por material bélico nac

Diversos gobiernos de países del Medio Oriente, entre otros, Egipto, India y Tailandia, han manifestado interés por el material de los que fabrica la empresa chilena "Cardoen S.A.", en la planta que posee en el círculo industrial de la Zona Franca, en Iquique. Así lo dio a conocer el gerente de esa industria, Daniel Prieto Vial.

Prieto encabezó una misión de ejecutivos que participó en la Exposición Internacional de Defensa del Medio Oriente, desarrollada en Amman, Jordania. Allí se presentaron modelos de minas antitanques, granadas, otros productos elaborados por la División de Defensa de "Cardoen S.A."

Agregó el gerente que también fueron mostrados modelos de tanques, de carros blindados, entre los que figuró el múltiple "Escorpión", un semioruga que ha despertado gran interés por constituir el primer blindado semi-oruga no soviético de la post guerra, el que es más adecuado para operar en países desérticos o con turbulencias y grandes zonas en el invierno.

Puntualizó Prieto que los especialistas mostraron grata admiración sofisticado de la tecnología del área de defensa en Chile, lograda en los años.

Dijo asimismo que el stand que tuvo Chile en la exposición de Amman, fue visitado por diversas autoridades civiles y militares de Jordania, entre ellas el mandante en Jefe del Ejército de ese país, teniente general Zeid Ben Shaker, acompañado de algunos de los integrantes de su Estado Mayor.

## Suprema en marzo decidirán sobre condenas a muerte de sicópatas

Recursos de inaplicabilidad (inconstitucionalidad) de la pena capital verán después del inicio del Año judicial 1984

En el periodo ordinario de trabajo de los Tribunales de Justicia —marzo próximo— la Corte Suprema comenzará a analizar los recursos de inaplicabilidad presentados por los abogados defensores de los siete querellados condenados a la pena de muerte por los crímenes de la Quinta Región. Jorge José Sagredo y Carlos Alberto Topp Collins.

El otro recurso, presentado por Claudio Morales, defensor de Sagredo Pizarro, aún no inicia el trámite de notificación a los once querellantes originales de la causa.

### RECURSOS DE CASACION

Otras acciones judiciales se han sumado a los recursos de casación en la forma y en el fondo presentados contra la condena a muerte para ambos reos, más de otras de prisión, por diversos delitos, que también presentaron los abogados defensores.

En conformidad a una resolución del pleno de la Corte Suprema, al acoger una solicitud de la Corporación de Asistencia Judicial, dicho tribunal fallará en primer término, los recursos de inaplicabilidad de la pena de muerte, postergando a un segundo plano los recursos de casación contra las fases definitivas por las cuales el Ministro en visita Julio Allende dictó la condena de primera instancia, rápidamente, y posteriormente por la Corte de Apelaciones de Santiago.

Los patrocinantes de los recursos de inaplicabilidad de la pena de muerte coinciden en señalar que la tesis del artículo 433 número 1 del Código Penal —que condena a la pena capital a los autores del delito de homicidio— sería inconstitucional. Jorge Sagredo y Alberto Topp fueron procesados a decena de delitos de homicidios, violaciones, robos, que habrían cometido en forma conjunta, rápidamente, desde el mes de agosto de 1980 a febrero de 1981, todos en la Quinta Región. Ambos se encuentran detenidos en la cárcel de Santiago desde marzo del año pasado.

## orden de Arraigo contra J. Stuardo

Registrada del Octavo Juzgado del Crimen adoptó la resolución por la querella por injurias y calumnias, los Talleres Socialistas Demócraticos

magistrada Gabriela Hernández Guzmán, del Juzgado del Crimen de Santiago, dispuso la citación a apreciamiento de arresto de Julio Stuardo basada en su contra por los Talleres Socialistas Demócraticos.

La resolución judicial obedece a que Stuardo no respondió a diversas citaciones cursadas y a una comparecencia judicial que presentó por el abogado Fernando Ledesma a raíz de conceptos vertidos contra Stuardo en un acto político efectuado hace tiempo en el Teatro Cariola.



18 mil dosis gratis para manipuladores de alimentos

## Intensificarán la vacunación contra el tifus

□ En marzo se inicia tercera etapa en los colegios

Un refuerzo de personal dispondrá el Servicio Metropolitano de Salud Ambiental, a fin de intensificar su campaña de vacunación antitífica para manipuladores de alimentos.

El programa se inició en el mes de diciembre y ya se han inmunizado cerca de dos mil personas que trabajan en restaurantes, fuentes de soda, cocinerías y puestos de expendio de alimentos del centro santiaguino. Con el incremento de enfermeras dedicadas a ella a contar de esta semana, el Servicio de Salud Ambiental espera llegar a entregar 18 mil vacunas antes del término de febrero.

En el mes de marzo se cumplirá asimismo la tercera etapa del plan de prevención de la fiebre tifoidea, a través de la entrega de dosis para aquellos escolares de establecimientos estatales que no la han recibido aún.

La vacunación escolar efectuada durante noviembre y diciembre del año pasado cubrió las necesidades de 300 mil niños, pero con la tercera etapa del programa se espera cubrir el 100% de la población escolar fiscal metropolitana.

La vacuna antitífica utilizada en Chile ha sido probada con anterioridad y tiene un 96% de efectividad, inmunizando a quienes se someten a ella por un lapso de tres años.

**HIJOS DE MINEROS DEL CARBON CON SECRETARIO GENERAL DE LOS GREMIOS.** Veinticuatro jóvenes, hijos de mineros del carbón, visitaron ayer al secretario general de los gremios, José Fernández. Los menores forman parte de la compañía de cadetes del Cuerpo de Bomberos de Lota "Matías Cousío" y se encuentran realizando una gira de siete días, que les permitirá conocer la capital.

### VEHICULOS MOTORIZADOS

Problemas de transferencia  
Contratos no autorizados  
ante notario-Vehículo sin  
padrón o sin inscripción  
-Documentos a nombre de  
dueño anterior -Solución a  
todo problema de dominio.  
Consultas sin compromiso.

TEATINOS 251 OF. 308  
10 a 12 y 16 a 19 hrs.

**JOYAS**  
MAYORISTA  
COMPRO  
SUS  
JOYAS A PRECIOS  
INTERNACIONALES  
 MERCED  
839  
LOCAL 91

## A.G. REGISTRO NACIONAL DE AGENTES COMERCIALES Y VIAJANTES

### COMUNICA OBJETOS Y DOCUMENTOS PERDIDOS

Habiéndose extraviado, en diversas ciudades del país, taquillarios de una Rifa, autorizada a nivel nacional, y cuya realización no se llevó a efecto, mediante esta publicación, se comunica que dichos boletos quedarán nulos y sin valor, los que se identifican y están comprendidos en las siguientes numeraciones:

- Antofagasta: Del 1.001 al 1.010; 1.091 al 1.110; 1.121 al 1.130; 1.141 al 1.170; 1.201 al 1.230; 1.281 al 1.290; 1.341 al 1.350; 1.361 al 1.390; 1.461 al 1.510; 1.541 al 1.550; 1.561 al 1.570; 1.601 al 1.620; y 1.641 al 1.650;
- Copiapo: Del 1.951 al 1.960; y 1.891 al 1.900;
- Ovalle: Del 2.351 al 2.360; 2.401 al 2.410; 2.421 al 2.430;
- La Serena: Del 2.191 al 2.210; 2.261 al 2.270;
- Valparaíso: Del 3.121 al 3.130; 3.081 al 3.090; 2.881 al 2.890; y 3.071 al 3.080;
- Curicó: Del 561 al 580; 8.441 al 8.460;
- Temuco: Del 11.661 al 11.680; y 11.921 al 11.930;
- Valdivia: Del 12.131 al 12.150; 12.271 al 12.280; y 12.451 al 12.460;
- Osorno: Del 13.091 al 13.100; 13.131 al 13.140; 13.231 al 13.240; 13.261 al 13.280;
- Puerto Montt: Del 13.851 al 13.860;
- Santiago: Del 14.901 al 14.910.

Con ocasión de la no realización de la citada rifa, se publicó el 29 y 30 de julio de 1983, en dos diarios de circulación nacional este hecho, indicándose que el valor de los boletos comprados, el adquirente podría solicitar su devolución, contra entrega de talón en su poder.

Atendido que han transcurrido más de 150 días, plazo estimado suficiente para pedir la devolución y considerando que no es razonable —por efectos contables— prolongar esta situación, se comunica que:

a) Se otorga un plazo máximo que vencerá impostergablemente el día 31 de enero de 1984, para solicitar la devolución del valor de cada boleto adquirido, contra entrega del mismo.

b) Pasada esta fecha, todos los boletos que no hayan sido canjeados, quedarán nulos y sin valor.

EL DIRECTORIO NACIONAL

### ORO Y PLATA

- de mina y lavadero
- joyas de oro
- oro y plata en gral.
- superamos toda oferta
- precios reales sin engaño
- lunes a viernes 9.30 a 20 hrs.
- sábado 9.30 a 14.30 hrs.

ESTADO 33 OF. 13  
(entrepiso)

**COMPRO  
ORO Y  
JOYAS  
PLATA**

Boletos de Empeño  
Balanza electrónica  
Absoluta reserva y seriedad

\$ 960  
Gr. Fino  
Pago en billetes

MERCED 839-OF. 143  
Caracol Merced



COMPRO  
Joyas

CUALQUIER ESTADO  
ORO-PLATA

PAGO EL MEJOR PRECIO  
DEL MERCADO EN BILLETES

Atención: Lunes a Sábado

SAN ANTONIO 540 OF. 711

ISO MONITAS

# Soviéticos ofrecen abandonar Afganistán

LOS ANGELES, CALIFORNIA, Enero 9 (AP).— En un secreto y aparentemente frustrado intento por zanjar la guerra en Afganistán, la Unión Soviética buscó en abril pasado en conversaciones con Pakistán un plan que contemplaba el retiro de sus tropas de ese país, dice hoy "The Angeles Times".

El retiro habría tenido lugar en un plazo de 13 meses, pero estaba concebido en términos vagos e imprecisos, dice el diario. Añade que la oferta constituye el único caso en el que Moscú pareció evidenciar flexibilidad en la discusión de la guerra afgana, que ha entrado ya en su quinto año.

Fuentes soviéticas en Moscú, que el diario no identificó, insistieron en que la oferta era seria. Dijeron que reflejaba el reconocimiento por el Kremlin de que el largo conflicto con los insurgentes musulmanes había llegado a un estancamiento que los militares no podrían alterar probablemente y que un arreglo político que garan-

tizara la neutralidad de Afganistán era la mejor solución.

A cambio del retiro de las fuerzas soviéticas de Afganistán, se anticipaba que Pakistán habría de sellar su frontera contra el flujo de hombres y armas para los insurgentes afganos, que luchan contra el régimen instalado por el Kremlin en Kabul, dijeron las fuentes.

Las fuentes, que el diario dijo parecían hablar sin autorización oficial, dijeron que Pakistán respondió proponiendo un programa de seis meses para el retiro de las tropas soviéticas.

Por razones que el diario dijo no fue posible conocer, las conversaciones no avanzaron y hacia junio pasado se estancaron definitivamente.

Los diplomáticos occidentales consideran que Moscú propugna ahora su objetivo original en Afganistán, el de transformar el país en un estadio modelado al estilo del de Mongolia, y que las perspectivas de llegar a un arreglo son escasas, según el diario.

## Comando libio atenta en Túnez

TÚNEZ, Enero 9 (AP).— Cuatro hombres se infiltraron en el sur de Túnez desde Libia y sabotearon un oleoducto cerca de la frontera entre las dos naciones, acusó hoy el Ministerio de Defensa.

Un comunicado ministerial dijo que los cuatro se introdujeron en Túnez el sábado o muy temprano el domingo y colocaron explosivos en la prolongación del oleoducto en Henchir-Bassasa, a unos dos kilómetros de la frontera. Según el comunicado, una investigación determinó que los individuos volvieron a Libia.

La explosión produjo un incendio que no pu-

do ser dominado hasta la tarde del domingo.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Túnez envió una nota de protesta formal a su similar libio.

Túnez se mantiene en calma desde el jueves después de una semana de incidentes y protestas populares causadas por el incremento de los precios de los alimentos básicos.

Ei viernes, el Presidente Habib Bourguiba anunció que se cancelaría el aumento de precios. El saldo de la revuelta, según el gobierno, fue de 70 muertos, extraoficialmente se cree que esa cifra asciende a más de 100.

## Renunció régimen de Surinam

PARAMARIBO, Enero 9 (UPI).— El líder militar de Surinam, coronel Desi Bouterse, presionado por una serie de huelgas, anunció la re-

## Investigan soborno en Venezuela

CARACAS, 9 (AP).— Más de 30 personas han sido detenidas por las autoridades en un caso de "sobornos, tráfico de influencias y otros manejos dolosos" en la oficina gubernamental encargada del control de cambios (RECADFI), se anunció hoy.

Versión periodísticas señalan que la investigación sobre "graves irregularidades" en el otorgamiento de dólares preferenciales se inició hace varios meses, y que entre los detenidos hay directivos de empresas complicadas en el escándalo.

"Millones de dólares fueron otorgados al amparo de estas irregularidades", señaló hoy el diario "El Universal" citando fuentes del Ministerio de Hacienda, el periódico asegura que "varios jefes y funcionarios" de la oficina de control de cambios están detenidos.

nuncia de su gobierno civil y pidió a los trabajadores que regresen a sus labores en las minas de hauixita y en los servicios públicos.

Bouterse, que mantiene el control de Surinam como líder de los militares y la policía nacional, en un sorpresivo anuncio radial difundido anoche, informó que había renunciado el gobernante del Primer Ministro Errol Alibus.

Bouterse había sido obligado el sábado a dar marcha atrás respecto a una serie de incrementos impositivos a los sueldos y salarios tras una serie de huelgas de protesta que determinaron el cierre de las importantes minas de bauxita en el país e instalaciones de servicios públicos que dejaron sin electricidad y agua a esta capital durante un día.

Los observadores no se pudieron poner de acuerdo sobre las implicaciones de la marcha atrás de Bouterse, haciendo notar que se trata de un hombre orgulloso quien en diciembre de 1982 ordenó la ejecución de 15 de sus principales opositores políticos tras una ola de huelgas nacionales que humillaron su personalidad.

Bouterse en su discurso de anoche se mostró conciliador, admitiendo que su gobierno había cometido muchos errores que provocaron "una seria crisis".

Anunció que se entrevistará con dirigentes laborales, del comercio y la industria para conformar un nuevo gobierno civil.

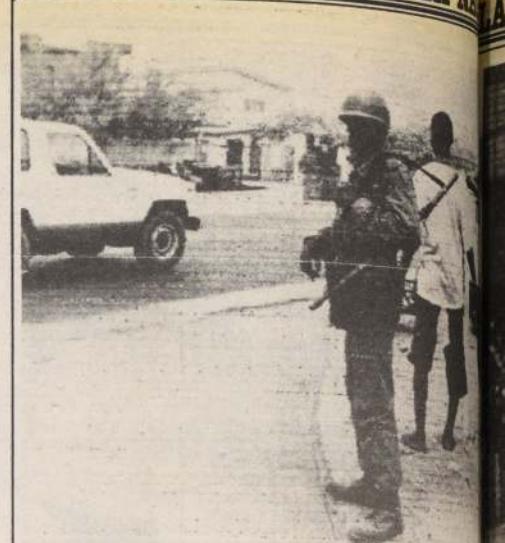
## Fuerte temblor en Indonesia

YAKARTA, 9 (UPI).— Un fuerte temblor grado 5.9 en la escala de Richter sacudió a la parte oriental de Indonesia, matando dos personas e hiriendo gravemente otras 23, según informaciones cablegráficas locales.

El epicentro del sismo que se sintió a las 10.24 de anoche (1524 GMT) fue situado en el Estrecho de Macassar, entre las islas de Borneo y Sulawesi, al sur del pequeño archipiélago de Balabangan, indicaron los despachos citando al Instituto de Meteorología de Indonesia.

Doce personas murieron y 23 quedaron heridas de gravedad en la ciudad provincial de Mamuju, en la costa occidental de Sulawesi del sur, 1.352 kilómetros al noreste de Yakarta, de acuerdo con las fuentes.

Unos 20 edificios de Mamuju sufrieron daños de consideración por el movimiento telúrico que causó pánico en la población.



Un soldado patrulla una concurrida arteria de la ciudad de Lagos, Nigeria, después de cinco días de un golpe militar en el que asumió el poder el general Mohamed Buhari. (Foto: AP)

## Siles convocó a diálogo nacional

LA PAZ, 9 (UPI).— El Presidente Hernán Siles Zañartu convocó a un diálogo nacional para un pacto por la democracia y la solución de la crisis económica y social, a la vez que ratificó su decisión de elecciones municipales en mayo.

Las invitaciones respectivas fueron cursadas a los partidos y a los conductores de los presidentes de las dos cámaras legislativas, a la Asamblea Legislativa, a las centrales obrera y empresarial, a los campesinos y a la Federación de Derechos Humanos.

Los sectores invitados deben dar a conocer por escrito su punto de vista a un "temario tentativo" incluido en la nota presidencial, consistente en 13 puntos, entre los cuales figuran la política de la nación, industrial, lucha antidrogas y otros.

Respecto a las elecciones municipales, se anunció que el presidente enviará esta semana al Congreso un mensaje pidiendo la sanción de los trámites legales necesarios que sirvan de marco a la consulta, la cual ascendería al equivalente de 2.229.406 dólares.

## La CIA tras asesina de Lord Mountbatten

LONDRES, 9 (ANS).— El diputado nacionalista del Ulster (Irlanda del Norte) Enoch Powell sostiene que "el asesinato de Mountbatten fue un trabajo a nivel muy alto no sin vinculación con la estrategia nuclear de los EE.UU."

Lord Mountbatten, último virrey de la India, estrechamente emparentado con la familia real, fue asesinado con una bomba colocada en su yate anclado en la bahía de Donegan, Irlanda.

Según Powell, conocido por su ultracismo ante-irlandés y sus posiciones racistas, uno de los objetivos de los EE.UU. es utilizar Irlanda como base

de la OTAN, para la unificación de Irlanda, ya que el gobierno de Dublín no admite su tradicional neutralidad.

Powell afirma sus sospechas hechas de que los dos hombres asesinados, de los cuales uno continúa en la prisión permanente, fueron armados por los Estados Unidos tras la explosión de la bomba en Dublín.

Enwell agrega que Lord Mountbatten secretamente con el gobierno de Dublín, luego de la muerte de Mountbatten, que prevén la unificación de Irlanda en el marco de los objetivos de los EE.UU. en Irlanda.

## Daneses eligen Parlamento

COPENHAGUE, 9 (DPA).— En Dinamarca elegirán miembros del Parlamento, después del fracaso en diciembre pasado de la coalición que gobernó durante 15 meses. Según las últimas encuestas, el Partido del Primer Ministro Poul Schlüter obtendrá la más grande victoria y el gabinete podrá continuar su gobierno.

Los institutos averiguaron además que el 50 por ciento de los electores favorecerán a Schlüter. Se espera que su partido duplique su número de escaños, de actualmente 26 del total de 179. Los cuatro partidos principales juntos —Conservador, Centro, Liberal, y Cristiano Popular— probablemente 80 escaños, de los actuales 66 escaños. Sin embargo, el gabinete seguirá dependiendo del apoyo de uno de los dos partidos más radicales o progresistas, para reunir la mayoría.

### NO LE PAGAN ARRIENDO

Sacamos a su arrendatario y cobramos su deuda sin anticipo de honorarios.

Consultas sin compromiso

TEATINOS 251

OFICINA 308  
10 a 12 y 16 a 19 horas.



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Juan Pablo II levanta una estatua del Niño Jesús durante una ceremonia por el Jubileo, en la que participaron nueve mil niños. (RADIOFOTO A.P.).

## Redadas en campamentos palestinos

BEIRUT, 9 (ANSA).— El ex Primer Ministro libanés Salam, que es uno de los principales sustentadores del Presidente Amin Gemayel, criticó hoy las operaciones rastrillo y los arrestos en masa realizados por el Ejército en los campos palestinos de Sabra y Chatí-

Como el mismo Salam ha dicho a la prensa, llamó al comandante del Ejército Ibrahim Tannous para decirle que los militares "deben evitar enemistarse con la población".

Entre Navidad y Año Nuevo los soldados libaneses rastillaron en varias ocasiones los campos de Sabra y Chatí, tanto en el sector protegido por las tropas italianas como en el sector en que se hallaban los franceses. Según fuentes militares informadas, la operación tiene el fin de descubrir depósitos de armas que los guerrilleros palestinos de la "OLP" habrían abandonado cuando se retiraron de Beirut en 1982. Pero no se hallaron armas ni explosivos, sino algunas decenas de prófugos cuyos documentos no estaban en regla, acabando ello en la cárcel.

## Agreden a generales en Argentina

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— Los generales Guillermo Suárez Mason y Ramón Camps fueron agredidos de palabra y hecho por un grupo de familiares de personas desaparecidas, luego de declarar ante el juez federal Luis Córdoba por la desaparición del técnico Alfredo Giorgi, en 1978.

Una mujer golpeó fuertemente en la cabeza a Suárez Mason, mientras que la custodia de Camps trató de introducirlo en un automóvil sin que fuera golpeado, al tiempo que los familiares gritaban "asesinos, asesinos".

El abogado de la familia Giorgi, Marcelo Parrilli, respondió ante los periodistas que el juez a cargo "entre hoy y mañana" dictaría la prisión preventiva de Suárez Mason, mientras aguardaba la presencia del presidente Reynaldo Bignone a declarar en la misma causa.

Hace dos semanas, Bignone no compareció ante el juez, argumentando enfermedad de su esposa, pero la causa en la que se encuentran incluidos 20 oficiales militares, además de Bignone, sigue su curso y los implicados no pueden abandonar el país por orden judicial. En esa situación se encuentran los generales Guillermo Suárez Mason, ex comandante del Primer Cuerpo de Ejército; Ramón Camps, ex jefe de policía de Buenos Aires, y Santiago Omar Riveros, ex comandante de Institutos Militares, entre otros.

# Escándalo en Perú por falsa firma de renuncia

LIMA, 9 (ANSA).— Un mayúsculo escándalo a nivel del gobierno fue victimado hoy en torno a la presunta renuncia del presidente del Banco de la Nación, Augusto Blacker Miller, a quien le habrían falsificado su firma con el propósito de apartarlo del ente financiero del Estado.

Blacker Miller, según las versiones cercanas al gobierno y divulgadas por la prensa, no presentó su renuncia al cargo y fue el primero en sorprenderse al leer la resolución suprema que aceptaba su dimisión y le agradecía por los servicios prestados a la nación.

El funcionario hizo conocer a la prensa nacional que él no renunció y que pediría la exhibición de la carta de renuncia, la que —según se afirma— habría sido falsificada en su tenor y firma.

Algunos medios de prensa invocaron al Ministro de Economía, Carlos Rodríguez Pastor, quien mantenía severas discrepancias con Blacker Miller.

Hasta el influyente matutino "El Comercio" calificó como "controversia" la renuncia de Blacker, quien es pariente de la esposa del Presidente

Fernando Belaúnde Terry, señora Violeta Correa Miller.

La revista "Caretas" reveló hoy que el Ministro Rodríguez Pastor, al retornar de Washington, invitó a Blacker a renunciar al cargo, pero éste se habría negado. "Necesito libertad de acción. Es decir, necesito una persona que no discrepe conmigo", le habría dicho Pastor a Blacker.

Casi las pocas horas del presunto pedido, el Ministro Rodríguez Pastor comunicó al Presidente que Blacker ya había renunciado, sin que ello ocurriera.

## Centroamérica aprobó plan de paz de grupo Contadora

PANAMA, 9 (AP).— Un año de iniciada la gestión mediadora de cuatro países latinoamericanos, los cinco gobiernos de Centroamérica adoptaron "por consenso" un plan de paz que contiene normas de índole militar, política y socioeconómica.

La aprobación del plan, denominado "Normas para la ejecución de los compromisos asumidos en el documento de (21) objetivos" del denominado Grupo Contadora, fue recibida anoche con júbilo tanto por los cancilleres de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicara-

gua como por los mediadores del grupo, integrado por Colombia, México, Panamá y Venezuela.

El Canciller nicaragüense, Miguel D'Soto, dijo que "indiscutiblemente se trata del paso más importante que se ha dado desde el inicio de todo este proceso de pacificación regional patrocinado por Contadora".

"Se ha concertado una esperanza", dijo Odysseus Ortega, Canciller de Panamá.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, Edgardo Paz Barnica, destacó que "en el

documento aprobado se hace constar (la necesidad de) el restablecimiento del equilibrio militar en la región. Se ha pasado de las buenas intenciones... A las realizaciones concretas. Eso es fundamental".

Dado que el acuerdo no incluye una moratoria en la compra de armas, que figura en el proyecto inicial, se consultó al respecto al Canciller colombiano, Rodrigo Llorente Caicedo, que respondió que fue excluido "para poder establecer un control".

## Premier chino prosigue visita a Estados Unidos

HAMPTON, Virginia, 9 (AP).— El Primer Ministro chino Zhao Ziyang llegó a la base Langley de la Fuerza Aérea aquí procedente de Hawái, para dirigirse posteriormente a la ciudad de Williamsburg al continuar su visita de ocho días a Estados Unidos.

Zhao, que mañana se reunirá con el Presidente Ronald Reagan en Washington, donde pasará dos días, es el primer jefe del Gobierno chino que visita este país desde la creación de la República Popular de China en 1949.

El funcionario llegó anoche desde Honolulu, donde el sábado recorrió lugares de interés turístico, y hoy visitará Williamsburg, ciudad de la época colonial, se informó.

Zhao, de 65 años, es también el primer funcionario chino de alto rango que viene a Estados Unidos desde que Deng Xiaoping concretó el acuerdo de 1979 sobre plenas relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

La visita de Zhao precede a la que Reagan efectuara a China en abril próximo, ocasión en que se prevé que ambos suscribirán acuerdos de intercambios comerciales, científicos y tecnológicos, así como culturales.

También se espera que el visitante solicitará a Reagan la continuación del pacto de 1982, que establece límites a las ventas de armas a Taiwán hasta su cese eventual.

Tras su estadía en Washington Zhao se trasladará a Nueva York, donde permanecerá dos días, para luego viajar a Canadá y reunirse con su colega Pierre Trudeau.



MALBUN, LIECHTENSTEIN.— El Príncipe Carlos y la Princesa Diana de Inglaterra aparecen sentados en el andarivel que conduce a la montaña Hocheck, en las cercanías del pueblo de Liechtenstein en los Alpes, durante su primer viaje de vacaciones de invierno. (A.P. WIREFOTO).

## Armas nucleares fueron introducidas en Japón

TOKIO, 9 (ANSA).— Armas nucleares fueron introducidas por lo menos cuatro veces en Japón después de la firma del tratado de seguridad norteamericano de 1960, que excluía toda posibilidad de producir, poseer o introducir arsenal atómico en territorio japonés.

Así lo afirma hoy el diario "Asahi", que se basa en lo que declara un diccionario de los barcos de guerra norteamericanos 1959-1981 publicado por el Departamento de la Marina estadounidense.

En ese diccionario se dice que entre 1959 y 1964 dos submarinos convencionales norteamericanos armados con cohetes nucleares aterraron cuatro veces en el puerto militar de Yokosuka, en la bahía de Tokio.

La Cancillería negó inmediatamente la veracidad de lo anterior afirmando que "Estados Unidos respeta los compromisos asumidos en el tratado nipo-norteamericano sobre las armas nucleares", pero el embajador de Washington en Tokio de 1961 a 1966, Edwin Reischauer, interpelado al respecto, dijo que la declaración encontrada en el diccionario es "probablemente cierta".

# Asegurado el regadío para 3 ó 4 años en Norte Chico

**Casi un millón de metros cúbicos de agua acumulan los tres embalses del sistema "La Paloma", en la hoyo hidrográfica del Limarí**

COQUIMBO.— Casi un millón de metros cúbicos de agua acumulan los tres embalses del sistema de regadío "La Paloma", en la hoyo hidrográfica del río Limarí, Cuarta Región.

El acopio de este vital elemento en la fértil zona del Norte Chico es el mayor registrado desde que en 1968 se pusiera en funciones el más grande de los embalses del sistema: "La Paloma", con 750 millones de metros cúbicos de capacidad. De acuerdo al último informe de la Dirección General de Aguas —dependiente del Ministerio de Obras Públicas— sobre el estado de los embalses del país, "La Paloma" almacena 722 millones de metros cúbicos de agua, sin que aún se termine la temporada de deshielos cordilleranos. Cabe recordar que en septiembre-octubre de este año, dicho embalse fue llenado casi hasta su rebase —como prueba técnica—; vale decir, hasta casi los 170 millones de metros cúbicos, verificándose un excelente comportamiento general de este ingenio, el más grande en su tipo en el país.

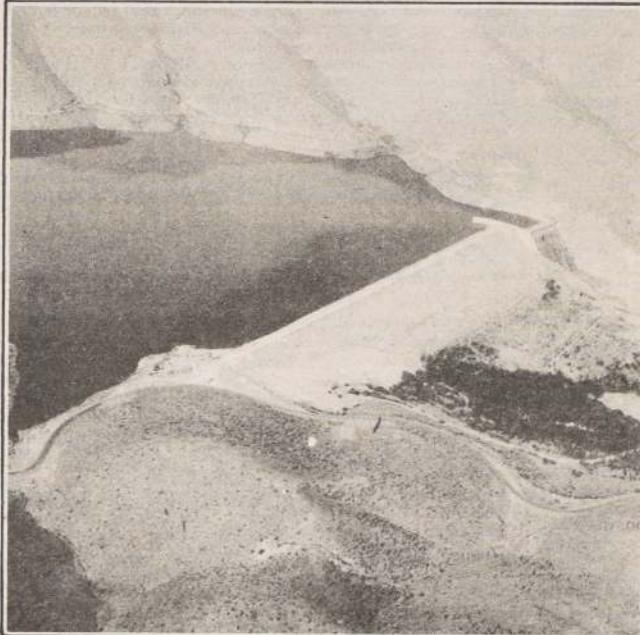
Los otros dos embalses del "Sistema Paloma" —"Recoleta" y "Cogotí", de 100 y 150 millones de metros cúbicos de capacidad, respectivamente— acopian ahora 97 y 147 millones de metros cúbicos de agua, en forma correspondiente. La cantidad de este vital líquido acopiado por el "Sistema Paloma" —960 millones de metros cúbicos, en total— asegura, para la semidesértica zona del "Norte Chico", un regadío para tres o cuatro años, aun habiendo una total y prolongada sequía.

## Licitación para obras en Chuquicamata

SANTIAGO.— Las empresas contratistas de obras civiles establecidas en el país fueron invitadas por CODELCO-Chile, a participar en la precalificación pública nacional para la obra denominada "Prefabricación de Celdas de Hormigón para la Refinería Electrolítica N° 2 de Chuquicamata".

Se trata de 1.190 celdas, cuya ejecución se hará con aporte local de CODELCO-Chile y forma parte de un proyecto financiado parcialmente por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

Las bases de postulación estarán a disposición de las empresas interesadas, desde mañana hasta el 31 de este mes en las siguientes oficinas de CODELCO-Chile, División Chuquicamata: Santiago, Oficina de Proyectos Específicos, Huérfanos 812, quinto piso, Santiago, lunes a viernes de 8.30 a 12 y de 13 a 17 horas; Antofagasta, secretaría del Departamento de Administración y Servicios, Manuel Antonio Matta 1999, de 8.00 a 12.00 y de 14 a 18, y Chuquicamata, oficinas del Departamento de Construcción.



Los tres embalses del sistema "La Paloma", en la IV Región, acumulan agua suficiente para el regadío de tres o cuatro años en la zona.

## Sin ahogados temporada de playas en La Serena

### Eficaz labor de cuerpo de salvavidas

LA SERENA.— Desde que el municipio local dispuso el funcionamiento de los salvavidas en la Avenida del Mar, hace algunos años en cada una de las playas, no se ha producido en ellas ninguna situación que lamentar.

Bajo el lema "Respetar a los salvavidas es respetarse a sí mismo", este cuerpo de servidores tiene como principal misión educar y prevenir los turistas y bañistas serenses que acuden masivamente a sus excelentes playas.

El grupo de salvavidas está compuesto por 24 expertos nadadores más un enfermero, los que inician sus labores desde las 11.00 horas hasta las 19.00 horas, durante toda la temporada de verano de lunes a domingo.

El coordinador del equipo es el constructor civil de la municipalidad, Gustavo Ledezma Maturana, campeón nacional de natación en varias oportunidades.

Para realizar su labor cuenta con diversos elementos, entre ellos torres de avistamiento distribuidas en cada una de las playas de la Avenida del Mar.

### UNIDAD MOVIL

Además a todo lo anterior, cuentan con una unidad móvil permanente, con un equipo de radio, la que está constantemente en comunicación con la municipalidad y con cada uno de los salvavidas, que disponen igualmente de intercomunicadores en cada uno de sus puestos.

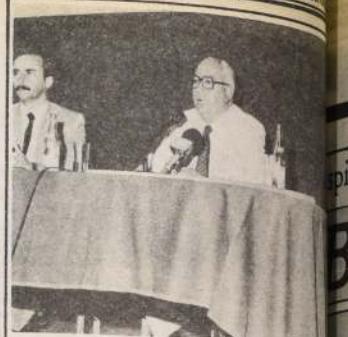
La unidad móvil consta de un completo equipo de primeros auxilios, incluyendo camillas, resucitador, botiquines, etc.

Cuenta, además, con un bote de avistamiento, el que recorre las distintas playas de la Avenida del Mar, con similar cantidad de equipos que los descritos anteriormente.

### CUIDADO DE LOS ARBOLES

El municipio local reiteró a los habitantes de la comuna la vigencia de la Ordenanza N° 7, del 7 de julio de 1981, sobre el cuidado de los árboles plantados en las calles y avenidas de la ciudad.

Al respecto, el punto tercero de la referida ordenanza señala que: "Los habitantes de la comuna deberán regar en forma periódica, por lo menos una vez a la semana, los árboles plantados o que se planteen en el futuro frente a sus casas, con el objeto de mantenerlos debidamente conservados".



El rector de la Universidad del Norte, Alarcón Johnson, junto a los vicerrectores Manuel Achondo y Jorge Claude.

## Mejora nivel estudiantil en Universidad del Norte

### Sesenta por ciento de ingresos en 1983 estuvieron entre 20 mejores pautajes.

ANTOFAGASTA.— Notorio avance en la calidad del estudiante que ingresó en 1983 a la Universidad del Norte, el que, en cifra superior a 20 mil, estuvo dentro de los 20.000 mejores pautajes del país, destacó, en una exposición del estado académico de la Universidad del Norte y actividad docente en el presente año, el rector Jorge Alarcón Johnson, junto a los vicerrectores Académico, Manuel Achondo Guzmán, y Económico, Jorge Claude.

El rector Alarcón dio cuenta de la situación actual de los estatutos de esa universidad, los que deben ser refrendados por un decreto supremo para su vigencia legal, una vez que estén totalmente redactados. Mencionó también la activación que se dio a la Oficina de Planificación para la preparación de toda la reglamentación universitaria, que se encuentra en etapa de significativo avance.

### PARTICIPACION

En relación a la actividad estudiantil, hizo mención de la participación de los estudiantes en las actividades básicas que revelan la situación de la Universidad del Norte en el periodo 1983, destacando un significativo avance, que se refleja en la mejora de calidad académica, aumento de profesionales en cursos de perfeccionamiento, incremento de becas y becas de investigación, así como la creación de la Federación de Estudiantes, señaló que en un proceso democrático y con plena participación, los estudiantes estudiaron y aprobaron sus estatutos, eligieron recientemente la directiva de ese organismo estudiantil, todo lo cual culminará en abril con la elección, por el sistema de votación directa de los estudiantes de carrera.

### SIGNIFICATIVO AVANCE

Por su parte, el vicerrector Achondo entregó estadísticas básicas que revelan la situación de la Universidad del Norte en el periodo 1983, destacando un significativo avance, que se refleja en la mejora de calidad académica, aumento de profesionales en cursos de perfeccionamiento, incremento de becas y becas de investigación, así como la creación de la Federación de Estudiantes, señaló que en un proceso democrático y con plena participación, los estudiantes estudiaron y aprobaron sus estatutos, eligieron recientemente la directiva de ese organismo estudiantil, todo lo cual culminará en abril con la elección, por el sistema de votación directa de los estudiantes de carrera.

Finalmente, el vicerrector Claude hizo un balance de la situación financiera, señalando las dificultades que han debido sufrir las universidades a causa del efecto de la recesión mundial. Sin embargo, se mencionó como positivas las inversiones realizadas, que indicó, suman \$ 19.744.000 en la construcción de 1.555 metros cuadrados de obras nuevas y remodelaciones más la construcción de los campos deportivos. Para 1984, se señaló que se está la construcción de nuevas salas de clase y capacidades superiores a los 100 alumnos cada una.

Dentro de las inversiones del año pasado se incluyó también como de gran importancia, la construcción de la Universidad para toda la región, la adquisición de nuevos equipos computacionales, inaugurados en noviembre.

# Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Martes 10 de Enero de 1984

LA NACION

17

Auspiciado por "La Nación"

## Bicicross de verano superó expectativas

Más de 400 competidores se presentaron en la pista del estero Marga-Marga, para iniciar el campeonato de enero, con que el Club Viña del Mar local celebra su primer año de vida

(Por J.L. Montes, enviado especial)

Espectacular resultó la primera jornada del campeonato de bicicross veraniego que comenzó el domingo en el estero Marga-Marga, del estero de Viña del Mar. En el lecho del Marga, se juntaron alrededor de un millar de personas deportistas y espectadores, que animaron la competencia participando o bien estimulando desde los bordes de la pista a los pequeños bolídos.

Para la hermosa corredora y vicecampeona nacional categoría 14 y más, Jessica Vidal (del Sporting Club) uno de los hechos destacables fue el apoyo que entrega LA NACION, a las competencias de bicicross. "Me parece bien que estén apoyando al bici-cross, porque ha sido el único deporte que nos ha dado éxito en el mundo. Los demás deportes, dejándonos a veces un poco de lado".

Actualmente coordinador de la competencia y activo participante en el bicicross, Vincenzo Cascino, destacada figura a nivel internacional de motociclismo de velocidad, manifiesta que la competencia había superado las expectativas planteadas. "Está repleto. Hicimos la primera manga y se agotaron los horarios debido al extraordinario número de competidores. Todo el mundo estaba enterado del campeonato del estero".

Juvenal Vidal, director del Club Bicicross Viña del Mar, entidad que celebró su primer cumpleaños con esta competencia, quedó feliz con los resultados. En cuanto a participación "se sobrepasó lo que habíamos esperado. Hay corriendo más de 400 niños. Cooperaron con el desarrollo de esta competencia la Municipalidad de Viña del Mar y el Consejo Local de Deportes, que nos aportaron la construcción de esta pista".

En realidad la pista es un lujo para la V Región. Tiene características que la convierten en una de las mejores del país, por su relieve que permite alta velocidad y su trazado de gran atractivo. Entre las novedades para la próxima fecha se anunció la instalación de luminarias lo que permitirá correr de noche.

Desde ya los biciclistas se encuentran preparándose para la próxima competencia que se realizará el sábado 14, siendo ésta la penúltima fecha del campeonato de verano, que se ha convertido en una legítima revancha del super nacional.

Este deporte familiar se encuentra en constante ampliación y los directivos de Viña del Mar manifiestan que en este momento cuentan con más de 200 corredores y esperan una avalancha de inscripciones nuevas con la realización de este torneo.



DUPLA RANCAGÜINA.— Los jóvenes Rafael Parrao y Fabrizio Sancairico viajaron especialmente de Rancagua, acompañados de sus padres para participar en el torneo de bicicross de verano.

Chile participa por primera vez

## Karatecas viajan hoy a torneo mundial en Japón

Hoy martes viaja rumbo a Japón la delegación chilena que participará en el certamen mundial de karate que se efectuará en la ciudad de Tokio y a la cual asistirán escuelas, sistemas y estilos de las más diversas especialidades de las artes marciales en el mundo.

La delegación nacional, estará compuesta por los siguientes 4 karatecas que competirán ante los "monstruos" del karate mundial; Aldón Valdebenito, quien tiene en su "currículum" varios campeonatos sudamericanos a su haber. Marcos Inostroza, Juan Manuel González y Francisco Sepúlveda, este último debutante en lides internacionales.

### EN GIMNASIO BUDOKAN

Los últimos entrenamientos de los atletas nacionales han realizado en forma intensa en el gimnasio de la Academia Oyama en calle Moneda 772 (bajos del Hotel Galerías Nacionales) y también en la Escuela de Gendarmería. El entrenador de los chilenos es el profesor Pedro Pino. También viajará con la delegación Julio Ramos Lira, quien es cinturón negro y las oficiará en este torneo de juez internacional.

La competencia tendrá como escenario el afamado gimnasio Budokán de Tokio, en donde se realizan las competencias mundiales de artes marciales. Ratificaron su participación más de 80 países.

Aldo Callegari, Artical; sexto, Isaac Buggedo, artical; séptimo, Francisco Valenzuela, artical; y octavo, Jorge Castro, Kart Club Chile.

La categoría promocional se la adjudicó Julio Infante, Unión Española, que venció a Carlos Oyarzún, artical. En tanto que la serie 125 cc. con cambios fue para Rodolfo Serrano, USACH, que aventajó a Claudio Baghetto, artical; y Adolfo Serrano, USACH.

La próxima fecha, segunda de la temporada, se realizará el domingo 22 del presente en el kartódromo de La Calera.



PUNTO Y GOL.— El torneo auspiciado por LA NACION contó con un especial atractivo: participación masiva de más de 400 pedaleros, todos asiduos lectores de Punto y Gol, la revisión que vibra con el bicicross.

## Karting aceleró en La Calera

En varios "topones" se inició la temporada de karting en el kartódromo de La Calera. La competencia, que en su primera etapa tenía que organizar la rama respectiva de Unión Española, fue montada por todos los kartistas que se hicieron presentes en la ciudad cementera, pues los hispanos a pesar de desistir de organizarla sin dar razones, en embargo, las pruebas se llevaron a cabo desde las

15 horas en el circuito de 715 metros en las categorías Fórmula Internacional, Promocional y 125 cc. con cambios.

En la categoría Internacional, donde fue refundida la serie C.K.C. con cinco kilos menos, el vencedor fue Guillermo Castro, del Kart Club Chile. Le siguió Antonio Méndez, Unión Española; tercero fue Florián Narr, Artical; cuarto, Juan Carlos Robba, Unión Española; quinto,



El próximo sábado 14

Santiago de Chile  
Martes 10 de Enero de 1984

# Se inicia la temporada en velódromo de Ñuñoa

Quedó acordada la programación del ciclismo en pista de la Región Metropolitana de Ciclismo que ha de desarrollarse en el velódromo del Estadio Nacional a contar del próximo sábado 14 y que culminará el 21 de abril.

La jornada oficial será la responsabilidad de la Asociación de Ñuñoa, con el aporte del Consejo Local de Deportes de dicha comuna que presi-

de Pedro Núñez, organismo que está constantemente en abierto apoyo a la actividad ciclista.

El programa consta de las siguientes competencias. Damas ocho vueltas y dos sprints. Infantiles, seis giros con dos embalajes. Juveniles doce vueltas y tres llegadas. Intermedia, 16x4; Novatos 24 giros y seis sprints. Las series junior y adultos "C" irán en un solo grupo para competir en 12 kilómetros

con ocho embalajes. "Todo Competidor" (A-B) 48 vueltas y doce llegadas. La reunión se iniciará a las 18 horas y tendrá una duración de 100 minutos efectivos de competencias. La inscripción por corredor será de \$ 50.

La segunda jornada, que también será responsabilidad de Ñuñoa, contempla el mismo programa de pruebas. Por acuerdo de las asociaciones se acordó que cada torneo otorgará un puntaje a los mejores clasificados de 5, 4, 3, 2 y medio. Al culminar las fechas se premiará a los ganadores.

## EL CALENDARIO

Todas las jornadas se disputarán los días sábados, desde las 18 horas. Enero 14, 21 (Ñuñoa), 28 (Santiago). Febrero 4 (Santiago); 11 (Qta. Normal); 18, "Premio Mario Masanés" organizado por Club Ibérico-Oxford. 25, Bicicletas Lahsen. Marzo. Sábado 3, Club Chacabuco "Torneo Pedro Rachet Ruspill" con motivo de comenzar a celebrar sus 65 años de vida. 10, Thomas Bata. 17, Club Hilton, este torneo sólo será para adultos, ya que en Talca se estará desarrollando el campeonato nacional de la juventud. 24, Club Alemán. 31, Green Cross-Cic. abril, sábado 7, Pilsener Cristal. 14, Centenario, sábado 21 jornada exclusivamente con elementos de las series inferiores, ya que en Talca se estará disputando el campeonato nacional de adultos. Para la semana correspondiente del 27 al 31 de abril y 1º de mayo se realizará el campeonato metropolitano con asistencia de pedaleros provincianos.



Manuel "Caluga" Acevedo, César Carrasco y Pablo Sandorga, dura de conocimiento al mineral cupimata. Lo acompañan tres equipos anfitrión.

Manuel Acevedo Guerrero

## La modestia al servicio del básquetbol es

Lleva cuatro años como entrenador de la escuela de enseñanza básica DN-408, de su trayectoria como técnico de baloncesto de 1956, cuando se inició como tal en el club San Martín. Con muchos logros a su haber, ha sido dirigir equipos con más prosapia en el ámbito. Sin embargo, Manuel Acevedo Guerrero, de edad, conserva su modestia de siempre y, a pesar de vientos, prefiere continuar su labor en el momento educacional, que define como "su esencia".

## SUS PASOS

Del San Ignacio pasó al Ferroviarios, por espacio de 20 años. En esa época trabaja Danocharo, quien tuvo a su cargo la selección nena.

Posteriormente, se "enroló" en Chile, después de dos años "anció" en su escuadra. En 1981, en categoría mini, se clasificó en el torneo escolar "Milo". Ese mismo año obtuvo el título de campeón de la Federación. En 1982, en esa misma división marcó cancha el tercer lugar.

Al año siguiente, en doble satisfacción, de campeones de Pudahuel y federado de Chile, de un vicecampeón con el equipo "B", en Pudahuel.

Dirige también al equipo infantil y logró invicto en un torneo escolar de Pudahuel y Curacaví, a nivel provincial.

Incursiona también en series internacionales y logra los títulos de campeón invicto en la Averroes, dahuil y en el certamen de apertura.

## OTROS LOCROS

Conquista en calidad de invitado, el certamen de los Juegos Vecinales de Renca, en categoría mini. Campeón nacional, en mini, con la selección de Santiago, en 1979, en Osorno.

Campeón nacional, en la misma serie, de la Federación de la Asociación Santiago, en 1974.

Sexto lugar en el nacional verificado en 1983. En esa ocasión, del primero al quinto ubicaron Antofagasta, Osorno, Concepción, paraiso.

## ESCUELA DE VERANO

Colabora también en la Escuela de Verano de la Corporación Municipal de Pudahuel, esta temporada atiende a 142 niños, de 8 a 12 años.

La selección del plantel participó en el torneo en el que ganaron a Las Condes 55 a 48. Carrasco, su mejor exponente, marcó 25 puntos. Manuel Acevedo, más conocido en el ambiente como "Caluga", se trata de un jugador de promesa, "que se lo pelean muchos clubes".

## AGRADECIMIENTOS

Nos pide hacer públicos sus agradecimientos a la rector de "su escuadra" de Pudahuel, Angelica, quien "durante todo el año, mantiene a la escuela de básquetbol para toda la comunidad".

Por último, añade que mientras tuvo a su cargo la técnica del Centro Social San Ignacio 1962, se mantuvo invicto en 280 partidos.



QUE CANTIDAD DE AÑOS! Los mejores valores del ciclismo laboral en la serie superior del medio siglo. De izquierda a derecha, Gottiar, Vásquez, Salgado, Mario Nicodemis, Francisco Palomo, Oscar Rojas y Tito París que en su juventud los ganó a todos.

## Nuevas multiplicaciones para las series menores

□ Muchos rumores en traspasos de corredores del pedal metropolitano

La comisión técnica de la Región Metropolitana, con acuerdo a nivel nacional optó por razones de fuerza mayor, las multiplicaciones para las series inferiores. Quedando como sigue. Infantiles volante 52 dientes y piñón de 20 dientes, que entrega un desarrollo de 5 metros con 55 cent. Juveniles 52x18 que da 6,17 metros. Intermedia 52x17, para 6 metros 53.

### CIERRE DE PERÍODO DE PASES

Para las 21 horas del día martes 31 del presente mes, ha de cerrarse en forma oficial el período de pases entre corredores de la Región Metropolitana que hasta el momento sólo ofrece novedades en las series menores. Las de juniors y "Todo Competidor" sólo se conocerán el mismo día.

Extraoficialmente se conocen las conversaciones a niveles oficiales de Gustavo Brunett y Mario Hurtado (ambos de Bata) que pasarian a Hilton. Cabe señalar que Aldo, porteño como su hermano Gustavo, está en el equipo cigarrero desde hace un año, por lo que se esperaba de un momento a otro su traslado.

Por su parte, se anuncia que Green Cross-Cic se reforzará con valores jóvenes como Volney Vásquez y Ricardo Lobos, también de Hilton, más un posible corredor extranjero que vendría exclusivamente para la temporada rutera.

Good Year, la nueva escuadra del pedal nacional, está trabajando en forma silenciosa. Se dice que retendrá a Richard Tormen como técnico, al porteño Juan Aranda, agregándose a Peter Tormen y Jesús Córdova. Pero hay en carpeta dos astros que sólo se conocerán al cierre del período de pases.

Chacabuco, aportaría un nuevo valor al ciclismo grande. Francisco Opazo, entusiasmado por el profesionalismo tan débil de nuestro ciclismo, dejaría sus estudios para pasar a milita a otra entidad.

### JUECES PARA LA PISTA

El Colegio Nacional de Comisarios, designó a los jueces que tendrán a su cargo el control de los tres primeros programas en pista. 1) Rafael Díez y Jorge Aburto. 2) Héctor Aguilera y Heriberto Sánchez. 3) Heriberto Sánchez y Jorge Aburto.



CALERANOS. — Orlando Mena, José González y Juan Zamora, pedaleros del Club Nieto de esa ciudad que están compitiendo con éxito en la Región Metropolitana. Para las series menores se exigen nuevas multiplicaciones.

Hoy que se inicia una nueva etapa

## El tenis necesita cambios urgentes

Sobre todo en el equipo Copa Davis donde sería conveniente considerar por lo menos una figura joven

Que Jaime Fillol haya asumido la dirección técnica de todo el tenis chileno, a nuestro juicio es uno de los puntos más relevantes a nivel deportivo en el año que recién finalizó y la temporada que comienza.

Este hecho, sin duda, revela la existente preocupación de la Federación de este deporte, que preside Juan Carlos Esquivel. Con Jaime Fillol, la figura del tenis quiere recuperar el prestigio perdido y alcanzar nuevamente el sitio que hasta mediados de 1983 ocupó a nivel mundial.

Durante el sábado pasado el Comité de Delegados del máximo organismo sector del deporte blanco, aprobó por unanimidad y con voto de mayoría, un osado y ambicioso —así denominado— plan de trabajo para las menores de selección. Dicho plan fue creado por Fillol con el fin, este año, ponerlo en práctica dentro del territorio nacional. Señala de la serie de cambios, sobre todo a nivel juvenil, categoría donde está la figura de cualquier actividad.

En este punto donde justamente hemos detenernos. No analizarlo, ya que pensamos que el "plan Fillol" merece, por ahora, todo nuestro apoyo.

La nominación de su hermano Alvaro cree se justifica en esta nueva etapa del tenis? Hay que tener en cuenta el alza que él ha experimentado en el ranking, pero sobre todo pen-

sionar en el rally de

alca a Iloca

que más de 30 coches en la competencia del sábado 28

participaciones de volantes o de susponentes de Santiago, Concepción, Curicó, Linares, Chillán, Técnico, Talca, se disputará la segunda etapa del Rally Talca-Iloca, que se realizará desde la FITAL el sábado 28

competencia, que será controlada por las autoridades correspondientes de la Federación Chilena de esta modalidad y de Automovilismo de velocidad, tendrá el siguiente recorrido: Talca, Pencahue, Batuco, Curepto (neutralización de 45 minutos) Linares, Vichuquén y la meta será en Iloca.

Las inscripciones se cierran a las 20 horas de hoy en calle Cinco Oriente y el valor por máquina será de \$20.000. Los hermanos Julio y Héctor Fernández, organizadores de la competencia y dirigentes del club de Rally Maule, están optimistas en la lista de inscritos para dicha competencia.

### CARRERAS DE DEMOLICIÓN

La acción tuerca en esta ciudad es alcanzando niveles insospechados. La Federación de Volantes de Talca programando una competencia totalmente infelida en Chile.

en un

de 35 a 40

25 km

los

que van dándose golpes y las colisiones van eliminando a los interesantes para evitar ven-

entre los participantes.



JAIME FILLOL, responsable técnico del tenis nacional, con la difícil misión de reactivar este deporte.

sar que a partir de ahora se debe trabajar mirando en el futuro.

Y por último, no le parece a usted que como responsable de todo el tenis nacional, debiera influir en las primeras "raquetas" del país para que participaran en el Torneo Grand Prix de Viña del Mar, considerando que el último compromiso que ellos tienen es el certamen de "La Quinta" en California, que termina una semana antes de la realización del campeonato viñamarino?

(José González Bustos)



Junto a la abanderada y representante del sokol en la elección de reina del "Campioni del Domani", Macarena Zerbi, aparecen los jugadores Yorgo Kútulas y Pedro Restovic, en su visita a LA NACION, "su diario". El equipo antofagastino asoma como uno de los más serios pretendientes a la corona de campeón del certamen de básquetbol destinado a jugadores menores de 20 años.

Antonio Zlatar

## "Sokol tiene la mejor posibilidad"

El torneo es parejo y nuestro equipo tiene las mejores posibilidades para adjudicarse el cetro de campeón. Pienso que esta opción la compartimos con los quintetos de Universidad de Chile y la selección de Curicó".

Así lo señaló Antonio Zlatar, presidente de la delegación y secretario del club Sokol de Antofagasta, en una visita de cortesía realizada a sección deportes de esta casa periodística, para hacer públicos sus agradecimientos a todos quienes han hecho grata su permanencia en Santiago.

Acompañado de Macarena Zerbi, abanderada y representante de Sokol para la elección de reina del torneo "Campioni del Domani" y de los jugadores Pedro Restovic y Yorgo Kútulas, este último capitán del equipo, se mostró complacido por las atenciones recibidas.

Informó que la delegación se halla hospedada en la casa de la Federación de Básquetbol de Chile. "A parte de participar en un certamen que se ha caracterizado por su organización —dijo— estamos felices de estar contribuyendo en la campaña destinada a beneficiar al comedero abierto de Pudahuel, a través de la elección de reina".

Agregó que los votos se suman mediante un campeonato de lanzamientos libres, que se efectúa en forma paralela al torneo del "Domani".

"Junto al tradicional campeonato —dijo— es una feliz iniciativa, que merece el apoyo de todos los sectores, porque va directamente en favor del futuro de este hermoso deporte. Creo que así lo ha interpretado el público que, noche a noche, repleta el gimnasio del Stadio Italiano".

## deportes 19

### Los egresados del Físico se reúnen

Una cita de honor tienen todos los egresados del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile para las 18 horas del próximo jueves 12 en la sede del DIGEDER. En dicha oportunidad se reunirán todos los alumnos —del año que sea— para un acto de convivencia social y deportiva, se sugiere que se lleve buzo y zapatillas. La cuota de participación es mínima. Mayores antecedentes pueden solicitarlos a los impulsores de esta jornada de auténtica camaradería, a los profesores José Gallegos, fono 747400 y Juan Muraro 490243. Se espera la mayor asistencia posible de todos aquellos que alguna vez se pasaron por las aulas del Físico ¡A no faltar!

### Director de DIGEDER recibe al "Tiburón" Víctor Contreras

El nadador internacional Víctor "Tiburón" Contreras, de los registros de la Universidad Católica de Valparaíso, será recibido hoy martes a las 12 horas, por el director general subrogante de Deportes y Recreación, TCL, Gustavo Latorre Vásquez, en su despacho de la DIGEDER.

El destacado deportista porteño se despedirá del comandante Latorre ya que el próximo domingo 15 viaja a Buenos Aires para intentar el cruce del Río de la Plata, posiblemente el día 28 en horas de la mañana. "Tiburón" Contreras agradecerá al director general subrogante Gustavo Latorre, la ayuda recibida de DIGEDER para acometer esta nueva tentativa de prestigio para el deporte chileno.

### PROFESORES A FRUTILLAR

Mañana miércoles viajan al balneario de Frutillar los profesores de gimnasia aeróbica, Luis Muñoz Díaz y Luisa Martínez Conde, con el objeto de incorporarse al programa piloto Frutillar '84 de DIGEDER, que se inició el 4 del mes en curso organizado por la municipalidad de esa comuna con el auspicio de DIGEDER, SERNATUR, y LAN-Chile.

Parte el 20 de febrero

### Rally Austral es el "boom" automovilístico

La Carretera Austral Presidente Augusto Pinochet U. nuevamente se verá invadida por autos de carreras. Las apacibles zonas de la Décima y Undécima Región le darán paso al Tercer Rally Austral que se realizará los días 20, 21, 22, 23 y 24 de febrero.

La competencia, que tendrá el exclusivo auspicio de COPEC, será una de las más grandes de los últimos tiempos por las características que presentará, pues las principales marcas de automóviles se darán cita para demostrar las bondades y resistencia de sus coches.

Para este evento se espera la participación de más de 40 autos, número que podrá ser limitado por la capacidad de los transbordadores.

Sin embargo, aún no está decidida la ruta y partida de la prueba. Esto se decidirá hoy en una reunión que sostendrán los máximos ejecutivos de COPEC con la comisión organizadora del rally que integran: Hernán Martínez López, Eliseo Salazar Varela, Miguel Rogers y Enrique Castro.

En esta reunión se decidirá el lugar de partida y meta, y por ende el trazado de la ruta que el año 1983 comprendió 715 kilómetros de recorrido, los que se efectuaron en tres días de competencia. El ganador de esa versión fue Alejandro Schmauk, actual campeón nacional de rally.

### TRAZADO Y RUTA

Después de la reunión de hoy viajarán a la X y XI Región Eliseo Salazar Varela y Enrique Castro, quienes harán la hoja de ruta y acordarán las zonas de pruebas —libre velocidad— y enlaces —velocidad restringida—.

Para esta oportunidad el trayecto de la ruta podría variar entre las ciudades de Chaitén-Coyhaique-Puerto Ibáñez, ya que se estudia la posibilidad de internarse por otros caminos de estas zonas para hacer más larga y difícil la competencia.

El rally austral "COPEC" será una dura prueba para las marcas automotrices y pilotos.

Entre ellas se encuentran Toyota, Volvo, Datsun Cidéf, Subaru, Peugeot, Suzuki, Renault y Seat. Estas se enfrentarán en el camino con varios obstáculos naturales como es la lluvia, frío, granizos, cuestas, barro, curvas peligrosas, balsas y un sinúmero de puentes.

Entre los pilotos se cuenta con la participación de los más destacados como es el campeón '83 Alejandro Schmauk, Nicolás Cerén, Ralph Meier, Fernando Urrutia, Samuel Obregón, Eugenio Velasco y Eliseo Salazar, entre otros.



8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
Inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## 20 deportes

En su debut ante Audax Italiano

### Sangre nueva para equipo del "cacique"

Con los juveniles Jaime Pizarro y Juan Gutiérrez, Colo Colo enfrentará mañana a Audax Italiano en su debut en la Copa de la República.

Así lo confirmó ayer Pedro García, a su vez que señaló que dará descanso a ocho jugadores titulares.

"La idea —confesó el director técnico— desde un principio era de dar la oportunidad a elementos jóvenes y a quienes no han tenido la ocasión de jugar durante la temporada con continuidad".

"Esto —agregó— se puede concretar con la disputa de la Copa de la República, torneo que para nosotros, y en general para todos, adquirió mucha importancia a raíz de los puntos de bonificación que otorgará, unidades que a la postre pueden definir el campeonato".

—¿Entonces por qué dará a ocho titulares?

"Porque hay algunos que están muy golpeados, y otros que necesitan descansar. Pero no se confunda con el hecho de que vaya a hacer jugar a algunos juveniles. Con ello voy a ganar en algunos aspectos. Audax Italiano se jugará la vida en este partido. De este torneo depende el que siga o no en Primera División, razón por la que no quiero arrriesgar a los titulares. Además que es la oportunidad para que jueguen y adquieran experiencia los chicos".

—¿Quiénes son los que no juegan?

"Oscar Rojas, con una contractura muscular; Lizardo Garrido, Carlos Caszely, un hematoma en el muslo; Juan Rojas, golpe en el hombro; Luis Hormazábal, Jaime Vera y Alejandro Hisis. Estos dos últimos irán a la banca para la eventualidad".

—¿Cuál será el equipo?

"Vamos a jugar con Roberto Rojas; Jaime Pizarro, Leónel Herrera, Ramón Ríos y Alfonso Neculnir; Raúl

Ormeño, Eddio Inostroza y Severino Vasconcelos; Juan Gutiérrez, José Luis Alvarez y Manuel Alvarado".

#### SIMALDONÉ

—¿Cuándo le sacan el yeso a Simaldone?

"Por lo que conversé con el doctor Pablo Rodríguez tengo entendido será el jueves".

—Nain Rostión, ¿va a la selección preolímpica?

"Sí, esta noche (anoche) se incorpora a la concentración del plantel nacional".

Entretanto, el jugador albo expresó su satisfacción por esta nueva oportunidad: "Estoy muy contento. Esta nueva experiencia que brinda el seleccionador nacional, Isaac Carrasco, espero aprovecharla al máximo. Y ojalá tengamos más éxito que en Caracas, Venezuela".

Colo Colo, por su parte, volverá a reunirse hoy para una nueva práctica en el Estadio Pedreros. Posteriormente el plantel se concentrará en el Hotel Santa Lucía a la espera del pleito con Audax Italiano.



PEDRO GARCIA dará descanso a los titulares. Entre ellos Luis Hormazábal y Mario Osbén.

## VERANO SEGURO CON GONZALEZ Y DIAZ LTDA.

MAQUINA DE ALTA TECNOLOGIA-SERVICIO ESMERADO-RAPIDEZ  
SEGURIDAD-ECONOMIA

ALINEAMIENTO ELECTRONICO TREN DELANTERO \$ 400  
BALANCEO POR RUEDA INCLUIDO PLOMOS \$ 130

Gratis revisamos:

1. — RADIADOR
2. — NIVELES (CAJA DIFERENCIAL)
3. — BATERIA
4. — LIQUIDO FRENS
5. — AGUA DEL LIMPIA PARABRISAS
6. — PRESION DE AIRE DE NEUMATICOS

MIENTRAS CAMBIA  
ACEITE  
ENGRASE GRATIS



Venga  
a visitarnos y  
se convencerá

**AUTOLUBRISERVICE** Lira 504 Esq. Sta. Isabel 2220379

NEUMATICOS FIRESTONE. NUEVOS, RECAUCHADOS Y USADOS

Al iniciarse hoy "Copa de la República"

### U.C. -Palestino y con Cobreloa ron

□ Elencos capitalinos se enfrentarán en el estadio hispano-argentino. Será a las 21.30 horas, en campo de Antofagasta. □ Bas

#### LAS BONIFICACIONES

Puede ser la cláusula más importante del torneo "Copa de la República" porque incidirá en la disputa del título de campeón y descenso del Campeonato Nacional.

Serán, por ejemplo, bonificados con un punto los cuatro semifinalistas, que quedarán librados del descenso automático.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

y gasta  
omegos

anación de nortinos

Buenanana

Tarapacá-Audax Italiano; 18.30 horas.  
Talcahuano-Deportes Iquique-Deportes  
Arequipa; Los Andes-Trasandino-Unión  
Felipe; Temuco-Green Cross-  
Vidal; estadio El Morro de  
Naval-Huachipato;  
Rancagua-O'Higgins-  
horas, Rancagua: O'Higgins-  
encuentros de vuelta fueron fi-  
para el martes 17 y miércoles



HUMBERTO CRUZ ya es el nuevo entrenador de los hispanos y debutará en la Copa de la República.

### Humberto Cruz ya es D.T. de Unión Española

El entrenador Humberto Cruz, asumió ayer la Dirección Técnica de Unión Española, en reemplazo de Horacio Landa, quien renunció al cargo.

El ex director técnico de Deportes Laja, fue presentado a los jugadores, en el Estadio Santa Laura, por Carlos Alonso, vicepresidente de la Institución, Alberto Martínez, gerente, y Fernando Cordero, jefe de la rama de fútbol.

Cruz se incorporó con su ayudante Patricio Moreno a las labores técnicas.

"Unión Española tiene un plantel muy joven y cuenta con algunos jugadores muy buenos como Rivas, Neumann, Rojas y Pinto. Si se les hace trabajar duro ellos darían frutos y el equipo andaría mejor", señaló Humberto Cruz al dar su opinión del plantel de Unión Española.

Más tarde, el director técnico, dijo que su trabajo será fuerte con jornadas de mañana y tarde, ya que es la única forma de sacar mejor provecho a un jugador y a la vez, éste pueda elevar su nivel.

En la cancha el nuevo D.T. de Unión Española, antes de iniciar el entrenamiento presentó a su ayudante el preparador físico, Patricio Moreno. Ambos concordaron que "sólo trabajando", se pueden obtener resultados y remontar la ubicación del equipo, en la tabla de posiciones.

"Nosotros somos de pocas palabras, pero tenemos toda nuestra disposición para hacernos amigos y comenzar a trabajar en conjunto en beneficio de la institución" expresó Cruz.

El director técnico, se impuso de inmediato de los problemas que tiene Unión Española, en relación a jugadores lesionados, entre los que están De la Fuente y Rojas. Además, se informó de que en el último partido se resintió Carreño, quien tiene un esguince y ayer se le quitó el yeso al arquero Yávar, y se reincorporaría hoy.

Finalmente, refiriéndose a Honorio Landa, el ex director técnico hispano, Cruz señaló: "Así es el trabajo del entrenador, todo depende de los resultados, si son adversos, él será el único responsable, aunque la falla sea del equipo".

Cruz de 43 años de edad, ha servido en distintos clubes, realizó un curso de monitor deportivo con Pedro Morales en el año 1974, luego en 1976 trabajó en división cadetes de Colo Colo; en 1978 —en la misma división, pero en Magallanes, en 1979— director técnico de Unión San Felipe; 1980 ayudante del director técnico de Magallanes, Eugenio Lara; 1981 y 82, director técnico de Santiago Morning y 1983, director técnico de Deportes Laja.

Ni Colo Colo ni la "U" pudieron derrotarlo

## Zaracho: el arco invicto frente a dos "grandes"

□ Revelaciones del arquero paraguayo que defiende a Regional Antofagasta.

Llegó a Chile de casualidad. Por esos juegos del destino. Un dirigente antofagastino no fue a buscar un arquero de apellido Rubio, pero por un problema judicial, éste no pudo salir del país y recurrió al guardavalla de Nacional de Asunción, Antonio Román Zaracho, quien defendió los colores de Regional Antofagasta hasta marzo, en que concluye el préstamo.

Sin duda, Zaracho fue la figura del partido entre Universidad de Chile y el club nortino. Tapó todos los disparos al arco. Contuvo todos los balones que volaron sobre su área con seguridad. En definitiva, las pretensiones de los delanteros adversarios no prosperaron con el arquero paraguayo de 26 años de edad.

Alto y con una prominente barba, el meta antofagastino celebraba en el camerino con satisfacción su rendimiento en el segundo partido en territorio chileno. El primero fue el 30 de diciembre en Antofagasta frente a Colo Colo, donde también entregó su valla invicta. Y está acostumbrado a eso.

"Fui el mejor arquero del mundial juvenil que se realizó en 1981 en la Ciudad de México. Durante los partidos de clasificación no me metieron ningún gol. Sólo en los cuartos de final me convirtieron tres. En definitiva fuimos los terceros del mundo y volvimos a mi país con sólo tres goles en contra".

Debido al currículum y a las dos buenas

actuaciones que ha tenido Zaracho ya hay interesados en él. Universidad Católica está estudiando la posibilidad de incorporarlo a sus filas. De concretarse el hecho sería en marzo.

Referente al encuentro frente a Universidad de Chile Zaracho declaró: "Todos jugamos por igual y obedecemos al pie de la letra las instrucciones del entrenador Jaime Campos. Nadie se salió del libreto. Incluso tuvimos claras posibilidades de gol que no supimos concretar. Creo que pudimos rendir más. En cuanto a mi actuación me juzgue en dos o tres oportunidades y salí bien parado".

Por ser el segundo partido en el país y frente a un rival peligroso como Universidad de Chile, se sintió nervioso o presionado?

"El factor nervio no me perjudica en lo absoluto, pues soy un jugador de mucha experiencia que se sabe dominar. Debo aclarar que jugué en el Campeonato Mundial Juvenil, el 81; y en la Copa "Liberadores de América" el 83, donde defendí a Nacional de Asunción".

Antonio Román Zaracho espera ahora con tranquilidad y confianza los restantes partidos. Y espera también que su futuro se aclare. Si en marzo no se queda en Antofagasta tiene posibilidades de venirse a Santiago, de lo contrario vuelve como "Rey" a su país.



Antonio Román Zaracho fue el rey del área frente a Universidad de Chile. Contuvo los balones aéreos con seguridad.

Comentario de España

## Sensacional retorno de Diego Maradona

MADRID, 9 (AP).— Diego Maradona dio nueva vida al campeón español de fútbol al regresar a las canchas tras 106 días de inactividad debido a una lesión.

"Apoteosis Maradona", proclama hoy "Diario 16", al comentar la vuelta del astro argentino que anotó dos goles del Barcelona en la victoria 3-1 sobre Sevilla.

Agrega el diario que "Maradona fue sensacional. Fue una vez más la estrella del encuentro. Su entrada en el césped del estadio barcelonista fue recibida con una gran ovación y la estrella argentina a punto estuvo de llorar, mientras saludaba, brazos en alto, a los hinchas que lo vitorearon".

### "GRAN REAPARICIÓN"

"El País" en primera página señala que

"reapareció el futbolista-estándar. ... La grave lesión no ha recortado las virtudes del jugador, que se mostró entondido y valiente, creativo y eficaz. Con Maradona volvió el espectáculo a la liga española".

El campeón del año pasado, Athletic de Bilbao, se encaramó al primer lugar de la tabla con su triunfo sobre Cádiz, 1-0, mientras que Real Madrid perdió el primer puesto al caer en Sevilla ante el Betis 4-1.

"El País" dice que "baja forma y defectos de colocación propiciaron una nueva goleada al Real. El Betis mereció una mayor diferencia ante el Madrid. El buen juego de Calderón (argentino)... facilitó bastante las cosas".

Athletic de Bilbao encabeza la tabla con 26 puntos, seguido del Real Madrid 25 y Barcelona 23.

## 22 polla gol

Concurso  
Nº 404

### Guía Polla Gol de "La Nación"

Por Carlos  
Baeza Albornoz

Santiago de Chile,  
Martes 10 de Enero de 1984

PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADOS 1ERA RUEDA #3	PRONÓSTICOS DE CABO	GANAR EN LA TANIA	PUNTAJE	CAPAC. DESPISTA	CARNE DIFERIJA
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
1	A. ITALIANO	29	4	11	14	Rangers (0-0)	0	E	22°	19	23	42
	MAGALLANES	29	12	8	9	U. Católica (2-2)	1	V	6°	32	53	45
2	GREEN CROSS	29	9	8	12	Cobreloa (1-2)	1	L	15°	26	46	46
	RANGERS	29	11	10	8	A. Italiano (0-0)	2	E	6°	32	44	35
3	SAN FELIPE	29	11	5	13	Huachipato (1-4)	1	L	12°	27	44	52
	S. WANDERERS	29	6	10	13	Palestino (2-0)	4	L	21°	22	30	38
4	ARICA	29	11	7	11	Naval (0-2)	0	L	10°	29	37	37
	HUACHIPATO	29	9	8	12	San Felipe (4-1)	0	L	15°	26	28	35
5	FERNANDEZ VIAL	29	10	10	9	Iquique (1-1)	1	L	8°	30	34	35
	NAVAL	29	13	8	8	Arica (2-0)	1	E	4°	34	42	36
6	EVERTON	29	8	10	11	Trasandino (0-0)	0	L	15°	26	25	38
	IQUIQUE	29	7	13	9	Fernández Vial (1-1)	3	L	12°	27	30	35
7	ANTOFAGASTA	29	7	9	13	U. de Chile (0-0)	2	L	19°	23	28	46
	TRASANDINO	29	8	11	10	Everton (0-0)	2	L	12°	27	42	43
8	O'HIGGINS	29	8	12	9	Colo Colo (1-5)	0	L	11°	28	42	47
	U. DE CHILE	29	14	7	8	Antofagasta (0-0)	0	E	3°	35	37	31
9	ATACAMA	29	8	7	14	U. Española (1-1)	0	V	19°	23	30	37
	COLO COLO	29	18	7	4	O'Higgins (5-1)	1	V	1°	43	57	30
10	U. CATHOLICA	29	11	11	7	Magallanes (2-2)	0	L	5°	33	55	43
	U. ESPAÑOLA	29	10	4	15	Atacama (1-1)	0	L	18°	24	40	46
11	COBRESAL	22	17	5	0	San Luis (1-0)	•	L	1°	40	48	10
	OSORNO	22	2	10	10	Iberia (1-1)	•	L	12°	14	20	32
12	SAN LUIS	22	11	8	3	Cobresal (0-1)	•	L	2°	31	30	19
	ÑUBLE	22	7	4	11	Concepción (0-1)	•	L	10°	18	25	30
13	DEP. LAJA	22	12	6	4	Puerto Montt (2-1)	•	L	1°	30	38	26
	COLCHAGUA	22	5	4	13	Santa Cruz (4-3)	•	L	11°	14	32	46



Ramón Pérez, ariete de Unión Española.

### Las dudas para la fecha

□Expulsados, lesionados y tarjetas amarillas

Es interesante recordarles a los amigos apostadores los jugadores que fueron expulsados en la última fecha de Primera y Segunda División del fútbol profesional. Algunos de ellos no estarán en la formación titular y otro importante grupo será sancionado por acumulamiento de tarjetas amarillas. Suman éstos un total de 13.

Además es larga la lista de jugadores que acusaron serias lesiones y cuyos ingresos al taller de reparaciones fueron inmediatos, esperándose los dictámenes médicos para saber su futuro en relación a la próxima fecha.

**EXPULSADOS PRIMERA DIVISION**  
Gabriel Jería de O'Higgins; José Luis Tesare de U. San Felipe y Manuel Leal de Regional Atacama.

**LESIONADO:** Ramón Pérez de Unión Española.

#### SEGUNDA DIVISION

Carlos Durán y Manuel Mena de Lota Schwager; Carlos Paz y Rolando Bascur de Malleco Unido; Ricardo Tornería, Víctor Nitribual y L. Valenzuela de Iberia Bío Bío y finalmente Luis Vega de Unión Santa Cruz.

Manuel Mena, delantero de Lota Schwager.

### LA QUE GAN CONCURSO

GANAR LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE
X COLO COLO	O'HIGGINS	
U. DE CHILE	ANTOFAGASTA	
TRASANDINO	EVERTON	
IQUIQUE	F. VIAL	
NAVAL	ARICA	
HUACHIPATO	SAN FELIPE	
S. WANDERERS	PALMERA	
COBRELOA	GREEN CROSS	
RANGERS	A. ITALIANO	
MAGALLANES	U. CATHOLICA	
	U. CATOLICA	
COBRESAL	SAN LUIS	
ÑUBLE	COLCHAGUA	
ATACAMA	LAJA	

### LA NUESTRA CONCURSO

GANAR LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE
X A. ITALIANO	MAGALLANES	
GREEN CROSS	RANGERS	
SAN FELIPE	S. WANDERERS	
X COLO COLO	HUACHIPATO	
F. VIAL	EVERTON	
EVERTON	IQUIQUE	
X ANTOFAGASTA	TRASANDINO	
X O'HIGGINS	U. DE CHILE	
ATACAMA	COLO COLO	
U. CATHOLICA	U. ESPAÑOLA	
X COBRESAL	OSORNO	
X SAN LUIS	ÑUBLE	
X LAJA	COLCHAGUA	

### LA PROXIMA CONCURSO

GANAR LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE
MAGALLANES	GREEN CROSS	
RANGERS	PALMERA	
COBRESAL	SAN FELIPE	
COBRELOA	ARICA	
S. WANDERERS	HUACHIPATO	
NAVAL	F. VIAL	
IQUIQUE	ANTOFAGASTA	
TRASANDINO	O'HIGGINS	
U. DE CHILE	ATACAMA	
COLO COLO	U. ESPAÑOLA	
CURICO	COBRESAL	
S. MORNING	LAJA	
G. VELASQUEZ	COLCHAGUA	





20.30 horas de anoche quedó concentrada en Juan Pinto la selección preolímpica, que dirige Ismael Carrasco y que viernes viajará a Guayaquil, a un cuadrangular donde enfrentará a las selecciones de Polonia, Rumania y Ecuador.

En Torneo Copa de la República

## Aclaran situación para sancionados

Asociación Central de Fútbol emitió una declaración en la que aclara lo que se aplicarán a los jugadores expulsados o sancionados en partidos correspondientes al campeonato de la República".

Los castigos deberán cumplirse en partidos correspondientes al mismo año y tendrán relación alguna con el campeonato oficial que se jugará en simultánea. El citado certamen se iniciará el próximo martes.

Clerc y Gómez, los únicos latinoamericanos

## Comienza el Master de tenis en N. York

NEW YORK, 9 (AP).— El argentino José Luis Clerc y el ecuatoriano Gómez son los únicos latinoamericanos que participan desde hoy en esta ciudad en el torneo Volvo Masters, y cuyo ganador es visto por muchos como el mejor jugador del mundo.

Este año, más que ningún otro, este torneo determinará el jugador número uno en el mundo", dijo Ray Benton, director del torneo.

### BASQUETBOL

VALPARAISO.— Los días 13, 14 y 15 del presente se disputarán en esta ciudad, las finales interregionales de básquetbol, en las categorías intermedia varones, se enfrentarán en un triangular los elencos: Talca, Liceo B-18 de Rengo, Arabe de Valparaíso. El equipo ganador a las finales nacionales a efectuarse en Osorno desde el 31 de enero de febrero.

En la categoría adulto damas, se medirán las selecciones de Valparaíso, Talca y Concepción. El quinteto vencedor pasará a las finales nacionales los días 27, 28 y 29 en Arica.

### "TIBURÓN" CONTRERAS

Valparaíso, 9 (AP).— A las 12.00, el Director General subrogante de la DIGEDER, comandante Gustavo Latorre, recibirá al destacado nadador chileno internacional "Tiburón" Contreras de la U.C. de Valparaíso. Motivo de la visita de Contreras al Director de la DIGEDER es despedirlo para que este domingo viajara a Buenos Aires para intentar el cruce de La Plata fijado para el 28 del presente mes.

### NATACION

Valparaíso, 9 (AP).— A las 20 horas, en el estadio Santa Rosa de Las Condes, la rama de natación del club deportivo Universidad Católica, realizará una conferencia para dar a conocer los pormenores del torneo de fraternidad Universitaria y Yacimientos Petrolíferos de Mendoza, Y.P.F..

Este torneo se efectuará los días 13 y 14 del presente mes y es uno de los más importantes del trimestre que comienza, contará con la participación de los principales nadadores argentinos y nacionales.

### RUGBY

Valparaíso, 9 (AP).— A las 9.30 horas de ayer en el estadio Santa Rosa de Las Condes, comenzaron las clases de rugby para niños, impartidas por la rama de dicho club de la Universidad Católica.

Las clases, que se extenderán hasta el 29 de febrero y en horarios de 6 a 14 años, están participando 50 niños, entre los

Este viernes a las 21.40 horas, en el Santa Laura

## Cobreloa-Palestino abren la 9<sup>a</sup> fecha

□ Colo Colo, por su parte, juega el sábado ante Regional Atacama en Copiapó

Con el partido entre Palestino-Cobreloa se inicia este viernes, en el estadio Santa Laura, la novena fecha de la segunda rueda de la Primera División del Fútbol Profesional. (Será transmitido por TVN a las 21.40 horas.)

El sábado se disputarán 8 partidos: 19.00 horas, Audax Italiano-Magallanes; 21.00 horas, Universidad Católica-Unión Española, ambos en el estadio Santa Laura. Temuco: 18.30 horas, Green Cross-Rangers. Copiapó: 21.00, Regional Atacama-Colo Colo. Arica: 21.30 Deportes Arica-Huachipato. Antofagasta: Regional Antofagasta-Trasandino. Viña del Mar: Everton-Iquique. Concepción: F. Vial-Naval. Domingo: 16.30 horas, San Felipe: San Felipe-Wanderers. 19.30, Rancagua: O'Higgins-U. de Chile.

### TRIBUNAL DE PENAS

Un total de 159 citaciones extendió para su sesión de hoy a las 19.00 horas el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol.

### Básquetbol

## Nuevo triunfo de Curicó en el "Domani"

El quinteto seleccionado de Curicó conquistó su tercer triunfo consecutivo en el torneo de básquetbol Campeón del Domani, cuya sexta fecha se cumplió anoche en el gimnasio del Stadio Italiense.

El cuadro sureño venció al representativo del Estadio Israelita por el cómodo marcador de 64 puntos a 46, tras llevar una estrecha ventaja de 29 a 27 en la primera mitad.

A continuación, Estadio Yugoslavo batío en forma angustiosa al conjunto dueño de casa, por 39 puntos a 38, tras ganar 22 a 19 en el primer tiempo.

La séptima fecha de hoy se iniciará a las 19.15 horas y consulta los partidos Sokol-E. Israelita; I. Profesional U. de Chile-E. Yugoslavo y U. Católica-S. Italiano.

### El 27 de este mes en Lima

## Programarán partidos de la "Libertadores"

LIMA Enero 9 (AP).— Delegados de las 10 Federaciones que forman la Confederación Sudamericana de Fútbol se reunirán en Lima el viernes 27 de enero para fijar las fechas de los partidos de la primera fase del torneo por la Copa Libertadores 1984.

Sólo Paraguay y Uruguay no han inscrito hasta ahora a sus representantes, dijeron hoy una fuente de la Confederación, que tiene su sede en esta capital.

El campeón del año pasado, Gremio, de Brasil, entrará directamente a la semifinal.

Los grupos son: Grupo 1, Independiente de Avellaneda y Estudiantes de La Plata, de Argentina, y los paraguayos, aún no inscritos pero ya clasificados, Olímpia y Sportivo Luqueño.

Grupo 2, Bolívar y Blooming, de Bolivia, y Universidad Católica y O'Higgins de Chile.

Grupo 3, Flamengo y Santos de Brasil, y América y Junior de Colombia.

Grupo 4, Nacional de Quito y de Octubre, de Ecuador, y los rivales uruguayos aún no inscritos.

Grupo 5, Sporting Cristal y Melgar F.C., de Perú, y Universidad Los Andes y Portuguesa, de Venezuela.

En la larga lista figuran 27 expulsados en encuentros oficiales de una fecha de Primera División y de dos de Segunda.

### Presidente de la ACF

## Molina irá a Concepción

CONCEPCIÓN.— En Concepción estará durante este fin de semana para tomar contacto con dirigentes locales del balompié profesional el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina.

En la sección Zona Sur de la entidad se informó que en la oportunidad Rolando Molina analizará también la participación de esta ciudad como sub-sede del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil de 1985.

Por otro lado, no se descarta que el titular de la "ACF" pase revista aquí a los actuales problemas del fútbol y a la viabilidad que deberán demostrar algunos clubes para seguir en actividad.

A Concepción también debe venir en tiempo próximo, el dirigente de la "FIFA" Walter Gac en relación al proyecto que asegura a esta ciudad como sub-sede del evento intercontinental juvenil.

### PRIMERAS INFANTILES

Anteayer, en una sesión solemne culminada con una cena en un céntrico local, fueron cerradas las actividades del torneo nacional de campeones de primeras infantiles que coronó a deportes Concepción como el mejor del país, en esta serie.

Este torneo, según se informó, fue un éxito en lo deportivo aunque en lo financiero arrojó pronunciadas pérdidas económicas, ya que al menos en su primer día no tuvo el marco de público esperado, al llegar al Estadio Regional sólo 753 personas, que pagaron 49.350 pesos.

## Enoch regresó a U. Española

El guardameta Enrique Enoch, junto con la llegada del nuevo técnico de Unión Española, Humberto Cruz, se reincorporó al plantel hispano.

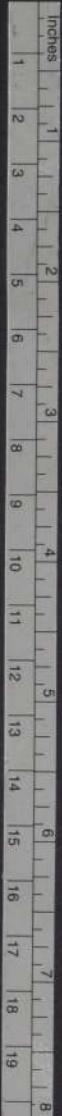
Enoch, refiriéndose a su incorporación, señaló: "He vuelto a una gran institución, a la cual dejé hace seis meses. Con el cambio de técnico se me abrió la posibilidad de retornar al equipo, luego de llegar a un acuerdo económico con los directivos".

## Racing Club pide el retorno de su jugador Sarulyte

VALPARAISO, (Benito Ruiz).— La directiva del club Racing de Buenos Aires envió un cable urgente solicitando el inmediato regreso de su jugador Andrés Sarulyte, actualmente integrado al plantel profesional de fútbol de Santiago Wanderers de este puerto.

La posición de la entidad argentina es derivada por haber perdido su permanencia en la Primera División y en la presente temporada deberá afrontar su campaña en el Ascenso. Para tal efecto, liquidó a todo el plantel que tenía hasta el año pasado. Armó uno totalmente de valores jóvenes y de menor costo. De ahí que exija el retorno de Andrés Sarulyte, que está a préstamo en Santiago Wanderers hasta el mes de mayo próximo.

Los dirigentes de la entidad chilena respondieron negativamente a la petición de Racing debido al compromiso contraído con anterioridad al préstamo, que tiene validez de hasta 120 días más.



8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
Inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## 24 deportes

Selección de Curicó y Sokol

# Dos visitantes con opción

Sokol, de Antofagasta, conservó su condición de invicto al superar a Estadio Yugoslavo por 62 a 48, en uno de los partidos de mayor atracción correspondiente a la quinta fecha del "Campeonato del Domani".

El quinteto de colonia, que en su partido anterior venía de doblegar a Universidad Católica, en esta ocasión tuvo que resignarse y rendir pleitesía ante un rival que lo superó en toda la línea.

oooOooo

De nada valieron los alardes individuales de Carlos Laufer, el refuerzo que llegó desde Punta Arenas, quien ante los "cruzados" se había alzado

como la mejor figura de ese encuentro.

Pese a convertirse en esta oportunidad como su más efectivo embocador, fue neutralizado por la defensa del elenco nortino, que ha dejado en evidencia ser uno de los conjuntos más homogéneos del certamen destinado a basquetbolistas menores de 20 años.

oooOooo

Por el equipo antofagastino destacó Jorge Pérez, su máximo anestador, bien secundado por el trabajo de Pedro Restovic y Yorgo Kútulas.

Sokol, junto con conservar su condición de invicto, dejó establecido que será uno de los más serios preten-

dientes a discutir el galardón de campeón, que en la actualidad ostenta Universidad de Chile.

oooOooo

Instituto Profesional, en el encuentro más emotivo de la reunión triple del pasado domingo, doblegó estrechamente a Chilectra por 44 a 41.

Maximiliano Colange, con 16 puntos, fue su mejor valor, mientras que por los "eléctricos" sobresalió la producción de Víctor Ortiz, autor de 22 puntos.

oooOooo

En el cotejo estelar, Unión Española derrotó al dueño de casa Estadio Itálico por 46 a 32.

El triunfo de los hispanos se afianzó prácticamente en el período inicial que terminó con la ventaja a su favor por 26 a 10.

Pablo Osorio se convirtió en su mejor figura al aportar 18 puntos, al paso que por los "tanos" su valor más efectivo fue Roberto Benvenuto.

oooOooo

Sin considerar la sexta ronda, que se disputó anoche, se mantienen en calidad de invictos y, por ende, con las mejores posibilidades para adjudicarse el título de campeón, los representativos de Universidad de Chile, Sokol de Antofagasta y la selección de Curicó.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



Marcelo López, el espigado pivot de Antofagasta, en plástica acción, brilla para quinteto nortino se perfila como uno de los candidatos al cetro de campeón que en la actualidad ostenta Universidad

## Vóleibol peruano

LIMA, Enero (UPI).— El equipo de voleibol juvenil reuniendo sus prácticas disputó el título sudamericano de ese deporte en el país y algunos equipos locales.

Posteriormente se trasladará a Brasil para jugar una serie de partidos con el equipo de Punta Arenas.

Con este objetivo, el seleccionado viajará a Brasil para jugar una serie de partidos con el equipo de Punta Arenas.

Perú perdió el cetro sudamericano en el campeonato jugado en 1982 en Asunción, ganado dos años antes en São Paulo.

## Lista de Esguep sería la opositora a Benko

El plenario de las federaciones que constituyen el Comité Olímpico de Chile tendrá la importante misión de decidir el viernes sobre el directorio que regirá los destinos de la institución al periodo 1984-1987.

De acuerdo a lo que indican los reglamentos del COCH, corresponde a los delegados pronunciarse sobre la decisión del actual directorio que encabeza Gustavo Benko, quien el viernes pasado puso a disposición del plenario los cargos directivos del COCH, pues el 31 de diciembre de 1983 cumplió su periodo de cuatro años.

El decreto 349, actualmente en vigencia, prohíbe la realización de elecciones en el país y sólo en casos especiales, como fallecimientos o renuncias de fuerza mayor, se permite formar ternas de postulantes, debiendo decidir sobre los cargos la intención respectiva.

Gustavo Benko y los directores, dijeron el viernes pasado que no postularán a un nuevo periodo si se aplican las disposiciones del decreto 349. Argumentaron que ellas contravienen los reglamentos olímpicos.

Desde ya se sabe que hay una corriente opositora a la gestión de Benko, la que no permitirá que éste y su directorio continúe en sus funciones.

Extraoficialmente se ventila que esa lista está encabezada por Juan Carlos Esguep, presidente del tenis; y lo secundan Sergio Santander, Automovilismo; Isaac Froimovich, ciclismo; y Miguel Rogers, Esquí. Este grupo opositor tendría una mayoría de 20 o más delegados a su favor, número suficiente para que el actual directorio finalice su actuación.

### POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

# Polla Go!

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS  
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 402 31 DE DICIEMBRE DE 1983

PRIMERA PUNTUACION ..... \$ 16.191.763,30

— 728 premios de \$ 22.241,43 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION ..... \$ 10.794.508,87

— 12.150 premios de \$ 888,43 c/u.

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		3
3	1	3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12	1	12
13		13

### POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

# Polla Go!

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS  
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 403 8 DE ENERO DE 1984

PRIMERA PUNTUACION ..... \$ 22.900,00

— 11 premios de \$ 2.082.056,41 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION ..... \$ 15.288,00

— 294 premios de \$ 51.933,37 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en la Agencia Oficial del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH  
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 10 DE ENERO DE 1984

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH  
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 10 DE ENERO DE 1984



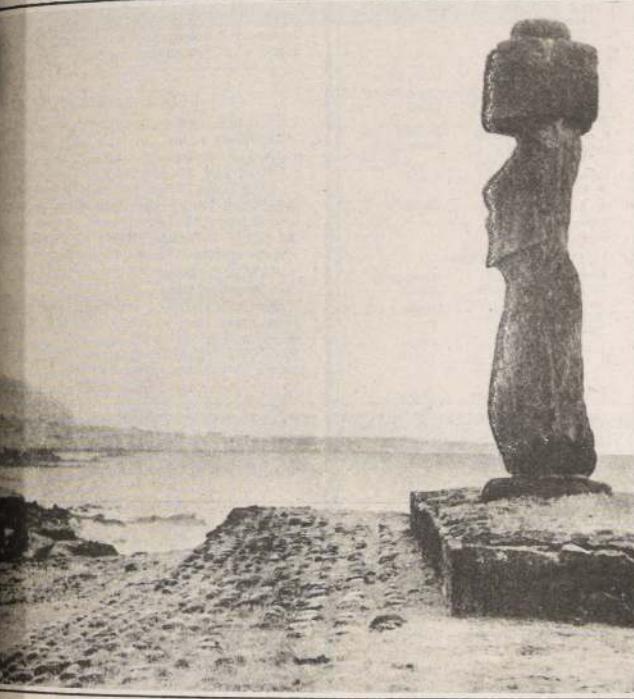
# estudian la construcción de un puerto en Isla de Pascua

□ Estaría ubicado en un sector cercano a la bahía de Hangaroa

secretario regional ministerial de Obras Públicas, Gabriel Ruiz Tagle, y del propio gobernador de Isla de Pascua, capitán de navío Ariel González, uno de los principales impulsores de esta vía de comunicación marítima para esa isla.

Consultado sobre el tema el intendente De los Ríos dijo que este puerto, que estaría ubicado en un sector cercano a la bahía de Hangaroa, sería capaz de recibir buques de 4 a 5 mil toneladas que son las que necesita la isla

para tener una expedita comunicación con el continente, abastecimientos y otros, pues actualmente carece de un atracadero seguro. Pero que, además, se debe terminar el estudio completo de este proyecto en todas sus etapas, importando la determinación de las mareas, corrientes en esa bahía y el aspecto económico para implementarlo.



Un puerto necesita la Isla de Pascua para tener una expedita comunicación.

## Escuadra se encuentra alto nivel de eficiencia

celente pie y mi labor será continuar manteniéndola en esa forma".

### APOYO DE LA ARMADA

"La Quinta Región seguirá contando con el apoyo de la Armada en los más diversos planes de acción comunitaria que permanentemente ha desarrollado en la zona", así lo dio a conocer a la prensa el nuevo comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Sergio Sánchez Luna.

Las declaraciones las entregó la primera autoridad naval de la zona luego de sostener una cordial entrevista de media hora con el intendente, vicealmirante en retiro Luis de los Ríos.

El vicealmirante Sánchez Luna, junto con presentarle sus saludos protocolares, ya que asumió el cargo recientemente, aseguró al intendente el apoyo de la Armada de la misma forma que se le ofreció cuando el actual

intendente era al mismo tiempo comandante en jefe de la Primera Zona Naval.

La primera autoridad naval de la zona agregó: "Estoy consciente de la tremenda responsabilidad que el intendente tiene en esta zona que es eminentemente naval, por eso le vine hoy ofrecer los servicios de la comandancia en jefe de la Primera Zona Naval, en lo que a la Quinta Región se refiere".

La autoridad agregó que estos apoyos pueden traducirse en actividades logísticas, comunitarias y técnicas dentro de las actuales restricciones presupuestarias que afectan a esta repartición, dijo.

La Armada, dijo el vicealmirante Sánchez Luna, colabora permanentemente facilitando personal, maquinaria y materiales a las autoridades civiles y podemos facilitar apoyo técnico en lo que se requiera dentro de este marco.

### PERMISOS PORTUARIOS

Un total de 800 permisos de trabajadores portuarios y matrículas de tripulantes mercantes se han renovado, según lo informó la Gobernación Marítima de este puerto, desde que se abrió el período de renovación de esta licencia, acudiendo diariamente más de 200 interesados.

La repartición naval informó que se encuentran otorgados y por renovar 10 mil PTP, pero se estima que no serán más de 5 mil los renovados.

Estos vencieron en diciembre pasado y el plazo para renovar la vigencia de estos documentos, tanto de embarque como para trabajar en el puerto, vence a fines de mes.

## Exámenes finales de postulantes a Armada

VALPARAISO.— Un número de 1.206 postulantes preseleccionados en dos etapas anteriores, fueron sometidos ayer a los exámenes finales de especialistas médicos y de documentación para establecer su ingreso a las escuelas matriciales de gente de mar: Escuela de Grumetes, de Infantería Marina y Artesanos Navales.

Esta última etapa, al igual que las anteriores, responde al proceso de selección previamente preparado por la Dirección de Instrucción de la Armada.

La fase definitiva se inició ayer, a las 8 horas, en las siguientes sedes a través del país:

Iquique, destacamento número 1 "Lynch"; Antofagasta, Gobernación Marítima; Valparaíso, Escuela de Sanidad Naval; Santiago, Centro de Telecomunicaciones Navales; Talcahuano, Base Naval y Punta Arenas, destacamento IM número 4 "Cochrane".

Los postulantes que participaron en las etapas anteriores en la sede de Coquimbo, debieron presentarse para esta última fase en la sede de Valparaíso, y quienes lo hicieron en la de Temuco y Puerto Montt, debieron currir, ahora a la sede de Talcahuano.

### ULTIMA ETAPA

En la etapa que se inició ayer, los jóvenes fueron sometidos a exámenes médicos para comprobar la salud y constitución física de acuerdo con los límites establecidos en la reglamentación naval.

Los postulantes preseleccionados para esta etapa fueron notificados por correo a sus respectivos domicilios, el 30 de noviembre pasado.

**DIRINCO**  
informa:

**HOY:**  
ARTICULOS DE FERRETERIA

#### PRECIOS MINIMOS POR SECTOR

PRODUCTO	NORTE	SUR	ORIENTE	PONIENTE
ENCHUFE MACHO CTE.	\$ 10 El Salto 3080	\$ 10 Sta. Rosa 4574	\$ 12 Macul 3111	\$ 12 1/4 San Pablo 6471
YESO 1 KG.	\$ 10 P. Fontaine 5104	\$ 10 Av. La Feria 5060	\$ 10 Vitacura 2851	\$ 14 1/4 Cerrillos 4602
BIDON PLASTICO 5 LT.	\$ 69 Recoleta 2901	\$ 60 Av. La Feria 5060	\$ 65 Larrain 5775	\$ 60 Rafael 620
MASILLA 1/2 K.	\$ 30 Recoleta 2901	\$ 75 1/4 C. Valdovinos 2520	\$ 24 Terranova 2995	\$ 30 Carrascal 4902
TARRO COLA FRIA 250 g.	\$ 40 Independencia 540	\$ 57 G. Avenida 6319	\$ 58 Larrain 5775	\$ 58 San Pablo 6471
DESGRASADOR DE COBRE (p. insulación)	\$ 370 Independencia 343	\$ 400 G. Avenida 9466	\$ 370 Vitacura 2851	\$ 290 San Pablo 6471

Variaciones de 275% en el precio de artículos de ferretería entre un local y otro, detectó la Dirección de Industria y Comercio. Se encontraron 57 establecimientos del rubro.

La mayor diferencia de precio corresponde al bidón plástico de 5 litros, con valores entre \$ 60 y \$ 225.

(\*) Por razones de espacio se cita sólo una dirección.

Unos pasos más...  
unos pesos menos!



## 26 servicios



### FARMACIAS

1º SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA FERROCARRIL. CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE. GRUPO "A": DEL INDIO N° 2, 21 de Mayo 586. GRUPO "B": SANTOS, Agustinas 1299, INDIANA, Franklin 486. SANTA GEMITA CENTRO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 1396. AHUMADA, Avda. Vicuña Mackenna 798. BIO BIO, San Diego 2216. EL DORADO 4, San Diego 699.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS. QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL GRUPO "A": QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223. GRUPO "B": NUEVA CARRASCAL, Carrascal 4594. REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498. ROOSEVELT, FE.UU. 1229. ANDACOLLO, Mapocho 2299. CHACABUCO, Chacabuco 53-A. ROXANA, San Pablo 2899.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUIELME CAMINO MEILLILLA - COMUNA MAIPÚ. GRUPO "A": COLONIAL, 2a. Transversal 901 - Maipú. GRUPO "B": JENNY LTDA. O'Higgins 1435-A - Maipú. PUDAHUEL 2, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 6042-A. ENO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2802. DUCAL, Blanco Encalada 2151.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862. ANDRADE, Avda. Providencia 1312. PLAZA CENTRO, Embajador Doussoungau 176 - Local. LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654. LA ROTONDA, América Vespuco Norte 1033. ABADIA, Avda. Las Condes 8190. NEVADA, Avda. Apoquindo 7272. LOS ANGELES, Avda. Fco. Bilbao 2949. LO CURRO 2, Tomás Moro 1690. SANTOS, Avda. Providencia 1936.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. NEPTUNO, Avda. Irarrázaval 2731. MALIBU, Avda. Irarrázaval 1534. RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670. BRASILIA 2, Avda. José Pedro Alessandri 4727. LOS OLIMOS, Avda. José Pedro Alessandri 2594. PEÑALOLEN, Rio Claro 1451. BRIX, El Aguilucho 3572. VALU, Avda. Larraín 6781. SANTOS, Avda. Las Carretas 2383. AGUAS CLARAS, Aguas Claras 1605.

6º SECTOR: COMUNAS - LA FLORIDA - LA GRANJA. GRUPO "A": JOAO GOURLAT, Avda. Central 0493. GRUPO "B": ROTONDA LA FLORIDA, Avda. Vicuña Mackenna 7324. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119. SANTA TRINIDAD, Santa Trinidad 286 - Local 1.

7º SECTOR: AVDA. SANTA MARÍA - COMUNAS: BENA CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A": PATRONATO, Asunción 455. GRUPO "B": YENNY, Avda. Independencia 2291. LIBERTADOR, José María Caro 1869. CONCHALI, Avda. Recoleta 3110. LA POPULAR, Avda. Fermín Vivaceta 1811. RENCA, Manuel Rodríguez 1390. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: CASTRO, Gran Avenida 5250. MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303. LO OVALLE, Gran Avenida 6476. NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador 899. EPSILON 2, Sebastopol 421. SIERRA, Séptima Avenida 1710. SAN MIGUEL, San Ignacio 3305. LIBERTADOR 3, Pintor Ciccarelli 492. COMUNA DE SAN BERNARDO: SANTA ANA, O'Higgins (lado Hosp. Parroquial). AMERICA, Balmaceda N° 839.

#### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; GIL N° 2, cuarto centenario 999; ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; AHUMADA, Avda. Vitacura 4224.



### FARMACIAS "AS"

#### TURNO URGENCIA TODO EL AÑO

ESTADO 297 F. 30560  
HORARIO NORMAL  
ESTADO 397 F. 394273  
PORTAL BULNES 405  
PLAZA DE ARMAS F. 22668.  
AGUSTINAS 961 F. 394273.

Regalamos un TV color  
comprando una leche Sur,  
Sorteo fin de año

### EMERGENCIAS

#### POSTAS

Posta Central

Ambulancias

La Cisterna

Núfros

Providencia

Las Condes

Quinta Normal

San Miguel

San Bernardo

#### CARABINEROS

Prefectura General

Radiopatrullas Central

60151

133

#### BOMBEROS

132

#### AREA NORTE

Hospital San José

Hospital Roberto

del Río

Hospital Psiquiátrico

Hospital Salvador

Mackenna

41011

Instituto del Tórax

581122

2256441

22251525



### TRENES

#### SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
21.40	Til Til	Local	Diarlo (Exc. Sáb. y Visp. Fest.)

#### ILEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Local	Diarlo (Exc. Dgos. y Fest.)
08.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diarlo

#### SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Hora	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Chillán	T. Ordinario I y II	Diarlo
7.45	Cartagena	T. Expreso II	Sáb. y Dom.
08.15	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diarlo
08.15	Cartagena	T. Expreso II	Diarlo
08.30	Concepción	A. Expreso I	Diarlo
08.45	Pichilemu	T. Expreso I y II	Diarlo
11.00	Linares	A. Expreso I	Diarlo
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diarlo
14.30	Talca	A. Expreso I	Diarlo
15.00	Pichilemu	T. Local I y II	Diarlo
16.00	Chillán	T. Expreso I	Diarlo
17.30	Chillán (1)	A. El Libertador	Diarlo

#### ILEGADAS A ESTACION CENTRAL

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
18.30	Pto. Montt	T. Ráp.	Diarlo
19.00	Linares	"Ráp. de P. Montt"	Diarlo
20.00	Valdivia	T. Expreso I y II	Diarlo
21.00	Pto. Montt	"Ráp. del Calle Calle"	Diarlo
22.00	Temuco	A. Expresso Supereconómico I	Diarlo
22.20	Concepción	A. Expreso "El Super Econ."	Diarlo
23.00	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diarlo

#### (1) Combinación con bus a Concepción.

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso Supereconómico I	Diarlo
07.20	Concepción	A.S. salón	Diarlo
08.20	Temuco	"Ráp. de la Frontera"	Diarlo
09.20	Pto. Montt	T. Expreso I y II	Diarlo
10.20	Cartagena	T. Ráp. de Pto. Montt.	Diarlo
11.15	Linares	A. Expreso I	Diarlo
12.10	Pichilemu	T. Locomotora I y II	Diarlo
13.00	Chillán	T. Expreso I	Diarlo
13.45	Chillán (1)	A. El Libertador Supersalón, Económica y Bar	Diarlo
18.00	Concepción	A. Expreso I	Diarlo
20.05	Linares	A. Expreso I	Diarlo
21.00	Chillán	T. Ordinario II	Diarlo
21.15	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diarlo
21.50	Cartagena	T. Expreso II	Sáb.-Dom.
21.55	Pichilemu	T. Expreso I y II	Diarlo
22.20	Cartagena	T. Expreso II	Diarlo
22.25	Talca	A. Expreso I	Diarlo
22.45	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diarlo

#### (1) Combinación con bus de Concepción.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES  
Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923 Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador). Fonos: 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono: 282983. Servicio Autotren: Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31814.

### ARCHIVO DE LA HISTORIA

#### EFEMERIDES NACIONALES

- 1783.— Nace en Cádiz José Joaquín de Mora, redactor de la Constitución de 1828. Falleció el 3 de octubre de 1864.  
1825.— Se declara insubsistente la Constitución de 1823 y se da el nombre de República a nuestro país, que se llamó al principio Reino de Chile, y después Estado de Chile.  
1893.— Nace el eximio poeta Vicente Huidobro, fundador de la escuela literaria denominada "Creadionismo". Entre sus obras sobresalen: Espejo de agua, Ecos del Alma, Altazor, Horizonte, Mío Cid Campeador. Falleció el 2 de enero de 1948.

#### EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1889.— Francia establece un protectorado sobre la Costa de Marfil.  
1906.— Francia y la Gran Bretaña inician conversaciones militares y navales.  
1912.— Joseph Caillaux renuncia como Premier de Francia.  
1957.— Harold Macmillan se convierte en Premier de la Gran Bretaña.  
1959.— La Unión Soviética propone una conferencia para redactar un tratado de paz para Alemania.  
1966.— India y Pakistán acceden a retirar sus fuerzas a las líneas que tenían al estallar la guerra entre esas dos naciones.  
1973.— Un tornado en la Argentina mata por lo menos a 40 personas y hiere a 300 más.  
1977.— Dos cosmonautas soviéticos ascienden al espacio para unirse a la tripulación de la estación espacial Salyut.

Santiago de Chile,  
Martes 10 de Enero de 1984

LINEAS AÉREAS

#### SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt. LA 073 a las 09.00 a El Salvador y Antofagasta. LAD 073 a las 10.30 a Punta Arenas y Antofagasta. LAD 079 a las 18.45 a Punta Arenas. LA 080 a las 19.00 a Punta Arenas y Iquique.

LADECO (Reservas: 728141) LAD 064 a las 09.00 a Punta Arenas y Iquique. LAD 073 a las 10.30 a Punta Arenas y Iquique. LAD 079 a las 18.45 a Punta Arenas y Iquique.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a Iquique y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Punta Arenas y Iquique. AN 043 a las 09.00 a Iquique y Antofagasta.

ICARO: (Reservas: 226237) Vuelo tipo charter quer punto del país (Aeródromo Totoral).

#### LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.00 a Punta Arenas y Iquique. LA 073 a las 22.30 a Punta Arenas y Iquique.

LADECO (Informes: 719445) LAD 031 a las 17.35 de Punta Arenas y Concepción. LAD 050 a las 21.25 de Balneario Calama y Punta Arenas.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 a Punta Arenas y Iquique.

ICARO: (Reservas: 226237) Vuelo tipo charter quer punto del país (Aeródromo Totoral).

#### LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.00 a Punta Arenas y Iquique. LA 073 a las 22.30 a Punta Arenas y Iquique. LA 079 a las 18.45 a Punta Arenas y Iquique.

AVIANCA: (Informes: 734327) AV 083 a las 16.00 a Bogotá y Lima. AV 084 a las 17.00 a Bogotá y Lima.

CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734661) CP 024 a Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 025 a Bangkok, Kuala Lumpur y Singapur.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 059 a las 16.00 a Mendoza y Buenos Aires.

AVIANCA: (Reservas: 818191) AV 083 a las 16.00 a Bogotá y Lima. AV 084 a las 17.00 a Bogotá y Lima.

CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 302853) CP 024 a Buenos Aires. CP 025 a las 22.00 a Venezuela. CP 026 a las 22.00 a Toronto.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716268) EA 10 a las 22.25 a Lima, Miami y Nueva York.

IBERIA: (Reservas: 714510) IB 998 a las 11.00 a Palmas y Madrid.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 722014) 14.30 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra.

VARIG: (Reservas: 68751) RG 921 a las 15.30 a Lisboa, Madrid, París, Fráncfort y Londres.

#### PENSAMIENTO

"El golpe avisa"; refrán ecuatoriano.

Hoy es martes 10 de enero, el décimo día para que concluya el año.

#### NATALICIO

Lázaro Spallanzani, científico italiano.

#### BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda

VIA NORTE: Salidas diarias a Valparaíso, Santiago y Coquimbo; salidas a Vallenar, Copiapó, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, 100 horas bus-buses.

FICHTUR: Salidas diarias a Valparaíso, Santiago y Coquimbo; salidas a Vallenar, Copiapó, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 1, 100 horas bus-buses.

FLOTAS BARRIOS: Salidas diarias a Santiago y Coquimbo; salidas a Vallenar, Copiapó, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 1, 100 horas bus-buses.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diarias a Santiago y Coquimbo; salidas a Vallenar, Copiapó, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 1, 100 horas bus-buses.

BUSES CHOAPA: Salidas diarias a Santiago y Coquimbo; salidas a Vallenar, Copiapó, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 1, 100 horas bus-buses.

COSTA BUS: Salidas a Vallenar, Copiapó, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 1, 100 horas bus-buses.

Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 1, 100 horas bus-buses.

# índices económicos 27



## Valor dólar

Comprador	Bancos	Vendedor
\$		\$
87,20	O'Higgins	88,70
87,35	Pacífico	88,45
87,50	Concepción	88,50
	Casas de Cambio	
87,10	Exprinter	88,50
87,50	Steinspir	88,50
87,00	Turavión	88,50

\$ : 73,09

\$ : 87,75

\$ : 87,99

## Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente 8
141 a la			
20 de Salario Familiar	286,40	309,31	422,08
tas 700 Colocación	255,43	275,88	376,44
Mínimo de Referencia	312,61	337,62	460,71
15 a 17 Díad. Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
2.958,28	3.194,92	4.447,39	
Inmobiliaria Agric.	2.638,14	2.847,03	1.212,91
78 a la 10 Cas. Part.			6.533,99
Salario Mínimo			62,79
previsional cuota de ahorro (11-12-83 al 10-1-84)			19,09
previsional cuota reajustable (1 al 31-12-83)			3.173,00
Tributaria: (Diciembre)			1.831,24
tas 24 de Fomento al 10-1-83			50,22%
actual corriente operaciones No Reajustables (anual)			15,09%

## Tasas de interés

Captación

30 días 1 año

•

EXTRANJEROS

1,60 5,50

1,63 6,00

1,70 7,00

1,70 5,00

EXTRANJEROS

1,40 —

1,40 —

1,30 6,00

1,00 —

EXTRANJEROS

1,60 7,00

1,70 —

1,65 6,00

1,65 7,50

Colocación

30 días

3,50

2,70

3,70

2,70

EXTRANJEROS

2,90

2,40

2,50-3,60

2,30-3,00

EXTRANJEROS

2,80-3,50

4,15

4,18

3,00-3,50

## IPC

Año	Mes	Variación porcentual		
		con mes anterior	en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1

## Bonos CAR

	Valor Par
	9-1-84 10-1-84
Serie "E"	19.536616 -----
Serie "F"	4.560711 -----

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

## Indices internacionales

### I. TASAS DE INTERES

Tasa Libro a 180 días : 10.377975  
Tasa Prime a 180 días : 11.000000

### II. METALES

Cobre:  
Precio Libra : c/US\$ Lb. 63,159  
Precio Promedio 1984 : c/US\$ Lb. 64,348  
Precio Promedio 1983 : c/US\$ Lb. 72,173  
Precio Promedio 1982 : c/US\$ Lb. 67,057  
Precio Promedio 1981 : c/US\$ Lb. 78,949

Oro:  
Onza de Metal : US\$ Lb. 364,25

### VALOR DOLAR (Billete)

## Indices generales

### A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

Junio 83	Julio	Agosto	Sept.	Variación 120 días
M <sub>1</sub> M <sub>2</sub>	31.770 104.722	30.706 102.164	31.340 102.114	29.731 99.892
				(-6,42%) (-4,61%)

M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado

M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año	Mes	Reservas	(mil US\$ ) (US\$ millones)		
			Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.007,7
83	Agosto	1.702,2	117,0	836,6	-915,6
83	Sept.	1.881,5	73,9	858,5	-697,6
83	Oct.	1.944,6	46,4	900,4	-639,9
83	Nov. (15)	1.998,2	51,3	974,5	-582,6

### B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$ )	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerias Unidas S.A.	—	—	46.099
Forestal S.A.	—	—	895.355
Industrias Coia S.A.	—	—	1.032.367
● Inversiones Las Nieves S.A.	51.431	625.359	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	755.043	
● Inversiones Valle Central S.A.	19.476	300.000	
S.A.	—	—	426.683

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

## Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
<b>BANCOS</b>		
A. Edwards	6,50	4
American Express	6,00	4
BICE	6,50	4
Centrobanco	6,50	4
Concepción	7,50	1
Concepción	7,00	2-4
Crédito	7,50	4
Chile	7,50	4
Del Desarrollo	8,00	4
Del Pacifico	7,50	4
Español	6,50	4
Estado	6,00	4
Internacional	7,50	4
Nacional	7,00	4
O'Higgins	6,50	4
Osorno	7,50	4
Santiago	7,50	4
Sud Americano	6,50	4
Trabajo	7,50	4
Sudameris	7,00	4
<b>FINANCIERAS</b>		
Condell	8,00	4
Fusa	7,80	4
Davens	10,50	4

## Resumen bursátil

(10-1-84)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 203.881.439
Instrumentos de Intermediación Financiera	62.899.168
Acciones	6.093.002
Total General	\$ 272.873.609

Indice Variación

IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	56,74	-0,02%
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	99,62	+0,05%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Parcialmente restablecido servicio de línea dos

## 5 kilos de explosivo francés usaron en atentado al Metro

□ Tres individuos llegaron a pie al puente Sazié, lanzaron la carga y huyeron en un bus interprovincial que pasó a gran velocidad por el lugar.

Tres individuos, que se movilizaban a pie y que después huyeron en un bus interprovincial, perpetraron el atentado ocurrido cerca de la medianoche de ayer en la línea dos del Ferrocarril Metropolitano, utilizando en la acción alrededor de cinco kilos de explosivo francés, similar a la amoníacalina de gran poder.

Los daños, que no fueron avuados, abarcaron una extensión de 35 metros de vía, sobre todo del "riel madre", que conduce la energía eléctrica. Asimismo, resultaron afectadas las dos líneas —ida y vuelta—, los asideros laterales, parte de la vía de rodaje y el anclaje de la misma. También parte del cemento presenta ba un forado, lo que descuidó los rieles.

Las primeras informaciones entregadas minutos después del atentado, por los encargados del Metro, indicaron que el servicio sería restablecido en la tarde de ayer, pero la superioridad del organismo ordenó acelerar los trabajos de reparación para normalizar lo antes posible el paso de los convoyes, por la gran afluencia de usuarios con que cuenta esta línea.

Fue así que, durante toda la noche se cumplieron faenas y el tránsito fue semi-regularizado en las primeras horas de la mañana, sólo por una vía y,

en el lugar de la acción terrorista-inmediaciones de la estación Toesca, bajo el puente de calle Sazié—fueron puestas banderas amarillas y verdes para advertir a los conductores que disminuyan la velocidad.

Los trabajos de reparación pendientes fueron terminados en la noche de ayer. Por otra parte, personal del Metro fue enfático en declarar que se redoblarán las medidas de seguridad del Ferrocarril Metropolitano y sus estaciones, porque el atentado perpetrado es el de mayor envergadura efectuado hasta ahora en dichas instalaciones.

### MATERIAL EMPLEADO Y PISTAS

De acuerdo versiones de testigos, alrededor de la medianoche llegaron hasta el puente Sazié tres individuos jóvenes, con un paquete cuyo contenido dejaron caer a la línea. Acto seguido, emprendieron la fuga en un bus interprovincial "Transmar", que pasó a gran velocidad por el sector, se detuvo, tomó a los pasajeros y prosiguió la ruta.

Consultado personal de dicha línea de transporte, informaron que ninguna máquina tenía recorrido por ese lugar y a esa hora, presumiéndose que

se trata de otros bus pintado con el logotipo de la empresa, con el fin de dar falsas pistas sobre los autores del atentado.

Fuentes policiales, sin embargo, aseguraron que el explosivo utilizado es de procedencia extranjera, francés, similar a la amoníacalina, pero de características especiales. Primero, es de mayor poder detonante; segundo, actúa por roce, pero no explota de inmediato, lo que da un margen de escape; tercero, según la composición que se le dé, puede graduarse la onda expansiva, el ruido y su efecto sobre el blanco escogido.

Por los fragmentos encontrados en el sitio del suceso, se estableció que la carga no fue detonada por sistema de relojería, ni tampoco fue puesta directamente en el lugar antes del atentado, sino que fue lanzada desde altura. "Este explosivo ya ha sido utilizado antes y lo detectamos hace un año atrás en una acción subversiva contra una torre de alta tensión", puntualizó un vocero policial.

"En dicha oportunidad analizamos el contenido y descubrimos las especiales características de este elemento que es muy usado por los guerrilleros africanos, que ayudan los franceses. Creemos que un cargamento de gran magnitud ingresó a nuestro país y ese es el que ahora están utilizando los extremistas, en contadas ocasiones y para atentados de envergadura como fueron los perpetrados contra torres de alta tensión que dejaron sin luz casi a un 70% del país y el del metro, que destruyó 35 metros de vía", añadió el entrevistado.

Respecto al modus operandi de los subversivos, el policía dijo que "evidentemente cada vez están empleando sistemas más sofisticados y la forma de operar, en forma sincronizada, con dos o tres ataques a la vez, demuestran un adoctrinamiento foráneo, muy similar a los puestos en práctica en Colombia, Salvador y la época de los Tupamaros en Uruguay".

Personal especializado trabaja, en estos momentos, sobre diversas pistas entregadas por testigos y los informes técnicos realizados en el lugar del atentado, esperándose que en las próximas horas hayan novedades sobre el caso del Metro y otras acciones subversivas cometidas en el último tiempo.

### FALSAS ALARMAS

Carabineros informó que, debido a la fuerte explosión ocurrida en el Metro, se recibieron numerosos llamados dando cuenta de otras detonaciones, pero que no pasaron más allá de falsas alarmas.

"El ruido hizo que mucha gente pensara que se trataba de varios atentados. Como la explosión se sintió en distintos sectores de la capital, especialmente en el centro, se informó de bombas en las Avenidas Independencia, Recoleta e incluso a una sucursal bancaria e Irarrázaval con Pedro Valdivia, pero ninguna fue efectiva", indicó la policía uniformada.

Si se confirmó que, minutos antes del atentado al Metro, un grupo de individuos disparó luces de bengala y gritó consignas políticas en las cercanías de la estación Pajaritos, sin que se registraran detenidos. Acciones similares fueron hechas en otras áreas, sin que se confirmaran.



Personal del Metro trabajó durante la noche para reparar parcialmente la línea dos por un atentado. El servicio se reabrió a una sola vía y hoy quedarán completamente los trabajos. El círculo muestra los daños sufridos por los rieles.

## Niña de dos años pereció calcinada

□ Dormía en habitación aneja de su padre, que fue destruido por las llamas, en La Granja

Una niña de dos años pereció calcinada en un incendio que afectó el negocio que bonificó en la comuna de La Granja.

La pequeña víctima fue identificada como Andrea Sepúlveda. El siniestro, que comenzó de la madrugada, a causa de una falla en el dueño y su familia. La niña dormía en un dormitorio y sus restos fueron hallados por los bomberos que lograron controlar el fuego después.

No hay seguros comprometidos y el dueño fue detenido por la responsabilidad de tener en el hecho. La infeliz muerte de la niña se produjo en la noche de ayer al Instituto Médico Legal y luego de familiares.

## Aumentan las estadísticas Tres víctimas por inmersión

A 79 aumentó el número de muertos a contar del 1º de diciembre último. Carabineros informó de otros tres casos.

En el sector "Las Pataguas" de Valparaíso, al oriente de Paine, pereció el menor Quintanilla, de un año y seis meses de edad, en un canal de regadío.

En el estero "El Tordillo", en el sector de Quillota, al surponiente de San Fernando, Núñez López, de 38 años, al caer a la agua, al surponiente de San Fernando, caminaba por la ribera en maniobras de ebriedad.

El último caso se registró en la localidad de existir Amador Muñoz Fernández, de 24 años, quien falleció al sufrir un calambre, mientras nadaba en un canal prohibido para el baño.

## Se suicidó

Un reo, con sus facultades mentales se suicidó —el fin de semana último— en la Detención Preventiva, ahorcándose con un pañuelo. La víctima fue individualizada como Bernal Salazar, 24 años, con ficha de antecedentes penales. El antisocial se autoeliminó de la galería 14, destinada a insanos, y en el tiempo a esta parte del hombre presentó problemas conductuales, producto de su



Sólo con heridas leves resultó el conductor del camión de la Municipalidad de Maipú, que se estrelló contra un árbol en el paradero 15 de la Avenida Pajaritos, en dicha comuna.

## Un muerto y 11 heridos en distintos accidentes

Un muerto y once heridos fue el resultado de una serie de accidentes de tránsito ocurridos, en las últimas horas, en distintas partes del país. Como siempre las causas son imprudencia de los peatones y malas maniobras en la conducción.

En Linares, la menor Yessenia Aguilera Díaz, de 6 años, murió instantáneamente al ser arrollada por un camión en la entrada norte del puente Quilipín. El accidente ocurrió cuando la niña transitaba por el lugar, acompañada de su padre y cruzó sorpresivamente la calzada.

El hecho se registró en el kilómetro 294 de la ruta cinco sur y el chofer del vehículo de transporte, identificado como Luis Gerardo Reyes Marchant, 32, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Tribunal Juzgado del Crimen de Linares.

En Viña del Mar, nueve personas quedaron heridas luego que el autobús "Expresos de Viña del mar" sobrepasó el eje central de la calzada y embistió un poste de alumbrado eléctrico ubicado en la intersección de las calles Arlegui y Von Schroeders. El conductor fue individualizado como Jorge Pavez Matta, de 30 años.

Con lesiones de carácter grave resultó el ciclista José Adolfo Codoceo Núñez, 33 años, quien fue atropellado por un camión remolque de San Felipe, en la rotonda La Palma, de Quillota. En la comuna de Maipú, en el Área Metropolitana, en tanto, el conductor de un camión de la municipalidad de dicho lugar perdió el control de la máquina y se estrelló contra un árbol. Aníbal Leppe Alvarez quedó con heridas leves y al parecer sufrió un desmayo mientras conducía por la Avenida Pajaritos a la altura del paradero 15.



Inches — 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## **Portador de melones asesinó “calcinado” de Polpaico**

del crimen registra una nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica de Información. Habió participado en otra muerte y en múltiples robos de animales.

entre unos pastizales. Asimismo, arrojó el arma utilizada en la comisión del delito a las llamas siendo recuperada posteriormente por los investigadores.

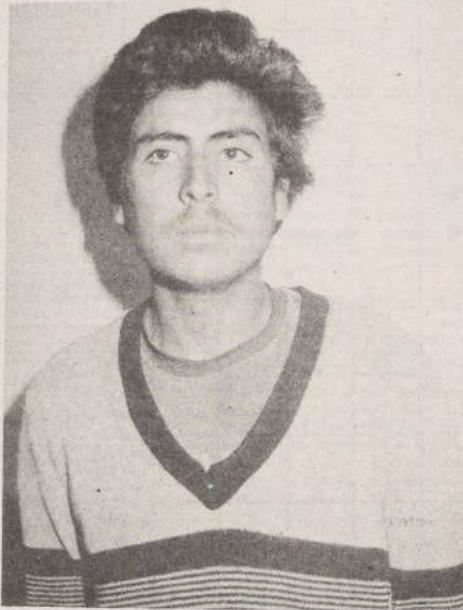
## EN CASA DEL HERMANO

Iniciadas las diligencias los efectivos de la B.H. consiguieron ubicar a todos los participantes de la regada reunión y de paso establecer la responsabilidad de Benedicto Ramos en el brutal hecho de sangre.

Después de varios días de seguir la pista al homicida los oficiales diligen-

ciadores consiguieron ubicarlo en casa de un hermano, quien desconocía la acción delictual perpetrada por su pariente la noche del primero del mes en curso.

Trasladado hasta el cuartel central de la policía civil, en General Mackenna y Teatinos, confesó de plano su autoría, oportunidad en que fue puesto a disposición del titular del Décimo Noveno Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó su inmediata reclusión en el Centro de Readaptación Social, otrora Penitenciaria.



Benedicto Raúl Ramos, de 18 años de edad, pese a su juventud era un avezado delincuente. La noche del primero del mes en curso asesinó a un compañero de labores —cortador de melones— por viejas rencillas. Anteriormente, había participado en otro crimen y múltiples robos de animales.

**Incendio destruyó una bodega de la papelera**

Fuego arrasó cinco toneladas de madera de pino y cuatro de cartones

Pérdidas cuyo monto se desconocen, pero estimadas en millones de pesos, arrojó un incendio que anoche se declaró en la Industria de Papeles y Cartones de Quilín 7001, esquina de Tosalaba, destruyendo cinco toneladas de madera de pino y cuatro de cartones.

El siniestro, cuyas causas se investigan, se declaró a las 21.12 horas de ayer y movilizó a voluntarios de todas las compañías de bomberos de la comuna de Ñuñoa, con ocho carros en total, quienes lograron controlar las llamas a través de ardua labor y evitar que éstas se propagasen a dependencias aledañas.

Expertos bomberiles indicaron que el fuego apareció en uno de los patios de almacenamiento de la industria y rápidamente consumió la madera y el cartón, amenazando con extenderse a las demás dependencias.

Sin embargo, el oportuno trabajo de los voluntarios de la comuna significó la pronta extinción del fuego. Los antecedentes recabados por personal de Carabineros fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen e esa jurisdicción, quien dispuso una acuciosa investigación destinada a establecer fehacientemente las causas rectas y necesarias del siniestro.

Paralelamente, expertos del Departamento de Estudios Técnicos efectúan los peritajes de rigor para aclarar los hechos.

# Asaltado pagador de firma Chamonix

Hampones se llevaron dos millones 600 mil pesos en efectivo

**VIÑA DEL MAR.**— Dos desconocidos que actuaron rostro descubierto y premunidos de armas de fuego asaltaron ayer a un funcionario de la empresa heladera "Chamonix", sustrayéndole a viva fuerza la suma de 2 millones 000 mil pesos que llevaba para efectuar un depósito.

El atraco, del que no se ha entregado mayor información en la policía civil y uniformada, tuvo lugar en Avenida 15 Norte, a la altura del número 946.

Por las declaraciones del funcionario atracado, cuyo nombre es mantenido en reserva y que actualmente presenta declaraciones a la policía, se pudo conocer que éstos se movilizaban en un automóvil blanco.

Anteriormente dos individuos jóvenes atracaron a las 2.00 horas la bomba bencinera Copec ubicada en Agua Santa y Tamaya, amenazando con armas de fuego a los trabajadores de turno y llevándose un botín de 30 mil pesos en cheques y dinero en efectivo.

Asaltan a taxista para robarle \$ 300

TALCAHUANO.— La policía busca a dos antisociales que en las últimas horas asaltaron y dejaron herido José Elías San Martín González, de 40 años, conductor del taxi patente VKI-220 de esta comuna.

Se informó que el automóvil guiado por San Martín fue interceptado por dos individuos jóvenes en calle Janeiro esquina de Los Carrera y que al llegar frente al número 1744 de calle Enrique Soro, lo amenazaron con arma blanca, y como el chofer se resistiera lo atacaron ocasionándole una herida penetrante en el cuello, de carácter grave.



# Espectáculos— 31



Francisco Rettig viene desde Alemania a compartir los honores de la Sinfónica con el maestro Víctor Tevah.

## Música entre los árboles en la Facultad de Artes

Música al atardecer, en el Parque Forestal, harán parte de la Facultad de Artes de la Universidad

Mañana miércoles, a las 20 horas, se presentará el Coro de Cámara, dirigido por Gilberto Ponce. En la otra parte, cantará una selección de temas coloniales entre los que se incluyen autores como Torrejón de Alarcón, Núñez García y otros, para continuar con el "Concierto" de Antonio Rupa y "Venid, venid deidades" de Fray Esteban Ponce de León. Junto al coro, la Orquesta Sinfónica Juvenil y las solistas Verónica Soro, Lucia Gana, Victoria Barceló, Paulina y Bernardo Roselló.

El viernes 13, a la misma hora, la Orquesta Sinfónica dirigida por el maestro Víctor Tevah, ofrecerá su concierto con el siguiente programa: "Tocata para piano" de Frescobaldi, "Cantata N° 4" de Bach, "La muerte de Rienzi" de Wagner, "L'Arlesienne" de Bizet, "Danza Fantástica" de Soro y "Capricho Español" de Granados. El Coro Sinfónico estará bajo la batuta del maestro Hugo Villarroel.

Finalmente, el tercer concierto, se efectuará el viernes 18, a las 20 horas. Este será ofrecido por el grupo de percusión "Rhythmus", de la Facultad de Artes. Dirigido por el profesor Ramón Hurtado, iniciará su presentación con temas clásicos para finalizar con autores latinoamericanos, tales como Villa-Lobos, Sánchez Málaga y López Buchardo.

## Concierto Sinfónico

La Parroquia Nuestra Señora de la Divina Providencia realizará este jueves, a las 21.30 horas, el segundo concierto de Verano de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por el maestro Víctor Tevah.

Este ciclo ha sido organizado por la Corporación de Providencia en colaboración con la Facultad de la Universidad de Chile.

Este programa incluye la Sinfonía N° 88 en sol mayor, de Beethoven; Concierto L'Estroarmónico, Op. 3 N° 11, de Brahms; con la participación de los solistas Alvaro Gómez y Routha Kroumovitch en violín y Arnaldo Fuentes en piano; para finalizar con el preludio Maestros Cantores,

## Los solistas en Frutillar

□ El 26 de enero se inician las Semanas Musicales, que este año contarán con más de 200 músicos.

En un tren y un avión musical partirán las XVI Semanas Musicales de Frutillar. Los integrantes de la Orquesta Sinfónica Juvenil viajarán en tren y lo harán ofreciendo un verdadero concierto durante el trayecto. Y los pasajeros de la Línea Aérea Nacional, también podrán enterarse de lo que está ocurriendo en el borde del lago Llanquihue, ya que los conciertos serán tocados en los aviones durante las travesías.

En ese escenario natural que es Frutillar, porque el escenario es el pueblo entero, no sólo la iglesia luterana y la católica, se realizará entre el 26 de enero y el 4 de febrero, el evento musical que reunirá a más de 200 músicos y a un público cercano a las 10 mil personas, quienes podrán hospedarse en los cómodos alojamientos que ofrece esta pequeña localidad y en lugares cercanos, igual de hermosos.

Durante los diez días, habrá algunas actividades especiales, como el "Concierto Brandenburgues" de Bach, que interpretará Gabriela Pérez, en el clavecín donado por la Embajada de Alemania. Ese mismo día, se inaugurará la primera etapa del Museo Alemán Colonial. También durante estos días se le rendirá un homenaje a un artesano que fabrica guitarras clásicas. Y entre estos acontecimientos especiales, está el recital que ofrecerá el ganador del Concurso Internacional de Ejecución Musical de Viña del Mar, Thomas Müller Pering, de Alemania.

Los conciertos estarán a cargo de la Orquesta Sinfónica, que dirige el maestro Víctor Tevah y que también dirigirá en esta oportunidad Francisco Rettig; de la Orquesta Sinfónica Juvenil, bajo la batuta de Gerardo Burgos; del coro de la Universidad Austral, dirigido por Hugo Muñoz y de la Banda Sinfónica de la Fuerza Aérea.

### ¿CUANTOS DEDOS TENDRA EL PIANO?

Junto a los conjuntos musicales, actuarán los solistas en piano. Y ellos son tres: Devorah Singer, Luis Alberto Latorre y René Reyes.

Singer, es una joven pianista de apenas 18 años, nacida en Vallenar. En el año '80 obtuvo el tercer lugar en el Concurso Chopin, que realiza la Escuela Moderna de Música, y el primero, al año siguiente, en el concurso Compositores Modernos. El año recién pasado participó en el certamen "César Cecchi", efectuado en el Goethe Institut.

Singer tocará como solista, en el Concierto para Piano y Orquesta N° 23, de Mozart, que interpretará la Orquesta Sinfónica, el día 27 de enero, bajo la dirección del maestro Víctor Tevah.

Luis Alberto Latorre, de 24 años, estudió en la Facultad de Artes. El año 78 obtiene el tercer lugar en el concurso "Franz Schubert" y dos años más tarde, en el Concurso para Pianistas, que le permitió actuar como solista en las XIII Semanas Musicales de Frutillar. En octubre del 81, logra el primer puesto en "IV

Concurso Latinoamericano Teresa Carreño", realizado en Venezuela. Y en febrero del 82, representa a Chile en Sudáfrica, donde obtiene un séptimo lugar, entre 54 pianistas de todo el mundo.

Latorre interpretará, junto a la Orquesta Sinfónica Juvenil, el "Concierto para Piano y Orquesta", de Khachaturian, el día 3 de febrero.

Y el último es René Reyes. Inició sus estudios en Temuco y los continuó en la Facultad de Artes, obtuvo por concurso los premios "Orrego Carvallo" y "Rosita Renard". Se perfeccionó en la Academia Santa Cecilia de Roma y en el Conservatorio de Munich, en Alemania.

Hizo numerosos recitales a lo largo de todo Chile, en Sudamérica y en Europa.

En Frutillar, René Reyes participará en el Concierto de Canto y Piano, junto a la soprano Patricia Vásquez y a la mezzosoprano Aída Reyes. Interpretarán piezas de Saint-Saëns, Massenet, Verdi, Mozart, Mendelssohn y Bellini.

### MATRIMONIO DE VIOLINISTAS

El matrimonio de violinistas que integran Alvaro Gómez y Routha Kroumovitch, también estará en Frutillar.

Routha inició sus estudios a la edad de 4 años, en Riga, su ciudad natal. Más tarde ingresó al Conservatorio de Riga, donde se le consideró la más sobresaliente alumna de su generación. Realizó varias giras a lo largo de la Unión Soviética, para luego estudiar en el "Tchaikovsky", con el eminentemente maestro David Oistrach. Ha tocado bajo la dirección de los mejores directores de Europa y América y en Chile ha sido concertino de la Orquesta Filarmónica. En la actualidad lo es de la Sinfónica.

En Frutillar, interpretará el "Concierto en Re Mayor para Violín y Orquesta" de Beethoven, el día 29 de febrero, junto a la Orquesta Sinfónica.

También participará en la transmisión que hará Canal 7, desde Frutillar, el día 2 de febrero. Junto al pianista René Reyes, tocará el "Ave María" de Schubert.

Alvaro Gómez, concertino de la Orquesta Sinfónica, también tiene una larga carrera, que comenzó en el Conservatorio Nacional y continuó en Moscú, en el "Tchaikovsky", donde conoció a su mujer y donde fue catalogado como "el mejor alumno extranjero".

Ha actuado en Europa, Unión Soviética y Latinoamérica. Ganó por concurso el puesto de concertino en la Orquesta Graunke de Munich y ha actuado como solista en las orquestas de Bélgica, Alemania, Checoslovaquia, Australia, Holanda y en las de varios países americanos.

Gómez cerrará las Semanas Musicales de este año, junto a la Orquesta Sinfónica, en lo que se denominó "Festival de Johannes Brahms".



El matrimonio de violinistas integrado por Routha Kroumovitch y Alvaro Gómez, participarán como solistas en las XVI Semanas Musicales. Ella actuará para la televisión y él cerrará el evento.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



**CRISTOBAL** grabó ayer la canción "Se te Olvida", en los estudios de Filmo-Centro. Comenzará a ser difundido a partir del 25 de enero, según estipulan las bases.

## Cristóbal grabó tema finalista de Viña

Cristóbal grabó ayer el tema finalista del Festival de Viña, "Se te Olvida", del autor rancagüino Héctor Penroz. Tal single formará parte de la carpeta de promoción que el artista nacional llevará al torneo musical.

Independiente los resultados que obtenga Cristóbal en Viña, el disco será distribuido a nivel nacional e internacional por el Sello Emi-Odeón, casa discográfica con la cual el cantante firmó contrato por dos años, (recién la semana pasada).

"Estoy muy satisfecho del acuerdo que logramos. Inclusive, existe el interés por comprar la matriz de mi anterior long play que lo produce en forma independiente. Este también será distribuido a nivel latinoamericano", comentó el cantante.

En la grabación de "Se te Olvida", realizada en los estudios de Filmo-Centro, estuvieron presentes el autor de la canción finalista, el arreglador y director orquestal, Horacio Saavedra, el artista y su esposa María Isabel y 20 músicos. Se trabajó durante seis horas continuadas en la balada "hecha para ganar", según apreciación de sus realizadores.

### 25 DE ENERO

Expresaron que el 25 de enero comenzará a radiarse el tema finalista, según el plazo fijado por las propias bases del Festival de Viña. "En su cara B irá la canción "No puede Amar", ganadora del Festival de Iquitos", explicó Cristóbal.

Al respecto, el cantante tenía la duda, si insertar esta creación o "Yo canto tu historia", de su propia autoría. El asunto se dilucidó minutos antes de ingresar a los estudios, siguiendo el principio que ordena la taquilla. "Sin duda, que un tema ganador de un torneo musical luce más que otra canción y para Viña del Mar es conveniente ir con todos los carteles", expresó Cristóbal.

**BELLEZA UNISEX**

COSMETOLOGÍA  
DEPILACIÓN  
BAÑOS EN  
SALES MINERALES

MUY PRONTO  
ESTAREMOS CON USTED

**AGUSTINAS 2231**

\$350  
Hasta las 16 hrs.

\$850  
Noche

- BETAMAX
- CAMAS REDONDAS Y DE AGUA
- PELÍCULAS ESPECIALES
- COCTEL Y DESAYUNO GRATIS
- MÚSICA
- CITOFO

ATENDIDO POR LINDAS AZAFATAS PARA VIUOS DE VERANO

RESERVAS FONOS:  
6998997-6993701-6993740

Santiago de Chile,  
Martes 10 de Enero de 1984

Programa diario

## Con Miguel Bosé, Daniela Romo y Feliciano comienza el Festival

- Además, la alcaldesa de Viña del Mar confirmó la venida de Sheena Easton en el Festival de Viña del Mar.
- Aún no se descarta al cantante brasileño Roberto Carlos, en espera de que deberá entregar en estos días.

Se confirmó la actuación de Sheena Easton en el Festival de Viña del Mar. Así lo señaló ayer la alcaldesa de la Ciudad Jardín, Eugenia Garrido, quien expresó que pese a que no se aceptaron las exigencias de su manager, se logró la venida de la artista inglesa para las dos últimas noches del torneo. Su representante, en principio, planteó la obligatoriedad de contratar a otras figuras con las cuales él trabaja, si es que se deseaba contar con la internacional Sheena Easton, lo que la comisión rechazó.

En la misma reunión de prensa, la presidenta de la Comisión Organizadora entregó el programa de los cinco días de festival.

### MIERCOLES 8

Para este día se contempla la actuación de Miguel Bosé, de su ex novia, Daniela Romo, de la cantante chilena Ginette Acevedo, la Competencia Folklórica, la Competencia Internacional y del eximio guitarrista José Feliciano.

### JUEVES 9

Abre el festival el grupo noruego de rock, "Titanic", prosigue la española Massiel, la Competencia Folklórica, el humorista chileno Hermógenes con H, el cantante Marcelo, la Competencia Internacional y cierra el show Miguel Bosé.

### VIERNES 10

Inaugura el día Sebastián junto al grupo Matices, continúa el dúo argentino "Pimpinela", Competencia Folklórica, actuación de conjunto "Ricos y Pobres", la cantante paraguaya "Perla", Competencia Internacional, el humorista Checho Hirane, cerrando el espectáculo Massiel.

### SABADO 11

Actúa el grupo de salsa de "Johnny Ventura", "Ricos y Pobres", "Competencia Folklórica", actuación humorística de Gloria Benavides, el dúo "Pimpinela", Competencia Internacional, cerrando el show Gloria Simontu.

### Domingo 12

Abre el show el español José Luis Perales, Competencia Folklórica, la actuación de María Inés Naveillán, Competencia Internacional, el show de Sheena Easton y la final folklórica.

### LUNES 13

Se interpreta la canción ganadora del folclor, inicia el show el cantante Andy Gibb, prosigue Jury, Competencia Internacional, continúa Sheena Easton, después José Luis Perales y concluye el Festival con la ceremonia de premiación del género internacional.

### ROBERTO CARLOS

Con respecto a la actuación del artista Roberto Carlos, la comisión organizadora informó que hasta ayer al mediodía esperaban la contestación oficial del astro brasileño, sin que se produjese. Se explicó que esto no sig-



nificaba el término de las conversaciones, porque él mismo había pedido plazo hasta ayer para estudiar el posible show que presentaría.

Se ratificó el interés de tenerlo en la

Lloyd Ahern

## Falleció fotógrafo de películas de misterio

LOS ANGELES, (AP). — Lloyd Ahern, cuya carrera como fotógrafo se extendió desde el cine mudo hasta "Milagro en la calle 34", murió el 29 de diciembre en el Centro Médico de California, en Los Angeles, tras una serie de embolios.

Ahern, que fotografió a estrellas de la talla de Natalie Wood y Anne Baxter, murió el 29 de diciembre en el Centro Médico de California, en Los Angeles, tras una serie de embolios.

En 1946 pasó a ser director de fotografía haciendo la película "Brasher", inspirada en una novela sobre el detective Philip Marlowe. Fotografió "Milagro en la calle 34", con Natalie Wood.



**NO HABER SIDO FATAL:** Mientras cotejaba "Vamos Bien", una de sus vendas desenredó, hecho que pudo haber causado un serio accidente. El jinete no se perdió de la situación y siguió exigiéndolo. Afortunadamente nada ocurrió.



**REPUBLICA DE CHILE:** El clásico palmeño tuvo un final discutido luego que se distanciara al segundo lugar al ganador en la pista, JOVIAL; en el grabado, en favor de RISUEÑO, amplio favorito del aficionado. La foto, muestra la primera pasada por la meta de los 2.000 metros.

Una jornada excepcional

## En Viña se alzó la primera Copa

**E**L Clásico "Juan S. Jackson" fue la primera copa que el turf viñamarino levantó el viernes. La justa clásica, llamada antesala de El Derby, permitió "sondear" el terreno de lo que será la primera carrera de la Temporada de Verano. La gente llegó en grandes cantidades al meeting, dejando en claro nuestra aseveración de que será la mejor carrera de todas, para llevarse a cabo el próximo domingo del presente mes.

La calidad de la programación fue lo que invitó que en el recinto de la Ciudad Jardín la asistencia sobrepasara los márgenes tenido como asimismo la cantidad de gente en cancha y en sucursales.

### LA CARRERA

PUTIFAR era el favorito del pleito de 1000 metros luego de ser uno de los que mejoraron durante las dos semanas previas a esta. Con esos antecedentes y más la constancia del ganador por segundo año consecutivo de la estadística local, Marcos Aranda, el boleto se cargó obligadamente en su

No faltó el que trató de "asegurar"

- La temporada de verano tuvo su primera manifestación en grande ante la realización del Clásico Juan S. Jackson, justa que le correspondió a PUTIFAR en su mejor actuación pistera
- En La Palma, RISUEÑO venció por secretaría luego de una discutida llegada en el premio República de Chile, que entregó 1 millón 200 mil pesos al primer lugar
- PLASTICO, como en sus mejores tiempos, se adjudicó el premio "Luis Aldunate" con dos cuerpos y medio sobre Vaquerizo

tempranamente al defensor de las sedas del Stud "Ocoa", que estuvo a punto de caer. Gracias a su privilegiado físico el hijo de Paderoso se mantuvo entre los tres que cerraban el grupo. Lentamente y, gracias a la experiencia de su jinete en la pista porteña, se fue reponiendo para ubicarse entre los ocho primeros. Una vez en el derecho, el pupilo de Julio Castro tomó las riendas del pleito para cruzar la meta con dos claros de ventaja sobre Diadoro, que fue otro de los que se vio bien.

### ULTIMOS COTEJOS

Este domingo (15) se llevarán a efecto los últimos cotejos para El Derby, donde hay numerosos interesados en ratificar la inscripción después de la jornada de cotejos. El grupo que saldrá a la cancha local es de primera línea y entre ellos están Lonquimay, Marcel, Putifar y varios otros que han mostrado su categoría.

Desde tempranas horas estarán demostrando sus cualidades los participantes de la versión '84 de El Derby viñamarino que pareciera estar mejor que nunca.

### REPÚBLICA DE CHILE

Después de la exitosa jornada de carreras realizada en el Sporting, le tocó el turno al Hipódromo de Avenida Fermín Vivaceta. La justa central fue el clásico "República de Chile", donde un grupo de cinco competidores fue tras el millón doscientos mil pesos de recompensa. Una de las posibles favoritas, SAMAGRA no pudo hacerse presente en la pista por estar definitivamente vendida al exterior.

En lo que compete al pleito, la llegada de los 2.000 metros levantó de sus asientos a los miles de "burros", quienes compartieron en fallo dividido el epílogo. Unos se inclinaron en favor del favorito Risueño el que fue claramente estorbado según el video por el desordenado huasqueo de su adversario. Otros expresaron que las intenciones del jockey Fernando Díaz no eran las de molestar a

Barrera. A la larga, los comisarios determinaron que Jovial —ganador en la arena— fuera colocado segundo.

Nuestra opinión es que el hecho ocurrió, pero hay que tomar en cuenta muchas veces las intenciones de quienes llevan las riendas. En ese sentido, el jockey de Jovial no mostró impetu de vencer de mala forma. La determinación significó 900 mil pesos en contra de uno y en favor del otro...

### "POALCO", MAS QUE REVELACION

Y sigue ganando en el Hipódromo Chile el flamante hijo de Sovereign Deck y Lipela que adiestra Óscar Silva G. para las sedas del Stud "Elepage". POALCO, que después de 3 presentaciones mantiene su invicto, se perfila como uno de los animadores principales en las justas que se avecinan. El sábado dio cuenta fácil en una carrera handicap de 1.400 metros de sus adversarios al derrotar al más cercano por cuatro cuerpos de ventaja, sin ningún tipo de exigencia. Rivales que le han puesto al lado los ha derrotado con mucha facilidad. Habrá que verlo con los de su altura, hecho que sin dudas le hará ratificar su clase tresaña.

### "PLASTICO" SUMA Y SIGUE

Demostrando que es el mismo campeón de siempre, PLASTICO, se impuso en el evento de fondo realizado el domingo en el Club Hípico. Las dotes del hijo de Parnasso quedarón de manifiesto al girar la última curva, donde se hizo acreedor de la posición de privilegio. Su jockey Luis Muñoz dosificó de tal forma a su conductor que le permitió aguantar el embalaje de Vaquerizo, que esta vez no pudo responder a sus magníficas carreras en el pasado. A cincuenta metros de la meta parecía que el favorito salía con la suya, pero la mayor experiencia del fondista del Stud "Las Hermanitas" le permitió acumular una nueva victoria que le da chance a optar a un cupo en el Gran Premio Latinoamericano de marzo próximo.

### ARANDA, EL MAS EFICAZ

Entre los jinetes, la figura estuvo en Marcos Aranda. El hábil profesional ganó en las tres pistas centrales, constituyéndose en uno de los más ganadores. El viernes se lució en Viña con Putifar y Pancracio. Luego el sábado lo hizo con Coockie y Carriel Sur. Finalmente el domingo con "China Libre", potranca de dos años que materializó su primer triunfo.

El jockey mantiene el rendimiento que le permitió afianzar la estadística del Sporting y hoy es uno de los más ganadores de la general.

### FIN DE SEMANA

La prueba central de este sábado en el Hipódromo Chile es el Premio Clásico Fernando Castro G., sobre 1.400 metros. Ocho competidores son los que componen el grupo: Flor de Abejorro, (61); Mozo Fiero, (60); Lord Protector, (55); Rosa Perla, (55); Joliment, (53); Macaco, (52); Rodelillo, (51); y Obediente, (49).

La prueba principal de este domingo es el Clásico La Nación cuyos antecedentes y participantes se incluyen en la siguiente página.



**PLASTICO:** Mantiene su calidad tantas veces demostrada en Chile y en el exterior. Luego de haber cumplido con excelentes demostraciones de vivencia en la arena de Vivaceta, se lució en el pasto del Club Hípico donde no respetó los pergaminos de su similar Vaquerizo.



PUTIFAR se consagró definitivamente en el césped porteño al vencer inobjetablemente en la Copa Jackson y quedó como uno de los favoritos para El Derby. Marcos Aranda logró una de sus mejores actuaciones.



La Palma

## "Momento", el mayor enemigo del reloj

El potrillo Momento es extraordinario. El domingo cotejó 1.200 metros en 1 minuto y 14 segundo, lo que es excelente y más aún si consideramos que no fue exigido. Realmente la marca del hijo de Proposal y Mundana es excepcional por el dato que consignamos.

En la arena del Hipódromo Chile aún perduran los comentarios luego del trabajo del pupilo de Sergio Romero, el domingo.

El mismo día destacaron además el veterano Jabril con guarismo de 1.01 1/5 para mil metros.

Skyllakia y Arbitraje, por su parte, descollaron en 600 con registro de 35 2/5. Temuco, finalmente, se llevó los aplausos en 500 metros al recorrerlos en 28 4/5, con la conducción del jockey Juan Pérez.

Entregamos seguido el panorama global de aprontes:

### PISTA DE CARRERA

1.665 metros (una vuelta)

JORNALERO, J. Castillo, en 1.46.1/5

PRINTER, J. Tobar, en 1.46

PUNETE, C. Pardo, en 1.47.2/5

1.400 metros

MACACO, P. Cerón, en 1.27 (con herraduras de carreras)

COBERTIZO, S. Vera, en 1.30 (no fue exigido)

JOLIMENT, L. Rivera, en 1.28.2/5

REINA DE ESCOCIA, V. Rojas, y PALQUIN, M. Olgún, en 1.28.2/5 llegaron iguales.

1.200 metros

TINGLADA, A. Pereira, en 1.16

PAZZO, M. Aranda, en 1.15.2/5

GRANDESSE, V. Rojas, en 1.16

MORALISTA, P. Alquinta y HELLERY, P. Cerón, en 1.14.3/5 llegaron iguales

SERENO, C. González, en 1.17.2/5

ROBERT, A. Gutiérrez, en 1.15.2/5

CAMBOA, S. Vera, en 1.14

TORRENTE, A. Gutiérrez, en 1.17

TRUHAN, E. Guzmán, en 1.16

PERLADO, L. Cifuentes, en 1.16

DONA AMANDA, J. Castillo, en 1.16

MOMENTO, P. Cerón, en 1.14 (no fue exigido)

Clásico se corre este domingo

## Seis inscritos en el clásico La Nación

Seis corredores fueron inscritos para disputar el clásico DIARIO LA NACION, evento central de este domingo 15 de enero, a disputarse sobre 1.600 metros en el césped del recinto de la Avenida Blanco Encalada.

La justa es para caballos de tres años y más y el ganador recibirá de recompensa la suma de 240 mil pesos.

Esta es la nómina de los participantes: MOVEDIZO (59 kilos), ALEXANDER (57), CASTAÑERO (52), LAUTARO (48), ANDARIN (48) y RAMPLA (48).

Las dos entidades hípicas capitalinas rendirán homenaje a un nuevo año más de vida de nuestra empresa periodística.

Clásico José Pedro Ramírez

## Sorprendió "Strong Kid"

MONTEVIDEO, (ANSA).— El caballo uruguayo "STRONG KID", echando por tierra con todos los pronósticos previos, se adjudicó forma inobjetable el gran premio José Pedro Ramírez, la carrera de mayor jerarquía del turf local, disputada en el hipódromo de Maroñas.

El ganador, un hijo de "G. Manners" y "Nive", conducido por el jockey Oscar Taramasco, cubrió los 2.400 metros de carrera en 2'31 1/5 en pista pesada y superó por medio cuerpo al argentino "Mazoquero Red", único competidor extranjero y gran favorito de comentaristas y apostadores.

"STRONG KID" obtuvo para su caballeriza "Irish Clover" el premio de 220 mil pesos (cinco mil dólares) y repartió el nada desdoblado dividendo de 43,00 pesos por ca-

da uno de los 7.745 que les dispensaron sus exiguos apostadores.

El argentino "Mazoquero Red", conducido por Miguel Sarati, atropelló en los tramos finales, pero no pudo quebrar el andar del pingüo local que logró mantener ligera ventaja en el disco.

Ese medio cuerpo que los separó, hizo que los apostadores de "Mazoquero Red" debieran echar a la canasta 172.560 boletos, casi la mitad de los 353.200 que se jugaron para los ocho competidores, pero les quedó el consuelo de que el pingüo argentino haya sido uno de los principales animadores de la competencia.

Tercero y sin contar en la definición, se ubicó "Majestic Word", a tres cuerpos y tres cuartos, aventajando a "Majestic Word" y "Maradona".



MOMENTO, tres años por Proposal y Mundana por Atya, se cotejó de 1.200 metros, logrando una recomendable marca exigida en ningún instante.

En Blanco Encalada

## Se "destapó" Sprint

Nutrido movimiento de aprontes se controló en el hipódromo de Blanco Encalada durante la jornada del domingo. Varios elementos alcanzaron gran notoriedad con sus excelentes marcas, pero sin duda las figuras más destacadas fueron dos representantes de la generación dosañera, Sprite y Quilhuica. El pupilo de Teófilo Jaciel cubrió los mil metros en 59 2/5, pistados, des del partidor. Lo condujo Juan Berrios. Quilhuica, en tanto, recorrió la misma distancia en 1.00 2/5, bajo la dirección de Pedro Cerón.

Otro guarismo destacado fue el que notó Prejuiciosa en 700 metros, distancia que pasó en 41 1/5.

A continuación detallamos el cuadro completo de cotejos en el Club Hípico:

### PISTA DE CARRERA N° 1

1.300 METROS

VAMOS BIEN, C. Leighton en 1.19.1/5, últimos 200 en 12.4/5.

### PISTA DE CARRERA N° 2 DE GALOPE (2 AÑOS)

1.000 METROS

QUEJUMBROSO, R. Pérez en 1.01

ESPIONADA, R. Pérez en 1.02

QUILHUICA, P. Cerón en 1.00.2/5

1.000 METROS DEL PARTIDOR

TONINO, L. Ramos y SIVIERO, O. Escobar en 1.01, iguales

SPIRITE, J. Berrios en 59.4/5

TIMOROSO, C. Leighton en 1.02

SNOW DOLL, F. Diaz en 1.01.3/5

GOMERAL, F. Diaz en 1.02.2/5

800 METROS

NO GRATO, J. Verdugo, y PRENDADITA, H. Berrios en 49.4/5, iguales

### PISTA DE ARENA

1.860 METROS

PRESHA, C. Leighton en 2.04.2/5.

1.600 METROS

NASRUDO, J. Barraza en 1.44.2/5

MUSICO BROK, C. Leighton en 1.47

1.200 METROS

SHADOW, C. Leighton en 1.18.4/5

DEBUSSY, C. Leighton en 1.15.2/5

MACARAO, R. Pérez en 1.17.2/5

PALERMO, E. Suárez y MURMURING, J. Barraza en 1.16, iguales.

1.000 METROS

NATA, C. Leighton en 1.02

PALMERIA, F. Diaz en 1.02.1/5

FANDANGUERO, E. C. 1.05.3/5

MANOSANTA, J. Vergara en 1.02

BARRO COLORADO, O. Diaz 1.03.4/5

TIA CUCA, E. Cisterna en 1.05

NEREO, L. Torre en 1.03

PARRRAYOS, J. Barrasa en 1.03

800 METROS

PELICANO, J. Silva en 1.02

BAHIANA, J. Barraza y BEN

Suárez en 49.3/5, iguales

CANELILLA, C. Leighton en 1.02

SNOW HILL, C. Leighton en 1.02

SUPERANTE, C. Leighton en 1.02

700 METROS

PREJUICIOSA, J. Berrios en 1.02

EL SUR, E. Cisternas en 49.3/5

SANTIAMEN, J. Berrios en 49.3/5

BOLD SAINT, J. Muñoz en 49.3/5

VILLELA, O. Escobar en 49.3/5

CHASCO, G. Sandoval en 49.3/5

600 METROS

BOLD TAN, G. Lizama en 49.3/5

REUNION, F. Diaz en 38.3/5

BOLD FREDDY, aprendiz en 49.3/5

TRARO, J. Romero en 36.3/5

CHIMBOROZO, M. Gallardo en 36.3/5

LUNA TAU, L. Toro en 36.3/5

PALM FIRE, C. Delgado en 36.3/5

TRAMITADOR, J. Romero en 35.4/5

PEPE LEON, L. Toro en 35.4/5

EXOCET, C. Leighton en 35.4/5

BAUCHA, C. Delgado en 35.4/5

FLORINDO, J. Orellana en 35.4/5

TEMPLO, H. Olivares en 35.4/5

500 METROS

MOZO FIERO, aprendiz en 30.4/5

400 METROS

FRANK ZAPPA, J. Pérez en 23.3/5

PARIGINO, J. Muñoz en 24.3/5

POGEO, C. Delgado en 23.3/5

Se trata de caballo argentino

## Visita ganó en Maroñas

MONTEVIDEO, (ANSA).— El caballo argentino "GRAN MAROÑAS", imponiéndose por tres cuartos de cuerpo al invicto uruguayo "Metalúrgico" que finalizó segundo a medio cuerpo del también uruguayo Donzelito tercero.

"Gran Barba", excelente dirigido

por el jockey Miguel Sarati, engaño nudo para recorrer los 1.000 metros en pista fangosa.

El ganador pagó nuevos pesos y 3.10 a plácet, mientras que el invicto "Metalúrgico" y Dozzettino pagaron ambos pesos 3.50 a plácet.

## Plástico tiene un gran corazón"

Estamos la suerte de que todo se presentara favorable para la prueba. Logramos una excelente salida y de esto nos colocamos al frente, planes que concertamos para preparar antes de la carrera. Es la recta cuando se vio el favorito sentí algo de temor, pero mis dudas se fueron de inmediato cuando exigí a Plástico y este respondió bastante desprendernos de Vaquerizo porque es un magnífico caballo".

"Palabras suenan felices en la boca del correcto látigo que hoy, conductor del gran hijo del Parnaso II en los 1000 metros del clásico "Luis Aldunate".

### GUSTAVO BARRERA

Estamos la carrera en la partida donde Vaquerizo picó mal y casi nos vamos al suelo, después recuperó terreno y logramos igualar al puntero sintió el esfuerzo en las primeras distancias. Una lástima".

La explicación pertenece al líder Gustavo Barrera, al favorito. Por otro lado, los responsables del clásico consideraron que la dirección del líder no estuvo a la altura de anteriores ocasiones.



PLÁSTICO, inauguró la jornada dominical con una ganancia. En sus lomos estuvo Juan Zúñiga inspiradísimo.



BIEGO, el palmeño vino a Blanco Encalada para perdedores. Superó por casi dos largos a Pío Indio.



LUCKY, de punta a cabo "fabricó" su triunfo en el cuarto compromiso. Tuvo que extremarse al final para contener la atropellada de Staff.

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

## Gráficas de Blanco Encalada (Por Roberto Guerrero)

### Juan Zúñiga

#### "Le tengo un cariño especial"

"A Plástico yo le tengo un cariño muy especial, debido a que en sus primeros años de campaña fue un potrillo muy delicado. Felizmente nos encontramos con el doctor Carlos Canales y le quitó todos sus grandes males, convirtiéndolo en lo que es ahora, en un extraordinario fondista que a los 6 años semeja al mejor de los robles. Sobre la carrera, le puedo decir que salió como lo planeamos, marcando el tren de carrera, puesto que a él no le acomodan los ritmos lentos, como aconteció en La Palma. Impuso su calidad en la cancha que más conoce, el pasto, además lucía muy bien en sus aprontes".

Contento, muy contento, quedó Juan Zúñiga con el triunfo de su pupilo Plástico en la estelar del Club Hípico. No es para menos, el fondo nacional recuperó a uno de sus mejores exponentes.



PANAL, logró angustiosamente su primer éxito pistero al relegar a Benidorm, abierto, que atropelló con fuerzas



BABOR, cambio de categoría en brillante estilo superando a Pío Indio que arremetió por el medio.

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
Inches  
cm

## 36 económicos

Santiago de Chile,  
Martes 10 de Enero de 1984 **LA NACION**

# clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

**NULO** por robo ONP libreta ahorro Cta. 10073251683-1 Banco Español San Diego Marta Soledad Veloso Veloso.

10-11-12

**POR** extravío queda nulo talonario boletas profesionales N° 551 al 600 del Dr. Miguel Berr Lama. Rut: 3.984.878-3

10-11-12

**BANCO** Internacional. Depósito a plazo N° 1.175.91 por \$ 1.268.202 fecha de vencimiento el 8 febrero 1984 queda nulo por extravío.

10-11-12

**POR** extravío, anulado, cheque MCA-116435 Banco Exterior S.A. Por motivo varios anulado, cheque S.P.A.-014623 Banco Exterior S.A.

10-11-12

**ROBO** del talonario Cta. Cte. N° 02-13077-7 Banco de Santiago cheques N° A.B. 2581765 al 2581775 sucursal Ahumada.

10-11-12

**ROBO** talonario de cheque Cta. Cte. N° 01-57751-6 Banco del Trabajo sucursal Agustinas cheques N° C.ZB-1 1388477 al 1388500

10-11-12

**NULO** talonario cheque N° 1569276 al 1569300 serie S.T.C. Bco. Español Chile Of. Central.

1 0 - 1 1 - 1 2

**ANULASE** por extravío cheque 0134548 serie BA Bco. Internacional Cta. Cte. 2-32638

10-11-12

**NULO** por extravío título N° 19778 de Minera Valpaso, S.A. y N° 4686, 15957, 25389, 41403, 50812, 67647 de Pacífico Sur S.A. a nombre de Fernando Jaramillo.

10

**QUIEBRA:** Rol 15004. Ante Duocedim Juzgado Civil de Santiago, se presentó y proveyó lo siguiente: En lo principal: cambio de diario. Otros: Patrocinio y poder. Roberto Truffelo Jaume, Sindico Privado, domicilio B. Ossa 1010, Of. 1026. Quiebra Sociedad Bianchi y Cia Ltda. US. digo: En virtud Art. 6º Ley 18.175, a contar esta fecha corresponde efectuar publicaciones D. Oficial. Ruego a SS. ordenar notifique resolución esta presentación D. Oficial y tres veces D. La Nación. Otros: Sirvase SS. tener presente designo abogado patrocinante y confiero poder a María Massif de la Fuente. Mismo domicilio: Tribunal proveyó fecha catorce de diciembre de mil novecientos ochenta y tres: A lo principal: Como se pide. Al otro: Téngase presente. Secretaría.

10-11-12

**EXTRACTO:** En los autos rol N° 189-82 Quiebra de Hilados y Tejidos "Safico" con fecha 28 de diciembre de 1983 se ha solicitado, de acuerdo al Art. 6 Ley 18.175, que se hagan las notificaciones de ella en el Diario Oficial y La Nación. Con fecha 29 de diciembre de ese mismo año el Tribunal resolvió: A lo principal: Como se pide atendido lo dispuesto en el Art. 6º de la Ley 18.175, además háganse las publicaciones legales en el Diario La Nación. Al primer otros, certifíquese previamente si se han formulado objeciones al inventario acompañado por el Sr. Sindico. Al segundo otros: esté al mérito de autos. Al tercer otros: Como se pide en los términos decretados en lo principal. Secretaría.

1 0 - 1 1 - 1 2

**DUODECIMO** Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de doña Juana Opazo López a sus hijos Luis Manuel y Juana Dolores Montecinos Opazo, sin perjuicio derechos

cónyuge sobreviviente don Luis Humberto Montecinos Pérez. Secretaria.

10-11-12

**DUODECIMO** Juzgado concedió posesión efectiva Adoración Canedo Canedo a Dalmiro Alonso Canedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

10-11-12

**QUIEBRA** Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Sindico solicita fijación día y hora para subasta bien raíz perteneciente fallida audiencia 26 de enero de 1984, a las 11 horas. Lo que se remata es: local ubicado en calle Ahumada 195, del Edificio situado con frente a calles Agustinas 972, Mattias Cousiño 150 y Moneda 973, comuna Santiago, inscrito a Fs. 32.437, N° 37.078 Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces Santiago año 1979. Mínimo para comenzar postura será suma de \$ 32.000.000 precio pagadero con 40% contado, saldo 2 cuotas iguales a 6 y 9 meses plazo. La parte del precio que se pague a plazo devengará interés del 1,5% mensual y máximo posible estipular caso de mora o simple retardo. Esta parte del precio se reajustará misma proporción que hubiere variado Índice Precios al Consumidor entre mes anterior fecha remate y mes anterior pago saldo de precio, quedando hipotecada propiedad a favor del Sindico para responder saldo precio reajustes e intereses. Todo postor para tomar parte subasta, deberá acompañar al Tribunal boleta de Consignación en cuenta corriente Juzgado o Vale Vista bancario a su orden, por cantidad no inferior 10% mínimo fijado. Tribunal con fecha 6 de enero 1984, proveyó: como se pide, y háganse las publicaciones en el Diario Oficial y La Nación, de esta ciudad. Secretaría.

10-11-12-13

**NOTIFICACION:** 15º Juzgado Civil Santiago, comparece don Miguel Leighton Puga y Matías Novoa Avaria, abogados, en representación según se acredita del Banco Hipotecario y de Fomento de Chile, en Liquidación, todos domiciliados en Agustinas 1025, interponiendo en lo principal: demanda de desposeimiento en contra de dona Sara Ximena Espinosa Concha, ignora profesión, domiciliada en Avda. Santa María Nro. 0708, y fundo El Carmen Alto, Codigua, quien constituyó hipoteca en favor de don Joaquín Irarrázaval Irarrázaval. Solicita se notifique de acuerdo Art. 758 y siguientes del Código Procedimiento Civil, y demás disposiciones legales pertinentes, en su calidad de poseedora del inmueble hipotecado para que en el plazo de diez días, pague la suma de \$ 4.023.739, y el equivalente en moneda nacional al momento del pago efectivo de US\$ 60.000, ambas sumas más intereses y gastos de protesto, o abandone ante el Tribunal la finca hipotecada sobre la parcela 7 y sobre una décima parte del bien común especial uno, dos y tres del Proyecto de Parcelación "El Carmen", ubicado en Codigua, departamento de Rancagua, inscrita a Fs. 1.107 Nro. 1.611, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Rancagua, año 1980, bajo apreciamiento del Art. 759 del Código de Procedimiento Civil, con costas. Primer otros acompaña documentos en forma legal y solicita custodia; segundo otros: se tenga a la vista las causas rol N° 3.282-82 y rol 3.263-82, seguidas ante este mismo Tribunal en las cuales se encuentran acompañadas los pagarés mencionados en lo principal; tercero otros: rogamos tener presente: 1) que nuestras per-

sonerías constan de las escrituras públicas de fecha 20 de febrero de 1980 y de fecha 23 de marzo de 1981, suscritas ante el Notario Público don Raúl Undurraga Laso, copia de las cuales se encuentran archivadas en la Secretaría del Tribunal; 2) Para los efectos de fijar la cuantía de esta causa, que el valor del dólar de los EE.UU. de Norteamérica al 25 de agosto de 1982, es de \$ 56,82 por cada dólar, por lo que el monto de lo demandado asciende a \$ 7.432.939, más intereses y costas. Cuarto otros: Rogamos a SS. tener presente que designamos abogado patrocinante a don Gonzalo Bulnes Cerda, Ins. 6.437 R-2, patente al dia 40712603 de Santiago, y que conferimos poder tanto a éste como a los señores Enrique Uribe Casabellas, abogado patente al dia 410.350-5, Santiago, y a don Camilo Prieto estudiante de Derecho, todos domiciliados en calle Nueva York 52, 6º piso, Santiago, quienes podrán actuar conjunta o separadamente. Hay 5 firmas legibles. Se autorizó poder. Santiago 2-9-82. Firma Teresa Martínez Pizarro, Secretaria. Providencia: Santiago catorce de septiembre de 1982. A lo principal: notifíquese; al primer otros: por acompañamiento documento, guardese en custodia; al segundo otros: como se pide; al tercero y cuarto otros: téngase presente. Cuantía de \$ 7.432.939. Rol N° 3.261-82. Firma juez y secretaria. Se pide notificación por avisos en conformidad al Art. 54 del CPC. Otros: designación de periódicos y número de publicaciones. Tribunal ordenó: como se pide, publíquense 3 avisos en el diario "La Nación" e insértese avisos en el Diario Oficial. Fs. 39: En lo principal: ratificación; primer otros: se tenga presente; se

## MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PROPUESTA PÚBLICA

#### PARA LA ADQUISICION DE BOLSAS DE BASURA PARA EL DEPTO. DE ASEO Y ORNATO

La licitación se hará conforme a las bases Administrativas y Técnicas.

**BASES.** — Los interesados podrán retirar las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas desde el día 6 de Enero de 1984 de 9.00 a 14.00 horas, en la Dirección de Finanzas, Avda. Pedro de Valdivia N° 963, previo pago de \$ 500.

**CONSULTAS.** — El plazo para formular consultas será hasta las 12.00 horas del día 13 de Enero de 1984 y las respuestas a las consultas se harán el día 16 de Enero de 1984 en la Dirección de Finanzas.

**OFERTAS.** — Las ofertas se recibirán hasta las 12.00 horas del día de la apertura.

**APERTURA.** — La apertura de las propuestas se realizará el día 18 de Enero de 1984 a las 12.00 horas en la Sala de Sesiones, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.

ALCALDESA

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CORONEL PROPUESTA PÚBLICA

#### PARA LA ADQUISICION DE TEXTOS DE ESTUDIOS PARA EQUIPAR A LAS UNIDADES EDUCATIVAS DE LA COMUNA

PLAZO DE PRESENTACION DE LAS OFERTAS: 30 de Enero de 1984, a las 15.00 horas, Sala de Sesiones I. Municipalidad.

FECHA DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 30 de Enero de 1984, a las 15.00 horas, Sala de Sesiones I. Municipalidad.

VENTA DE BASES: Departamento de Educación Municipal de Coronel, Edificios Públicos, Calle Manuel Montt N° 798, 4º Piso.

VALORES DE LAS BASES: \$ 2.400 I.V.A. INCLUIDO. ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURICO PROPUESTA PÚBLICA

#### PARA LA CONSTRUCCION DE LA RED DE ALUMBRADO TARILLADO DE AGUAS SERVIDAS DE LA COMUNA DE CURICO

Licitantes a participar: Inscritos en Registro de la Municipalidad de Curicó. Urbanizaciones y Colonias.

Financiamiento: Municipalidad de Curicó.

Venta de Antecedentes: del 10.1.84 al 20.1.84.

Dirección de Obras Municipales de Curicó.

Valor Bases: \$ 1.500 IVA INCLUIDO.

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES  
Y LEGALESTRAVIO, libreta  
en plazo Banco de St.  
C.I. 9.143.549-7.

10

DECIMO Sexto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Jose Rafael Rosales Jiménez a hijos legítimos Pedro José, Olga Adela, Enrique Arturo y Rafael Emilio Rosales Montenegro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviiente Olga Luisa Montenegro Alfarro. Secretario. 9-10-11

OCTAVO Juzgado Civil de Stgo. concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Romilio Enrique Valenzuela Mahan, a sus hijos legítimos Rosa del Carmen, Bella Eliana, Romilio Enrique y Osvaldo Alberto, todos ellos de apellidos Valenzuela Acevedo, sin perjuicio de los derechos que corresponden a Luzmira Rosa Acevedo Acevedo como cónyuge sobreviiente. Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Rouet Lira para Fresia Concha Silva, sin perjuicio derechos como cónyuge. 7-9-10

PRIMER Juzgado Civil de Stgo. concedió posesión efectiva de herencias intestadas de Orlando Antonio Jiménez y Rosa Briceno Zuriga, a sus hijos legítimos Antonio Briceno, Doris Verónica, Lilian del Carmen, Inés Esperanza y Eugenia, todos de apellido Briceno. Practicaré secretaría inventario solemne el día 13 de enero. Nicanor Arturo Briceno. Practicaré secretaría inventario solemne el día 13 de enero de 1984, a las 9 horas. Secretaria. 9-10-11

ORDEN de no pago cheque STC 1601471 Banco Español Chile Oficina Central cuenta 00-2000345-6 por extravío. 9-10-11

ORDEN no pago extravío cheques serie AG 2412123 - 2412124 - 2412125 Cta. Cte. 1811436 Banco Estado Chile, sucursal San Francisco Borja. 9-10-11

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE LA GRANJA  
PROPIUESTA PÚBLICA

SERVICIO REVISIÓN DE VEHÍCULOS MOTORIZADOS  
PROCESO VENTA DE PERMISOS DE CIRCULACIÓN AÑO 1984"

Antecedentes: Desde el 06 al 13 de Enero en la Oficina de SECPLAC, Américo Vespucio N° 002 esquina Santa Rosa de 9 a 14 horas.

Antecedentes: 3.000 con IVA incluido.

El dia 20 de enero a las 11 horas en Sala de reuniones de Alcaldía.

ALCALDE

NOTIFICACIÓN. Quiebra Compañía Frutera Arauco rol 1764-82. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 4 de enero de 1984 tóvose por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 24.295.565,60 más intereses legales correspondientes a letra de cambio por \$ 3.586.000. Otra por US\$ 47.623,68 y pagará por US\$ 194.000 a favor del Banco do Brasil S.A.— Secretario. 7-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Larraguibel Bianchi, para Víctor, Patricia, Sarita, Yolanda y Tomás Larraguibel Holman, sin perjuicio de derechos Sara Holman Müller. Practicaré secretaría inventario solemne once enero 1984 doce horas. 7-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Ricardo Thiele Cartagena y Mónica Sepúlveda Stepe, once enero 1984, doce horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados.— Secretario. 7-9-10

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Vergara Bascuñán a Laura Pérez Fierro. 7-9-10

POR extravío déjase sin efecto depósito a plazo N° 3906 por \$ 61.925,78 emitido por Banco Industrial y de Comercio Exterior el 13.10.80 favor Margarita Larenas L.C. 9-10-11

POR extravío queda nula factura N° 4911 Mark Chile Ltda. RUT. 87.986.600-6. 8-9-10

NULO por extravío Dep. Ren. N° 1087, Bco. Stgo., Ahumada.

10-11-12

POR extravío nulos cheques serie AF-00629837-00629850 Banco-Santiago

## 2 CITACIONES

CITACION.— La Cooperativa de Viviendas y S.S.H.H. Villa "Puerto Montt" Ltda. de Maipú, cinta a sus socios a Junta General Extraordinaria para el sábado 14 de enero de 1984 en la sede social de la institución Lo Errázuriz, parcela N° 25, a las 16,00 horas en primera citación y 16,30 horas en segunda citación. Asistencia obligatoria. Tabla: 1.- Lectura de acta; 2.- Correspondencia; 3.- Informe económico 1983; 4.- Querella; 5.- Arquitecto; 6.- Varios.— El Secretario. 10

## 3 REMATES

REMATE: Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 segundo piso, se rematará 25 de Enero 1984, 10 horas, propiedad de Don Sergio Echenique Elliot, que corresponde al 30% de derechos de dominio sobre inmuebles denominados Fundo Macul Alto o El Arca, y 100 cuadras más o menos de la hijuela Oriente Fundo Las Perdices, La Florida. El dominio se encuentra inscrito a F. 16.674, N° 16.853 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1977. Mínimo: \$ 4.200.000. Garantía: \$ 420.000. Forma pago: Contado. Demás antecedentes autos Banco Español con Echenique, rol N° 568-81. Secretaria. 7-8-9-10

OPORTUNIDAD: por término de negocio vendo a bajos precios, todo tipo maquinarias y elementos restaurant y fuente de soda. Tratar horas oficina fono: 66605.

REMADE. Ante 18º Juzgado Civil Santiago, se rematará el dia 27 de enero 1984, 11.30 horas, la propiedad correspondiente sitio 8 manzana "U" del balneario Pichidangui, fundo La Noria, comuna Los Vilos Illapel, inscrito a Fs. 196 N° 297 del Registro Propiedad año 1967 Conservador de Bienes Raíces Illapel. Mínimo para posturas \$ 1.000.000. Precio contado. Interesados deberán acompañar boleta consignación, vale visita bancario orden juzgado por el 10% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio rol 238-81 cartulillados "Banco Nacional con Feurenis Cuevas Alejandro", despliegue. 7-8-9-10

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, se rematará 27 enero 1984 a las 12 horas, inmueble Arauco 581, comuna Santiago, inscrita Fs. 8129 N° 14965 Registro de Propiedad año 1951, Conservador de Bienes Raíces, Santiago. Mínimo \$ 1.369.880. Precio pagarse contado. Dinero efectivo o vale vista orden Tribunal momento remate. Garantía 10% mínimo. Demás bases Banco del Estado con Von Kunowsky Silva" Rol 3210-82.— La secretaria. 7-8-9-10

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

SE necesita empleada puertas adentro con recomendaciones comprobadas que le gusten los niños, llamar al fono: 30299.

6-15

## 12 VARIOS

OPORTUNIDAD: por término de negocio vendo a bajos precios, todo tipo maquinarias y elementos restaurant y fuente de soda. Tratar horas oficina fono: 66605.

CLINICA dental consulta y presupuesto gratis prótesis. facilidades radiografías Monjitas 879, Of. 807, Fono: 30299. 7 al 31

## 13 GARAJES

"FIX" Mantención a su equipo. Aire, Reguladores, pistolas, compresores, vulcanizaciones, fábrica. Teléf. 741333.

COMPRESORES FIX repara fábrica, arrienda todos los modelos y tipos. Luis Beltrán 1588, Santa Isabel alt. 800. Teléf. 741333.

## 14 TELEVISION RADIO ETC.

SE vende TV. a color 14" IRT Alba \$ 18.000. Tratar 393705, José Victorino Las tarria.

## 15 MAQUINARIAS

COMPRESORAS FIX repara fábrica arrienda todos los modelos y tipos Luis Beltrán 1588. Santa Isabel alt. 800. Teléf. 741333.

MANTENCION a su equipo aire, reguladores, pistolas compresores vulcanizaciones fábrica. Teléf. 741333.

## 16 ENSEÑANZA

CLASES guitarra clásica y popular. Lira 1542 - fono 53184.

## 17 ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO juego de ollas Marmicot y té; tratar señor Saavedra fono 715758. Valor \$ 1.500.

## MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Pùblicas,  
Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE ISLA DE MAIPO  
PROPIUESTA PÙBLICA

LA I. MUNICIPALIDAD DE ISLA DE MAIPO LLAMA A PROPIUESTA PÙBLICA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE PLANTAS REVISORAS DE VEHICULOS MOTORIZADOS EN LA COMUNA

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el dia 19 de diciembre de 1983 en el Subdepto. de Finanzas, ubicado en calle Alcalde David López N° 9, de Isla de Maipo.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 500 (I.V.A. incluido).

RECEPCION Y APERTURA DE LAS OFERTAS: Hasta el dia 9 de enero de 1984 a las 11.00 hrs., en la oficina de la Secretaría Municipal, ubicada en calle Alcalde David López N° 9, Isla de Maipo.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE SAN FELIPE  
CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER EL CARGO DE ASISTENTE SOCIAL

## Requisitos:

- Experiencia acreditada.
- Sexo femenino.
- Cumplir con los requisitos para ingresar a la Administración Pública.

Recepción antecedentes hasta el 10 de enero de 1984.

ALCALDE

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

PRIMERA PARTE

## ¿Nos quedaremos sin energía?

POR JULIAN L. SIMON

Durante la década pasada, muchos estadounidenses y otros en el mundo industrializado se han inclinado a aceptar la idea de que el suministro mundial de energía proviene de fuentes limitadas y no renovables. Julian L. Simón, economista de la Universidad de Illinois y autor de *The Ultimate Resource* (el recurso final), de donde se extrajo este artículo, disiente de esta teoría ampliamente aceptada. Los distintos recursos pueden ser finitos, sostiene, pero nuestra habilidad para utilizarlos no lo es; la mente e imaginación humanas son el "recurso definitivo". El considera que la verdadera clave es nuestra habilidad para elaborar y mejorar tecnologías capaces de aprovechar recursos energéticos menos accesibles.

Simón ha ganado reputación por sus teorías controvertidas y su impugnación a los pronósticos pesimistas. En un número anterior, *Facets* publicó su refutación a las predicciones catastróficas de *The Global 2000 report* (El Informe Mundial 2000).

La energía es ahora un tema emocional. En una reciente encuesta Gallup de estadounidenses que manejan automóvil, el 82 por ciento dijo que "la situación energética de los EUA" es "muy grave" o "bastante grave". Cuando se les preguntó respecto a su preocupación número uno en septiembre de 1978, por cada persona que dijo "energía" siete dijeron "inflación". Para el verano de 1979, las cifras eran casi iguales. La energía es también un tema sobre el que resulta extraordinariamente difícil que lleguen a un acuerdo personas de diferentes bandos.

La energía es el recurso maestro, ya que nos permite convertir un material en otro. A medida que los científicos aprendan más sobre la transformación de materiales de una forma a otra con la ayuda de la energía, ésta se tornará aún más importante. En consecuencia, si el costo de la energía utilizable es suficientemente bajo, todos los demás recursos importantes pueden ser abundantes. Por ejemplo, los costos bajos de la energía permitirían crear enormes extensiones de tierras cultivables. El costo de la energía es la razón primordial por la que la desalinización del agua es demasiado costosa para su uso generalizado; la reducción del costo de la energía haría factible la desalinización del agua, con lo cual se podría cultivar bajo riego muchas zonas que ahora son desiertos. Y si la energía fuera mucho más barata, sería posible transportar agua dulce de zonas de excedentes a zonas áridas lejanas. Otro ejemplo: si los costos de la energía fueran suficientemente bajos, podría extraerse todo tipo de materias primas del mar.

Por otra parte, si hubiese una escasez absoluta de energía —es decir, si no hubiera petróleo en los

depósitos, ni gas natural en las tuberías, ni hulla que cargar en los furgones del ferrocarril— toda nuestra economía se paralizaría. O si se dispusiera de energía, pero sólo a precios muy elevados, produciríamos cantidades mucho menores de bienes y servicios para el consumidor.

Debido a que la energía desempeña un papel tan esencial, es muy importante que pensemos claramente en la forma en que se la encuentra y utiliza. Un análisis del suministro de recursos minerales identifica cuatro factores importantes: (1) el costo creciente de la extracción conforme aumenta el consumo del recurso, si todas las demás condiciones permanecen iguales; (2) la tendencia de los ingenieros a crear métodos mejorados de extracción del recurso en respuesta al precio creciente del mismo; (3) la propensión de científicos y empresarios a descubrir sustitutos para el recurso en respuesta a la demanda creciente; (4) el mayor uso de material reciclado.

El suministro de energía es análogo al de otras materias primas "extraídas", con excepción del cuarto factor ya indicado: los minerales como el hierro y el aluminio pueden reciclar, mientras la hulla y el petróleo se "queman". Por supuesto, esta distinción no está perfectamente definida: el mármol extraído se corta irreversiblemente y no se puede reciclar por medio de fusión, como sucede con el cobre; no obstante, aun el mármol cortado puede utilizarse una y otra vez, en tanto que las fuentes de energía no.

La consecuencia práctica de que un material sea "consumido", en lugar de ser recicitable, es que una mayor tasa de uso de energía provocaría un abrupto encarecimiento de las fuentes de energía.

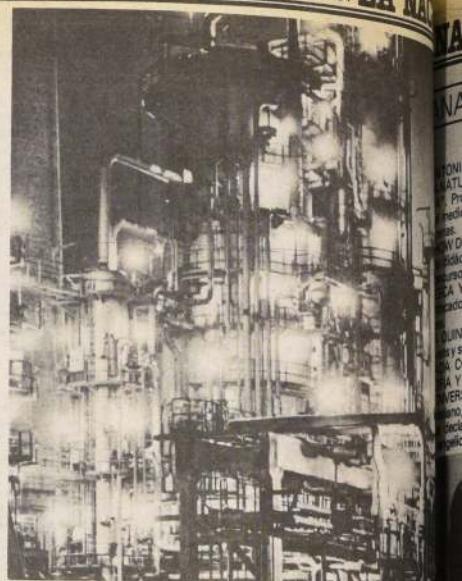
mientras que el uso acrecentado del hierro no influiría tanto en los precios del mismo, pues parte del hierro adicional podría tomarse de existencias previamente utilizadas, como depósitos de automóviles desechados. Todo esto puede hacer que nuestro futuro energético parezca sombrío. Pero antes de proceder al análisis en sí, resulta instructivo observar cómo asistió en el pasado la "escasez" de energía incluso a los analistas más inteligentes.

### HISTORIA DE LOS SUMINISTROS DE ENERGIA A LARGO PLAZO

Desde hace mucho, la idea de quedarnos sin energía ha sido una pesadilla. En 1885, el Estudio Geológico de los EUA vio "poca o ninguna posibilidad de encontrar petróleo en California", y en 1891 pronosticó lo mismo para Kansas y Texas. En 1908, el Estudio Geológico calculó un suministro máximo de petróleo, para el futuro, que ha sido excedido desde tiempo atrás. Y desde entonces, el Estudio Geológico, la Oficina de Minas, la Secretaría del Interior y la Secretaría de Estado han hecho pronósticos oficiales igualmente sombríos que a la postre han resultado equivocados. Por supuesto, esto no significa que todo pronóstico sombrío respecto al petróleo deba ser erróneo. Los pronósticos pueden ser también demasiado optimistas. Pero eso muestra en efecto que los pronósticos expertos han sido con frecuencia excesivamente pesimistas. Por tanto, no debemos tomarlos al pie de la letra.

Una mirada a la historia estadística de los suministros de energía muestra que la tendencia ha sido más a la abundancia que a la escasez. Las evaluaciones pertinentes son los costos de producción de energía (calculados en tiempo y dinero) y el precio para el consumidor; y los datos pertinentes son históricos. Estos datos muestran, para la hulla, el petróleo y la electricidad, una tendencia inequívoca a menos escasez y mayor disponibilidad de energía.

La historia de los precios de la electricidad es particularmente reveladora, pues aquéllos son la medida del precio para el consumidor, en el hogar y el trabajo. La relación del precio de la electricidad y el salario fabril promedio muestra que ha aumentado constantemente la cantidad de energía eléctrica que se compra con el salario de una hora. Ya que, cada año, una hora de trabajo ha permitido comprar más y no menos electricidad, esta medida sugiere que la energía se ha vuelto cada vez menos gravosa para la economía durante el período señalado, cualquiera que sea el precio de la energía en dólares corrientes. En resumen, las tendencias en los costos y la escasez de energía han sido descendentes durante todo el período del que tenemos datos. Tales ten-



dencias son usualmente las bases más confiables para los pronósticos. A partir de estos datos podemos concluir, con considerable confianza, que la energía será menos costosa y más accesible en el futuro que en el pasado.

### TEORÍA DE LOS SUMINISTROS DE ENERGIA FUTUROS

El análisis del futuro energético es muy similar al de los recursos naturales y el alimento, pero la energía tiene peculiaridad que requiere explicación. Primero decidamos la importancia de la "ley de utilidades decrecientes" en relación con la energía. He aquí la forma en que el ambientalista Barry Commoner usa esta idea: "...la ley de utilidades decrecientes [es] la razón principal por la que los EUA han recurrido a fuentes extranjeras para obtener su petróleo... Cada barril [de petróleo] que se extrae de la tierra hace que el siguiente sea más difícil de obtener... La consecuencia económica es que el costo aumenta constantemente.

Todo lo que debemos decir aquí es que esto es evidentemente erróneo; hoy causa menos extraer petróleo del subsuelo, en las mejores fuentes, que hace 50 años.

Debemos aceptar que no puede haber una medida "verdadera" o "absoluta" del costo; diferentes medidas del costo proporcionan diversos tipos de información, útiles para distintos propósitos. Pero podemos decir con certeza que el costo promedio de todos los bienes de consumo en conjunto —índice de precios al consumidor— ha caído a través de los años en los países más desarrollados, calculado en función de lo que puede comprar un trabajador no capacitado, como lo indica el incremento a largo plazo en el nivel de vida.

La mejor manera de pronosticar las tendencias de los precios es estudiar las tendencias pasadas si se dispone de datos, y no hay razón para suponer que el futuro será muy diferente del pasado.

Se dispone de abundantes datos de precios de la energía en el pasado y no hay razón convincente para creer que el futuro será muy diferente del pasado. Por tanto, la extrapolación de las tendencias que muestran las cifras disponibles es el método más razonable para pronosticar el futuro de los suministros y costos de la energía, suponiendo que el precio ha sido afín al costo en el pasado y lo seguirá siendo en el futuro. Este método de pronósticos económicos anuncia

cada vez menores costos de energía.

Sin embargo, los pronósticos se basan más en los logros tecnológicos que en los de precios al hacer suposiciones sobre los suministros de energía que sus pronósticos han mostrado influencia debiendo a los métodos y significado.

En primer lugar debemos recordar que la idea absurdamente popularizada y ampliamente aceptada, de la escasez de la energía, se basa en la ayuda de la teoría del petróleo conocida actualmente. Es un ejemplo del uso de fórmulas, sólo porque son más fáciles de recordar.

"Los recursos conocidos no son como la cantidad de petróleo en zonas que ya están explotadas. Los precios seguros de su extracción vienen, compuestas y generadas por las reservas conocidas en las zonas prometedoras que se han explorado mucho antes del inicio de la explotación en esas zonas. En ese momento, se habrían perforado pozos con anticipación para tener tiempo de preparación, pero no tanto como para una versión en costo de mano de obra que produzca una utilidad económica. La idea clave es que el petróleo produce informaciones que llaman 'reservas conocidas' por tanto, la gente crea que las reservas conocidas son más lucrativas en un momento determinado. La cantidad de reservas conocidas en cualquier momento dada no dice más sobre la magnitud esperada de los precios que respecta a la cantidad de petróleo que el subsumo de la demanda. Cuanto más elevado sea el consumo de exploración, menor serán las reservas conocidas. Esto explica por qué la demanda de reservas conocidas por un milagro de crecer a 100 veces más en tan solo 20 años.

Un sistema más refinado incluye más engaños para estimar el crecimiento futuro. Se manda, dando por sentado que el precio permanecerá constante, luego comparar esas cifras con las reservas conocidas, lo que da la cifra que la demanda se multiplicará muy pronto a la oferta, creyendo que el incremento de la demanda manda a los precios actualmente establecidos. Si se hace un cálculo razonablemente simple, es difícil de hacerlo, porque el cálculo muestra que el precio debe subir para satisfacer la demanda y aumentar la oferta, lo que ésta y aquella se equilibra en una forma económica. La cifra de considerar la oferta y la demanda.



NACIONAL  
5 UCV

CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



NIN DE CARDONA, conductora de "Seisenta Minutos".

- 11.30 CARTA DE AJUSTE.  
 11.45 MATINAL INFANTIL. Programa de entretenimiento.  
 12.30 USTED LO HA PEDIDO  
 12.50 LA GRAN NOCHE. Dirigido por Sergio Riesenberq. Hoy presenta a Inglaterra  
 14.20 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Eduardo Cruz.  
 14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana protagonizada por Daniela Romo.  
 15.15 JULIETA. Teleserie protagonizada por Arnaldo Andrés.  
 15.55 EMERGENCIA: "La gata".  
 17.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
 17.50 TARDES DE CINE. Hoy: el filme de aventuras "La tribu de los ojos perlas", con las actuaciones de Leich Christian y Patrick Wayne. Una enorme plebe pone a un mafioso y a sus compinches en la costa de una isla donde abundan esas valiosas gemas. Lo mismo sucede con una antropóloga que investiga la existencia de una civilización de descendientes de los antiguos habitantes de la Atlántida y cuando los contrabandistas organizan una expedición, ella logra embarcarse con ellos.  
 19.30 VEGAS. Hoy: "Cazador cazado".  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.  
 21.25 T.V. TIEMPO.  
 21.30 LARGOMETRAJE. Hoy: "¿Qué pasa director?", con las actuaciones de Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal, Brian Keith, Stella Stevens y John Ritter. Dirección de Peter Bogdanovich.  
 00.10 EL BARON. Hoy: "El camaleón maldito".  
 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

- 6.15 CARTA DE AJUSTE.  
 6.24 DESPERTAR. Efemérides.  
 6.30 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.  
 8.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Relaciones Humanas con María Teresa Campos. Costumbres chilenas con Alberto Moreira. Cómo hacerlo con Adriana Novoa. Pepe Guiñez y su Cámara. Reportajes a la universidad con Olga Araya. Cocina con Verónica Blackburn. Siempre es grato escuchar canciones. Noticias con Gastón de Villegas. Conducido Jorge Rencoret.  
 9.00 CIERRE.  
 17.45 CARTA DE AJUSTE.  
 18.00 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.  
 18.30 JACKIE EL OSO.  
 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Conciertos de música clásica con la Orquesta Sinfónica de Chile. Hoy: "Fanfare puor Procedes Le Per" de Paul Dukas; "Sexteto de violín, viola, cello, coro, fagot y piano" de Stravinsky; "Andante para cuerdas" de Alfonso Leng; y "Serenade en Do Menor para coros, oboes y clarinete" de Mozart.  
 20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con el cantante Leo Sayer.  
 20.25 CASIMIRO.  
 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Eduardo Riveros.  
 21.30 CUANTO VALE EL SHOW. Con la conducción de Jorge Rencoret y la participación de los miembros establecidos del jurado: Gloria Simonet, Alvaro Gómez y Jorge Romero "Firulete". Invitados al jurado esta semana: Purty Durante y Jorge Ramírez, periodista.  
 23.00 LA LINEA ONEDIN. Serie producida por la BBC de Londres. Protagonizada por Peter Gilmore, Anne Stallybrass, Edward Chapman, Michael Billington y Jessica Benton.  
 24.00 PANORAMA AL CIERRE. Conducido por Benjamín Palacios.  
 00.15 CIERRE.

- 12.00 CARTA DE AJUSTE. Extracto de "Peter Grimes" interpretado por la Sinfónica de Londres, André Previn, de Benjamin Britten.  
 12.30 PLAZA SESAMO. Programa destinado a educar y entretenecer a los niños en edad preescolar.  
 13.00 LA GUERRA DE TOM GRATTON.  
 13.30 ALMORZANDO EN EL TRECE. Programa periodístico dirigido por Fernando Leighton.  
 14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.  
 14.48 VISIONES. Hoy: "Sofá de la familia Carrera".  
 14.50 LA MESTIZA. Teleserie brasileña protagonizada por Gloria Pires y Fabio Junior.  
 15.35 HERENCIA DE AMOR.  
 16.00 ADIOS JOSEFINA. Dibujos animados.  
 16.30 LA AVENTURERAS DE B.J. Serie de aventuras con Greg Evigan y su mono Beardo. Hoy: "Veloces y Furiosos".  
 17.30 CINE EN SU CASA. Largometraje.  
 19.00 VISIONES.  
 19.05 AVANCE NOTICIOSO.  
 19.08 CONDORITO.  
 19.10 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena dirigida por Regis Bartizaghi.  
 20.25 HASTA MANANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.  
 20.30 TELETELCE. Noticiero presentado por Javier Miranda, comentarios internacionales con Julio Prado. Noticias de espectáculos con María Inés Sáez y el informe del tiempo con Gina Zuanic.  
 21.25 CONDORITO.  
 21.30 ESPECIAL MUSICAL. Con la cantante española Paloma San Basilio, bajo la dirección de Reynaldo Sepúlveda.  
 22.25 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Cristo de Madera siglo XVIII. Capilla del Palacio de la Moneda".  
 22.30 T.J. HOOKER. Aventuras policiales.  
 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz S.  
 24.00 DE AQUÍ A LA ETERNIDAD.

## EN ESPECTACULOS

## CINES:

- y por ANDRÍA. Alameda 2879. (96848). Desde las 11 hrs. "Una mujer, dos amigos, as pum amantes", y "1990, los quereros de tu vida". (21) \$ 70.  
 En plaza Estadio y Huérfanos (392100). Desde el 10 de E.T. el extraterrestre" (men) y "Los castellanos". (21) \$ 130.  
 Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "El regreso de Jedi" (men) y "El retorno del Jedi". (21) \$ 100.  
 NINIA, Irrarrázaval 1568 (2230976). "La dama y el vagabundo". (21) 17.10, 19.30 y 22 hrs. "Doctor en amor" (men) y "Los dragones del Kung Fu" (21) \$ 100.  
 Moritas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La clase 1984". "Por justicia propongo". "El Expresso de los espías" (21) \$ 70.  
 Huérfanos 530 (33565) Desde las 10 hrs. "Doctor Erótico" (18) \$ 160 y 220. La V. may. 60 años \$ 100.  
 ANTES, M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12 hrs. "Mefisto" (18) \$ 130 M. y 100. La V. y M. \$ 100. L. a V. May. \$ 100.  
 Recetas 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Kamastura" y "Las muñecas de California" (21) \$ 30.  
 INDIA, Puenti 540 (67523) Desde las 10 hrs. "Viaje a las estrellas", "La furia de la serpiente" y "La ira del Khan".  
 Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 120.  
 VENTAI., Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.00 hrs. "Terror en la playa".  
 Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Juegos de guerra" (men) \$ 160 M. y 100.  
 EFE, Apoquindo 3368 (2313495) 16 y 19 hrs. "La playa del terror".  
 INCAI., Candelaria Goyenechea 15 hrs. "Gran Aventura en el océano" (men) \$ 120, 17, 19.45 y 22.30 hrs.  
 Efecto 226 (34289) Desde las 10 hrs. "Superman III" (men) \$ 160. La V. may. 60 años \$ 100.  
 Huérfanos 779 (31603) Desde las 10 hrs. "La dama y el vagabundo" (men) y "El regreso de Jedi" (men) \$ 100.  
 15 hrs. "Un círculo de amor" (men) \$ 160.  
 19.30 y 22 hrs. "La playa del terror".  
 INCAI., Candelaria Goyenechea 15 hrs. "Gran Aventura en el océano" (men) \$ 120, 17, 19.45 y 22.30 hrs.  
 Efecto 226 (34289) Desde las 10 hrs. "Superman III" (men) \$ 160. La V. may. 60 años \$ 100.  
 PEDRO DE VALDIVIA., P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 20.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Juegos de guerra" (men)

- HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 150 M. y M. \$ 160 M. y M. \$ 130. L. a V. may. 60 años \$ 100.  
 IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Los secretos de una colegiala", "Puño de temor, toque de muerte", "Los éxitos del amor" y "Los dragones del Kung Fu" (21) \$ 30. Lunes \$ 20.  
 IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "El último grumete" (Men.) \$ 150. L. M. y M. \$ 100.  
 KING., Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La enfermera" (21) \$ 100.  
 LAS CONFES., Apoquindo Noruega (2208816) 16.30, (\$ 160) 19.30 y 22.30 hrs (\$ 180) "Staying alive" (sobreviviendo) (men).  
 LIBERTAD., Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Mandinga, amor prohibido", "Escape a Atenas", "Dos karatecas" y "El rey de los gitanos" (21) \$ 30. Lunes \$ 20.  
 LIDO., Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "Staying alive" (sobreviviendo) (men) \$ 100.  
 MAIPO., San Pablo 4251 (7301982) Desde las 14 hrs. "Porky", "Los camioneros intrépidos" y "Los violentos dedos del Kung Fu" (21) \$ 50.  
 MODIFRNO., Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Relámpago azul" y "Magia desnuda" (21) \$ 50.  
 MAYO., Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Dame una mano" y "Manos del terciopelo" (18) \$ 80.  
 NII.O., Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Casta y pura" (21) \$ 80.  
 NORMANDIE., Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30, y 21.30 hrs. "Fresas salvajes" (14) \$ 130 Estud \$ 80.  
 OPERA., Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Helga" (21) y el show strip con las gatitas... M.M. y J.S. \$ 100.  
 ORIENTE., Pedro de Valdivia 099 (41345) 16.30 hrs. "La dama y el vagabundo" (men) \$ 150. 19.30 y 22 hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
 PEDRO DE VALDIVIA., P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 20.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Juegos de guerra" (men)

- PIAZA., Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Flashdance" (14) \$ 100.  
 PRAT., San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Generación violenta", "Bruce versus Bill" y "Los violentos dedos del Kung Fu" (18) \$ 60.  
 PROVIDENCIA., M. Montt 032 (42867) 16. (\$ 100) 19 y 22 hrs. (\$ 150) "El último grumete" (men).  
 RFAI., Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" (men) \$ 65.  
 RFX I., Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 160.  
 RFX II., Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.30 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 160.  
 RFX III., Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "La segunda guerra de los niños" (men) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.  
 RIO., Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El supermacho se quiere casar", "Los cuentos de Canterbury" y "De Camerón" (21) \$ 80 M. y J.V. \$ 60.  
 RITZ., San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La dulce vita" y "Una mujer de la vida" (21) \$ 70.  
 ROXY., Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Dame una mano" y "Manos del terciopelo" (18) \$ 80.  
 SALA ARAUCO., Pdte. Kennedy 5314 (2460609) 16 hrs. "Viaje a las estrellas" \$ 150 (men) 17.30, 19.30 y 22 hrs. "El regalo" (18) \$ 180.  
 SALA I.I.A., Vitacura 6780 (2242466) 16, (\$ 160) 19 y 22 hrs. (\$ 180) "Staying alive" (sobreviviendo) (men).  
 SALA VERDE., Vitacura 6780 (2242466), 16 hrs. "Viaje a las estrellas" \$ 150 (men) 17.30, 19.30 y 22 hrs. "El regalo" (18) \$ 180.  
 SANTA LUCIA., Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Tiburón 3" (14) \$ 160.  
 UC., Jorge Washington 26 (465652) 20 y 22.30 hrs. "El rey de la comedia" (14) \$ 140 Estud. \$ 80 (Robert de Niro y Jerry Lewis).  
 YORK., Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Retrato al destino" (18) \$ 120.

## TEATROS

- ANFITEATRO LO CASTILLO., Candelaria Goyenechea 3320 (2421345) 20 hrs. "Un círculo de amor" de Eloy Herrera \$ 400 con José Vilar

BAR DE COCO. Gilberto Fuenzalida 149 (2296912) Viernes: "Chicago voy" de Ronco Retes y Willy Bascuñán.

CENTRO DE DIFUSIÓN CULTURAL. A. Prat 935 (2227870) Jueves: "Encuentro folklórico, poesía y teatro".

CAIA. Tarapacá 1181 (66876). Jueves: "Doña Flor y sus dos maridos" de J. Amado. Con: Alejandro Cohen, Loreto Valenzuela, Sergio Aquirre, etc.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Diálogo entre sábanas" \$ 250. Con: Dúo Las Evas, Olguita Villa-nueva, Cecilia Medina.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (361185) Exposiciones 9 a 14 hrs. Ciclo: "El arte en la gente joven". Dibujos, grabados y pinturas. Entrada libre. Alumnos Escuela Arte U.C.

INST. CHILENO FRANCES. Miquel Claro 209 (2234998) Exposición de grabados y monótipos de Francisco Letelier.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1463. Exposiciones de Diana Belverderez, fotografías y Carmen Mangiola, grabados en metal.

INST. CULT. DEL BCO. DEL ESTADO. Morandé 19. Exposición de Juan Guerrero García, composiciones de artesanía vinílica.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Jueves: "Lindo país con vista a la mar que estaba serena", de ICTUS.

LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371). 20 hrs. "El zoo de mármol" de La Feria. \$ 300 Estud. \$ 150.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. "Arte en la USACH" y "6º salón de verano de fotografía" (30655).

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Viernes: "Tu te lamentas, ¿de qué te lamentas" con Coco Legrand y Jaime Azocar.

PARQUE BUSTAMANTE. U.C. y Municipio de Providencia. 8ª Temporada de Teatro al aire libre. 21 hrs. "Animas de día claro", de Alejandro Sieveking. \$ 100. Con: Esc. de teatro de la U. de Chile. Dirige: Juan P. Donoso.

PENA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196) 21 hrs. Nano Tamayo y sus invitados musicales. Entrada libre.

FICARESQUE. Recoleta 345 (776863) 20.30 y 22.30 hrs. "Antología de la Manuela" \$ 350.

inches

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
Inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

"Sabor Latino" triunfa en USA

# Buen premio para la TV chilena



□ Antonio Vodanovic dijo que la victoria significa "una importante proyección en el mercado latino norteamericano". □ Para los cronistas de espectáculos de Nueva York -que otorgan la distinción entre los tres postulantes al galardón del mejor programa de variedades.

Como la mejor noticia del año calificó Vodanovic la posibilidad de obtener el premio de Cronistas de Espectáculos de Nueva York para el programa "Sabor Latino", realizado en coproducción con la cadena norteamericana de televisión SYN.

"Encuentro que es estupendo... Me aliciente para seguir y concretar otros éxitos que tenemos en carpeta y que es casi seguro que en Estados Unidos, en coproducción con la cadena norteamericana de televisión SYN", señaló Vodanovic.

Agregó, enseguida, "se trata de una proyección de la televisión chilena hacia el exterior de USA, permitiéndonos realizar nuestros sueños con la seguridad de que tendrán un éxito garantizado hasta el momento".

Vodanovic, quien se apresta para ser el conductor oficial del 25º Festival de Viña del Mar, hizo públicos sus agradecimientos a quienes le incluyeron en la lista de ganadores. "Quiero hacer públicos mis agradecimientos a todos los que tomaron parte en esa decisión y respaldaron mi trabajo, que en caso de ganar, obtendría un galardón que programa alguno en nuestro país no ha recibido", añadió.

"Sabor Latino", dirigido por Sergio Vodanovic, disputa el premio como el mejor programa del 83 con otros dos, de factura similar: "Noche de Gala" y "El show de Cecilia".

Sobre su posible viaje a Nueva York en marzo, en caso de resultar triunfador, Vodanovic señaló que "sin duda iré hasta la ciudad de Nueva York para recibir la distinción de los espectáculos de ese país".

Informó, también, que "Sabor Latino" emitiría en EE.UU., por la cadena SYN, a finales de diciembre y que se proyectaba desde las ciudades estadounidenses inscritas en la lista los días martes, a las 21.30 horas.

"El éxito obtenido me hizo tomar contactos personales, con ejecutivos muy importantes, abriendo la posibilidad de grabar allí 13 episodios del espacio. Al mismo tiempo, el espacio presentado en un ciclo en vivo", contó Vodanovic, quien añadió que para este año Televisión Nacional programó realizar tres estelares: "Somos amigos, siempre amigos" y un tercero que aún se desconoce.

## Julio Iglesias no pierde el tiempo



Laura se llama la nueva acompañante de Julio Iglesias. Es bonita y norteamericana.

Aún no está claro si el astro español volverá a la Quinta Vergara en febrero. La alcaldesa dice que no, mientras otros dicen que por séptima vez vendrá a Viña.

Mientras tanto, Julio no pierde el tiempo, se codea con Ronald Reagan, en un especial de Navidad que se transmitió por televisión desde el National Building Museum de Washington, y se pasea por los centros nocturnos en compañía de su última adquisición: una bellísima norteamericana, llamada Laura. No se sabe si es él quien no se separa de ella o Laura de Julio, lo cierto es que desde hace varios meses se les ve juntos en todas partes.

La noche de Navidad, Julio la pasó con el Presidente Reagan. Ambos cantaron a dúo el villancico "Hark! The Herald Angels Sing", como final de la gala benéfica que tuvo lugar en Washington y en la que también tomaron parte Andy Williams y la cantante de color Leslie Uggams. Julio, quien interpretó además del citado villancico otros tres temas, mantuvo una larga conversación con Nancy Reagan y con el Presidente, quien le saludó así: "Qué gusto tenerlo en esta casa. Le espero el 18 de febrero en la gala homenaje a Grace Kelly". Al parecer, Julio tendrá que elegir entre venir al Festival de Viña, o aceptar la invitación de Reagan, ¡no hay donde perderse!, ¿no es cierto, Julio?

Un nuevo ciclo de 13 programas de "Sabor Latino" realizará Canal Siete en coproducción con SYN, cadena norteamericana de televisión que trasmítirá en USA hasta diciembre los videos de la realización chilena.



Antonio Vodanovic, rodeado de bellas, aseguró que, de resultar triunfador, "iré de todas maneras para recibir la distinción".